

P-4539 MFP

GUIDA ALLE FUNZIONI FAX

Leggere questa guida prima di iniziare ad utilizzare il sistema;
conservarla in prossimità della macchina in modo da poterla
facilmente consultare all'occorrenza.

Sommario

Sommario	i
Prefazione	v
Informazioni sulla Guida alle funzioni FAX (questa guida)	v
Struttura della guida	v
Convenzioni utilizzate in questa guida	vi

1 Informazioni legali e sulla sicurezza 1-1

Informazioni	1-2
Convenzioni sulla sicurezza utilizzate in questa guida	1-2
Informazioni sulla guida	1-3
Informazioni legali	1-3
ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA	1-3
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
Normative tecniche per apparecchiature terminali	1-5
Dichiarazione di compatibilità rete	1-5
Informazioni sui nomi commerciali	1-6

2 Preliminari 2-1

Nomi e funzioni dei componenti	2-2
Sistema	2-2
Pannello comandi	2-4
Metodo operativo	2-5
Impostazione di Data e Ora	2-6
Immissione delle informazioni sul fax locale	2-7
TTI (Transmit Terminal Identification)	2-7
Nome FAX locale	2-7
ID FAX locale	2-8
N. FAX locale	2-8
Modo di selezione FAX	2-9
TX ECM	2-9
Velocità iniziale TX	2-9
Impostazione PBX (Solo Europa)	2-10
Registrazione delle destinazioni nella Rubrica	2-11
Aggiunta di una destinazione (Rubrica)	2-11
Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch	2-17

3 Trasmissione dei fax 3-1

Procedura di trasmissione di base	3-2
Utilizzo della rifelezione	3-3
Verifica e modifica delle destinazioni	3-4
Verifica dello stato della trasmissione	3-6
Trasmissione di un lavoro fax prioritario	3-6
Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la scansione degli originali)	3-7
Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la comunicazione)	3-7
Annullamento di una trasmissione (durante la comunicazione)	3-8
Metodi di immissione delle destinazioni	3-9
Immissione del numero di fax della destinazione con i tasti numerici	3-9
Selezione da rubrica	3-11
Selezione tramite i tasti one touch	3-12
Trasmissione a più destinazioni	3-13
Login/Logout	3-15
Accesso con funzione di Accounting utenti abilitata	3-15
Procedura di accesso al sistema quando è abilitata l'opzione Job Accounting	3-16
Funzioni di trasmissione fax	3-17
Modo silenzioso	3-18

Formato originale	3-18
Immagine originale	3-18
Risoluzione FAX	3-19
Orientamento originale	3-19
Scansione continua	3-19
Originale lungo	3-20
Voce nome file	3-20
Avviso di fine lavoro	3-20
TX FAX differita	3-21
Impostazione della trasmissione differita	3-22
Annullamento di trasmissioni differite (in attesa)	3-22
Trasmissione immediata	3-22
TX FAX diretta	3-22
Annullamento di una trasmissione diretta	3-23
Rapporto TX FAX	3-23
Densità	3-23
Fronte/retro	3-23
Trasmissione manuale	3-24
Trasmissione standby	3-25
Trasmissione con interruzione	3-26
Utilizzo della chiamata a catena	3-27
Programma	3-28
Registrazione dei programmi	3-28
Conferma del programma registrato	3-29
Richiamo del programma	3-29
Sovrascrittura del programma	3-29
Eliminazione del programma	3-29

4 Ricezione dei fax 4-1

Ricezione fax automatica	4-2
Metodo di ricezione	4-2
Verifica e modifica del metodo di ricezione	4-2
Flusso di ricezione	4-3
Annullamento della ricezione (Scollegamento della comunicazione)	4-3
Ricezione manuale	4-4
Flusso di ricezione	4-4
Funzioni di ricezione fax	4-5
Impostazioni di ricezione fax	4-6
Tipo di supporto per la stampa	4-6
Ora/Data RX	4-7
Stampa 2 in 1	4-7
Stampa a gruppi	4-7
Stampa fronte/retro	4-7

5 Utilizzo delle pratiche funzionalità fax 5-1

Impostazioni di inoltrò	5-2
Indicazione della destinazione per l'inoltrò	5-2
Configurazione dei parametri di inoltrò	5-2
Registrazione della destinazione di inoltrò	5-2
Modifica ed eliminazione delle informazioni registrate	5-3
Impostazione del formato file	5-3
Impostazione delle informazioni aggiuntive per Oggetto e-mail	5-4
Impostazioni del parametro TX crittografato FTP	5-4
Impostazione dell'ora di inoltrò	5-5
Voce nome file	5-6
Impostazione di stampa	5-6
Trasmissione criptata e-mail	5-7
Firma digitale	5-7

Impostazioni per l'inoltro da Embedded Web Server RX (Impostazioni di inoltro)	5-9
Funzione Box SubAddress	5-10
Box SubAddress	5-10
Comunicazione con indirizzo secondario	5-10
Registrazione di una Box SubAddress	5-11
Modifica di una Box SubAddress	5-12
Cancellazione di una Box SubAddress	5-13
Stampa degli originali da una Box SubAddress	5-13
Verifica dei dettagli	5-14
Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa	5-15
Cancellazione degli originali da una Box SubAddress	5-16
Stampa dell'elenco delle Box SubAddress	5-16
Trasmissione tramite indirizzo secondario	5-17
Comunicazione polling	5-18
Trasmissione polling	5-18
Ricezione polling	5-20
Stampa da una casella polling	5-22
Verifica dei dettagli	5-23
Eliminazione di documenti in una casella polling	5-23
Crittografia	5-24
Registrazione della chiave di crittografia	5-25
Modifica dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia	5-25
Eliminazione dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia	5-26
Utilizzo della trasmissione criptata	5-26
Impostazione della Ricezione criptata	5-27
Utilizzo di un telefono collegato	5-28
Ricezione con commutazione automatica FAX/TEL	5-28
Commutazione automatica Fax/Segreteria telefonica	5-30
Trasmissione manuale	5-32
Ricezione manuale	5-33
Funzione di commutazione remota	5-34

6 Trasmissione di fax dal PC 6-1

Procedura di invio tramite Fax di rete	6-2
Procedura di ricezione tramite Fax di rete	6-2
Impostazione	6-3
Installazione del driver FAX	6-4
Disinstallazione del driver FAX	6-5
Trasmissione di base	6-6
Configurazione delle impostazioni predefinite del driver	6-9
Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite	6-10
Modifica delle impostazioni di invio	6-14
Utilizzo delle copertine	6-19
Registrazione della copertina (Impostazioni predefinite)	6-24
Controllo trasmissione	6-29

7 Gestione dei lavori 7-1

Strumenti per la verifica dei risultati di trasmissione e dello stato di registrazione	7-2
Verifica della cronologia dei lavori fax	7-3
Visualizzazione della schermata del registro lavori	7-3
Stampa dei rapporti amministrativi (Impostazione rapporto risultati)	7-4
Rapporti dei risultati di trasmissione	7-4
Immagine allegata quando si invia un fax di rete	7-5
Rapporto dei lavori annullati prima dell'invio	7-5
Formato destinatario	7-6
Rapporti dei risultati di ricezione FAX	7-6
Rapporto attività (Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX)	7-7
Stampa dei rapporti delle attività	7-7

Stampa automatica	7-7
Pagina stato	7-8
Invio del rapporto di ricezione fax tramite e-mail	7-9
Schermata di conferma delle destinazioni	7-11

8 Impostazioni fax 8-1

Impostazioni fax predefinite	8-2
Impostazioni del menu sistema	8-3
Rapporto	8-4
Impostazioni comuni	8-5
FAX	8-6
Restrizione di trasmissione	8-10
Registrazione di numeri di fax autorizzati	8-11
Modifica di numeri fax autorizzati	8-12
Eliminazione di numeri fax autorizzati	8-12
Registrazione di numeri di fax rifiutati	8-13
Modifica dei numeri fax rifiutati	8-13
Eliminazione dei numeri fax rifiutati	8-14
Registrazione di N. ID autorizzato	8-14
Modifica di numeri ID autorizzati	8-15
Eliminazione di numeri ID autorizzati	8-15
Impostazione delle restrizioni di invio	8-15
Impostazione delle restrizioni di ricezione	8-16
Ricezione da un numero sconosciuto	8-16
Tempo inutilizzabile	8-17
Gestione degli account	8-19

9 Problemi e soluzioni 9-1

Indicatori di trasmissione/ricezione fax	9-2
Quando lampeggia l'indicatore Attenzione	9-2
Precauzioni per lo spegnimento del sistema	9-3
Messaggi	9-4
Elenco dei codici di errore	9-6
Problemi e soluzioni	9-9
Domande frequenti	9-11

10 Appendice 10-1

Metodo di immissione dei caratteri	10-2
Utilizzo dei tasti	10-2
Selezione del tipo di caratteri	10-3
Caratteri che possono essere immessi utilizzando i tasti numerici	10-3
Immissione dei simboli	10-4
Immissione dei caratteri	10-5
Specifiche	10-7
Mappa menu	10-9
Formato fax ricevuto e priorità alimentazione (modello Europeo)	10-15
Indice analitico	Indice analitico-1

Prefazione

La Guida alle funzioni fornisce all'utente le istruzioni necessarie per l'utilizzo corretto del sistema, l'esecuzione della manutenzione di routine e una ricerca guasti di base al fine di assicurare un'operatività ottimale della periferica.

Leggere questa guida prima di utilizzare il fax. Conservarla nelle vicinanze del sistema in modo da poterla consultare facilmente all'occorrenza.

Informazioni sulla Guida alle funzioni FAX (questa guida)

Struttura della guida

Questa guida è suddivisa nei seguenti capitoli.

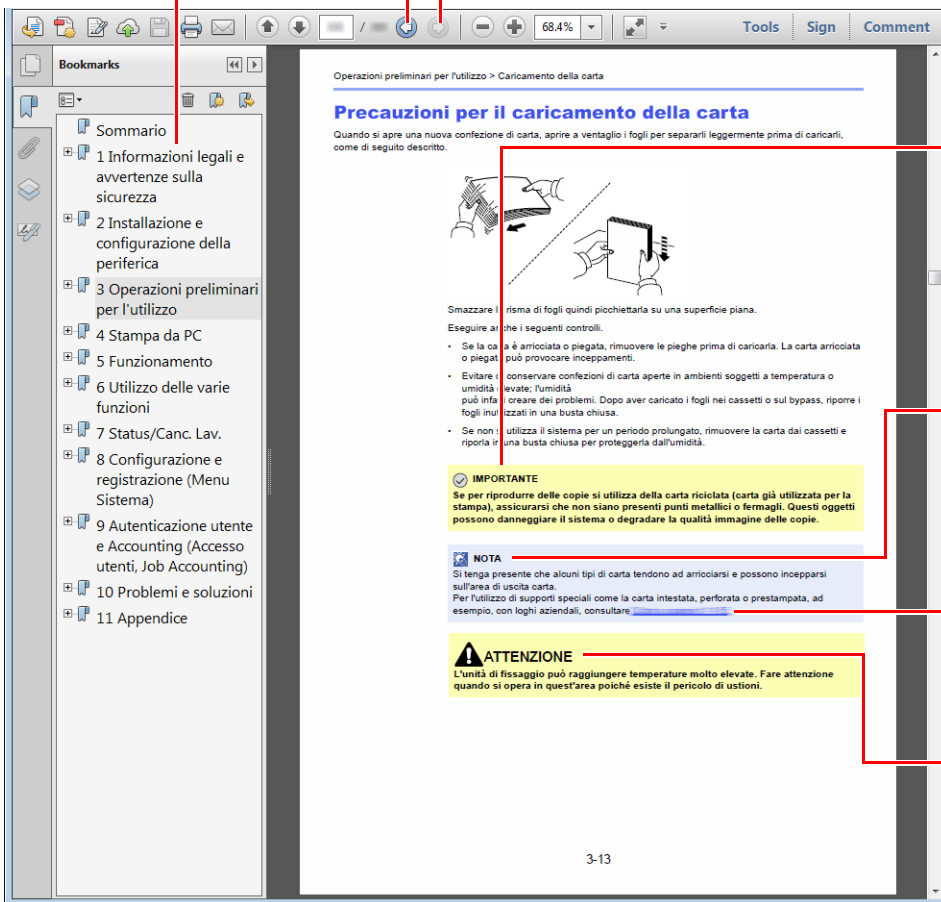
Capitolo		Descrizione
1	Informazioni legali e sulla sicurezza	Riporta le precauzioni riguardanti l'uso della periferica e le informazioni sui marchi.
2	Preliminari	Spiega i nomi dei componenti e le impostazioni richieste prima dell'utilizzo del fax.
3	Trasmissione dei fax	Spiega i metodi generali per l'invio dei fax e le funzioni di trasmissione.
4	Ricezione dei fax	Spiega i metodi generali per la ricezione dei fax e le funzioni di ricezione.
5	Utilizzo delle pratiche funzionalità fax	Spiega le pratiche funzioni fax quali l'archiviazione dei fax in caselle della memoria, l'inoltro dei fax ricevuti e la comunicazione polling (una funzione che permette a un interlocutore autorizzato di chiamare e di avviare la ricezione fax).
6	Trasmissione di fax dal PC	Spiega come trasmettere un fax dal PC.
7	Gestione dei lavori	Spiega come verificare lo stato delle ultime operazioni di ricezione e di trasmissione eseguite. Spiega inoltre come stampare i rapporti amministrativi che mostrano i risultati di comunicazione, le configurazioni del sistema e le informazioni registrate.
8	Impostazioni fax	Spiega le varie impostazioni configurabili per controllare l'utilizzo del fax come la restrizione delle destinazioni fax, il blocco della ricezione fax e la definizione degli orari di utilizzo.
9	Problemi e soluzioni	Spiega le misure da adottare quando si verificano degli errori o dei problemi.
10	Appendice	Spiega la procedura di immissione dei caratteri ed elenca le specifiche del fax.

Convenzioni utilizzate in questa guida

L'esempio qui riportato fa riferimento ad Adobe Reader X.

Fare clic sul Sommario per andare alla pagina corrispondente.

Fare clic per passare dalla pagina attiva alla pagina precedentemente visualizzata. È utile quando si desidera ritornare alla pagina visualizzata prima di quella attiva.



✓ IMPORTANTE

Indica i requisiti e i limiti operativi per il funzionamento corretto della periferica, per evitare danni alla periferica o agli oggetti circostanti.

🧠 NOTA

Riporta delle spiegazioni supplementari e delle informazioni di riferimento per le operazioni.

Vedere

Fare clic sul testo sottolineato per visualizzare la pagina collegata.

Questo simbolo segnala un potenziale rischio di lesioni alle persone o di danni meccanici qualora non si seguano correttamente le istruzioni o non vi si presti la necessaria attenzione.

🧠 NOTA

Le voci che vengono visualizzate in Adobe Reader variano in funzione delle modalità di utilizzo. Se non vengono visualizzati il sommario e gli strumenti, vedere la guida in linea di Adobe Reader.

Nella guida vengono utilizzate le seguenti convenzioni.

Convenzione	Descrizione
[Grassetto]	Indica i tasti e i pulsanti.
"Normale"	Indica un messaggio o un'impostazione.

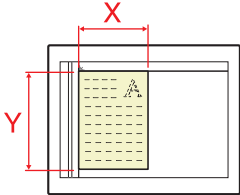

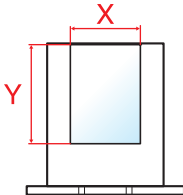

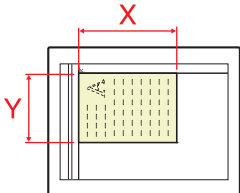

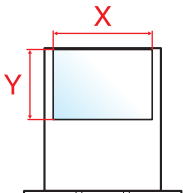

Convezioni utilizzate nelle procedure operative

In questa guida, la sequenza dei pulsanti è la seguente:

Procedura effettiva	Procedura indicata nella presente guida
Selezionare il tasto [Menu Sistema/Contatore] . ▼ Premere il tasto [▲] o [▼] per selezionare [Impostaz. comuni] . ▼ Premere il tasto [OK] .	Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [Impostaz. comuni] > [OK]

Formato e orientamento di originali e carta

I formati degli originali e della carta A5 possono essere utilizzati con orientamento sia orizzontale sia verticale. Per indicare l'orientamento quando si utilizzano questi formati, viene aggiunta una "R" al nome dei formati utilizzati con orientamento orizzontale. L'orientamento dell'originale e della carta è indicato dalle seguenti icone visualizzate sul pannello a sfioramento.

Orientamento		Posizione (X=Lunghezza, Y=Larghezza)	Icone sul pannello a sfioramento	Formati indicati in questa guida*
Orientamento verticale	Originale			A5
	Carta			
Orientamento orizzontale (-R)	Originale			A5-R
	Carta			

* I formati di originale/carta utilizzabili variano in base al cassetto carta e alla funzione selezionata. Per i dettagli, vedere:

➔ *Guida alle funzioni* del sistema

1 Informazioni legali e sulla sicurezza


Prima di utilizzare il sistema, leggere attentamente queste informazioni. In questo capitolo vengono fornite informazioni riguardanti i seguenti argomenti.


Informazioni	1-2
Convenzioni sulla sicurezza utilizzate in questa guida	1-2
Informazioni sulla guida	1-3
Informazioni legali	1-3
ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA	1-3
IMPORTANTES MESURES DE SECURITE	1-4
Normative tecniche per apparecchiature terminali	1-5
Dichiarazione di compatibilità rete	1-5
Informazioni sui nomi commerciali	1-6

Informazioni

Convenzioni sulla sicurezza utilizzate in questa guida

Le sezioni di questa guida e i componenti del fax contrassegnati con dei simboli sono avvertenze di sicurezza intese a proteggere l'utente, gli altri operatori e gli oggetti presenti nelle vicinanze nonché a garantire un utilizzo sicuro del fax.


 **AVVERTENZA:** Questo simbolo segnala la possibilità di un grave rischio di infortunio o di morte qualora non si seguano correttamente le istruzioni o non vi si presti la necessaria attenzione.

 **ATTENZIONE:** Questo simbolo segnala un potenziale rischio di lesioni alle persone o di danni meccanici qualora non si seguano correttamente le istruzioni o non vi si presti la necessaria attenzione.


Simboli

Il simbolo \triangle indica che nella relativa sezione sono incluse delle avvertenze sulla sicurezza. All'interno del simbolo sono indicati specifici punti ai quali prestare attenzione.

 ... [Avvertenza generale]


 ... [Avvertenza di temperatura elevata]

Il simbolo \otimes indica che nella relativa sezione sono riportate informazioni sulle azioni vietate. All'interno del simbolo sono specificate le azioni vietate.


 ... [Avvertenza di azione vietata]

 ... [Smontaggio vietato]

Il simbolo \bullet indica che nella relativa sezione sono riportate informazioni sulle azioni da eseguire. All'interno del simbolo sono specificate le azioni richieste.

 ... [Avvertenza di azione richiesta]

 ... [Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente]

 ... [Collegare sempre il sistema a una presa con collegamento a massa]



NOTA

Le informazioni riportate nella presente guida sono soggette a modifiche, dettate dal costante aggiornamento dei nostri prodotti, senza obbligo di preavviso.

Informazioni sulla guida

Questa guida riporta le informazioni relative all'utilizzo delle funzioni fax del sistema. Leggere questa guida prima di utilizzare il fax.

Quando si utilizza la funzionalità fax del sistema, consultare questa guida per informazioni sui seguenti argomenti.

Ambiente operativo
Precauzioni d'uso
Caricamento della carta
Sostituzione della cartuccia toner
Sostituzione della vaschetta di recupero toner
Pulizia
Risoluzione dei problemi
Risposta ai messaggi di errore
Eliminazione degli inceppamenti carta

Informazioni legali

SI DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER LA PERDITA, ANCHE PARZIALE, DI DOCUMENTI RICEVUTI QUALORA TALE PERDITA SIA RICONDUCIBILE A DANNI AL SISTEMA FAX, A DISFUNZIONI, ERRATO UTILIZZO O FATTORI ESTERNI COME INTERRUZIONE DI CORRENTE, NONCHÉ PER DANNI ECONOMICI O MANCATO PROFITTO RISULTANTI DALLA PERDITA DI OPPORTUNITÀ ATTRIBUIBILE A CHIAMATE O REGISTRAZIONI VOCALI DI MESSAGGI PERSE.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi telefonici, si devono sempre osservare delle precauzioni di sicurezza per prevenire rischi di incendio, scosse elettriche e lesioni, comprese quelle di seguito indicate:

ATTENZIONE: Per prevenire il rischio di incendio, utilizzare esclusivamente un cavo telefonico AWG 26 o superiore elencato UL o certificato CSA.

- 1 Non utilizzare questo prodotto in prossimità dell'acqua, ad esempio vicino a vasche da bagno, lavabi, lavandini o catini, in scantinati umidi o nelle vicinanze di una piscina.
- 2 Non utilizzare il telefono (ad eccezione di quelli cordless) durante i temporali; può esserci il rischio, benché remoto, di folgorazione da fulmine.
- 3 Non utilizzare il telefono per segnalare fughe di gas in prossimità della fuga stessa.
- 4 Utilizzare solo il cavo elettrico e le batterie indicati nel presente manuale. Non incenerire le batterie; potrebbero esplodere. Per lo smaltimento, attenersi alle disposizioni delle normative locali.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTES MESURES DE SECURITE

Certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de matériel téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques unes:

- 1 Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 2 Eviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
- 3 Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.
- 4 Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles dans le feu: elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Normative tecniche per apparecchiature terminali

Apparecchiatura terminale (TE); TBR 21

Requisiti di connessione per l'approvazione paneuropea del collegamento alla rete telefonica pubblica commutata (PSTN) delle apparecchiature terminali (ad eccezione delle apparecchiature terminali per il servizio di telefonia vocale), in cui l'eventuale indirizzamento di rete è effettuato con segnalazione bitonale a più frequenze (DTMF).

Questa apparecchiatura terminale è conforme a:

- TBR21
- AN 01R00 AN per P
- AN 02R01 AN per CH e N
- AN 05R01 AN per D, E, GR, P e N
- AN 06R00 AN per D, GR e P
- AN 07R01 AN per D, E, P e N
- AN 09R00 AN per D
- AN 10R00 AN per D
- AN 11R00 AN per P
- AN 12R00 AN per E
- AN 16R00 Informativa generale
- DE 03R00 AN Nazionale per D
- DE 04R00 AN Nazionale per D
- DE 05R00 AN Nazionale per D
- DE 08R00 AN Nazionale per D
- DE 09R00 AN Nazionale per D
- DE 12R00 AN Nazionale per D
- DE 14R00 AN Nazionale per D
- ES 01R01 AN Nazionale per E
- GR 01R00 AN Nazionale per GR
- GR 03R00 AN Nazionale per GR
- GR 04R00 AN Nazionale per GR
- NO 01R00 AN Nazionale per N
- NO 02R00 AN Nazionale per N
- P 03R00 AN Nazionale per P
- P 08R00 AN Nazionale per P

Dichiarazione di compatibilità rete

Il produttore dichiara che l'apparecchiatura è stata progettata per funzionare su reti telefoniche pubbliche a commutazione di circuito (PSTN) nei seguenti paesi:

- | | | | |
|-------------------|------------|-----------------|---------------|
| ■ Austria | ■ Francia | ■ Liechtenstein | ■ Slovacchia |
| ■ Belgio | ■ Germania | ■ Lituania | ■ Slovenia |
| ■ Bulgaria | ■ Grecia | ■ Lussemburgo | ■ Spagna |
| ■ Cipro | ■ Ungheria | ■ Malta | ■ Svezia |
| ■ Repubblica Ceca | ■ Islanda | ■ Norvegia | ■ Svizzera |
| ■ Danimarca | ■ Irlanda | ■ Polonia | ■ Olanda |
| ■ Estonia | ■ Italia | ■ Portogallo | ■ Regno Unito |
| ■ Finlandia | ■ Lettonia | ■ Romania | |

Informazioni sui nomi commerciali

- Microsoft, Windows, Windows Server, Excel e PowerPoint sono marchi registrati o marchi depositati di Microsoft Corporation negli U.S.A. e/o in altri paesi.
- Adobe Acrobat, Adobe Reader e PostScript sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated.
- Ethernet è un marchio registrato depositato di Xerox Corporation.
- IBM e IBM PC/AT sono marchi registrati di International Business Machines Corporation.

Tutti gli altri nomi e marchi dei prodotti citati nella presente guida sono marchi depositati o marchi registrati delle rispettive aziende. In questa guida, non vengono utilizzati i simboli TM e ®.

2 Preliminari

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

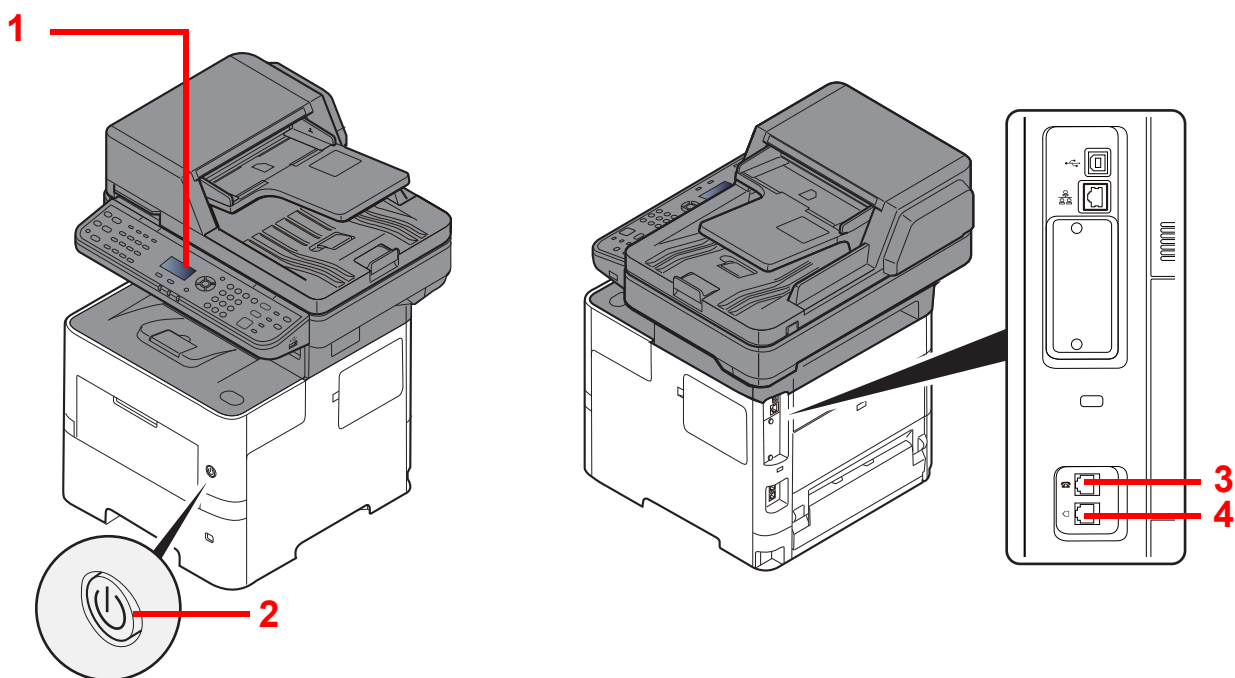
Nomi e funzioni dei componenti	2-2
Sistema	2-2
Pannello comandi	2-4
Metodo operativo	2-5
Impostazione di Data e Ora	2-6
Immissione delle informazioni sul fax locale	2-7
TTI (Transmit Terminal Identification)	2-7
Nome FAX locale	2-7
ID FAX locale	2-8
N. FAX locale	2-8
Modo di selezione FAX	2-9
TX ECM	2-9
Velocità iniziale TX	2-9
Impostazione PBX (Solo Europa)	2-10
Registrazione delle destinazioni nella Rubrica	2-11
Aggiunta di una destinazione (Rubrica)	2-11
Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch	2-17

Nomi e funzioni dei componenti

Sistema

Questo capitolo identifica e illustra i nomi dei componenti della funzione fax del sistema. Per i componenti che riguardano altre funzionalità del sistema, vedere:

➔ Guida alle funzioni del sistema



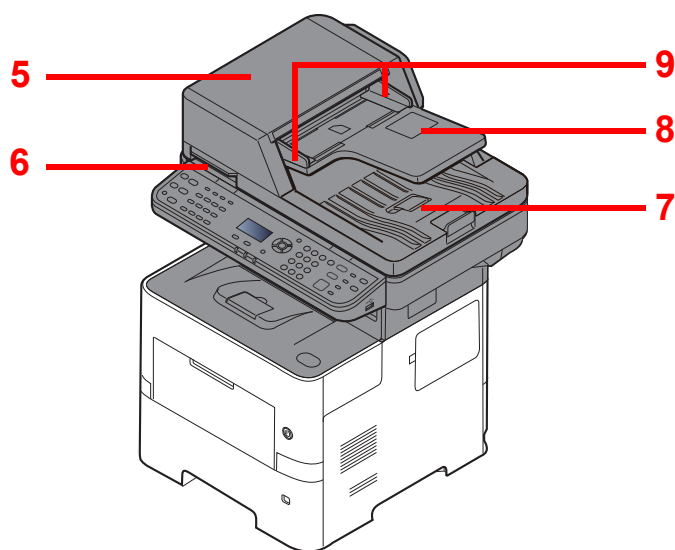
1	Pannello comandi	Utilizzare questo pannello per eseguire i lavori fax.
2	Interruttore di alimentazione	Impostare l'interruttore su ON per eseguire le operazioni di copiatura o fax. Il display messaggi si accende per abilitare l'operatività.
3	Connettore TEL	Se si desidera collegare al sistema un normale telefono, collegarlo a questo connettore.
4	Connettore LINEA	Collegare a questo connettore il cavo modulare della linea telefonica.



IMPORTANTE







Non è possibile ricevere automaticamente i fax se l'interruttore di alimentazione del sistema è spento.

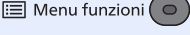
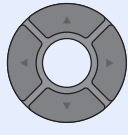

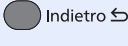
Alimentatore di originali








5	Pannello superiore	Aprire questo pannello in presenza di un inceppamento nell'alimentatore di originali.
6	Maniglia di apertura	Reggere questa maniglia per aprire o chiudere l'alimentatore di originali.
7	Vassoio di inserimento degli originali	Inserire gli originali su questo vassoio.
8	Vassoio di uscita degli originali	Al termine della scansione, gli originali vengono espulsi su questo vassoio.
9	Guide larghezza originali	Adattare queste guide alla larghezza dell'originale.

Pannello comandi

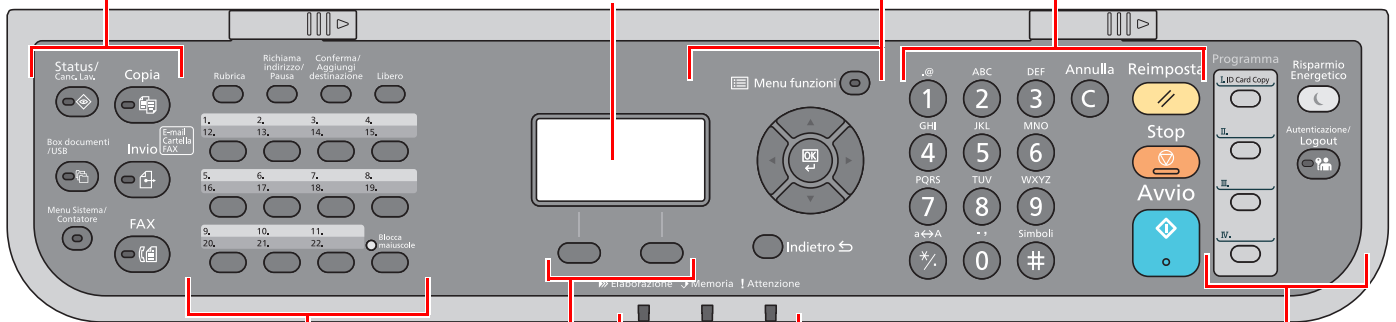
	Visualizza la schermata Stato/Cancella lavori.
	Visualizza la schermata Cas. documenti/USB.
	Visualizza la schermata Menu Sistema/Contatore.
	Visualizza la schermata Copia.
	Visualizza la schermata di invio. Utilizzare questo tasto anche per visualizzare la schermata della rubrica.
	Visualizza la schermata FAX.





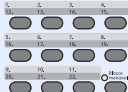
	Visualizza il menu funzione.
	Aumenta o diminuisce i valori numerici, oppure seleziona i menu visualizzati sul display. Sposta, inoltre, il cursore durante l'immissione dei caratteri.
	Conferma la selezione di una funzione o di un menu, o i numeri che sono stati immessi.
	Ritorna alla schermata precedente.

	Tasti numerici. Utilizzati per immettere numeri e simboli.
	Cancella i numeri e i caratteri immessi.
	Ripristina le impostazioni predefinite dei parametri.
	Annulla o sospende il lavoro attivo.
	Premere per avviare un lavoro di copiatura e di scansione oppure per eseguire delle impostazioni.

Display:

Visualizza il menu delle impostazioni, lo stato del sistema e i messaggi di errore.



	Visualizza la schermata Rubrica.
	Richiama la destinazione precedente. Consente anche di inserire una pausa durante l'immissione di un numero di fax.
	Conferma la destinazione o aggiunge una destinazione.
	Commuta tra lo stato di libero e sganciato durante la trasmissione manuale di un fax.
	Richiama la destinazione registrata in corrispondenza dei tasti one touch.




Tasto di selezione:

Consente di selezionare il menu visualizzato nella parte inferiore del display.

Elaborazione: Lampeggia durante la stampa o la trasmissione/ricezione.

Memoria: Si accende quando la macchina accede alla memoria, alla memoria FAX o alla memoria USB (voce generica).

Attenzione: Si accende o lampeggia quando si è verificato un errore che ha comportato l'interruzione del lavoro.

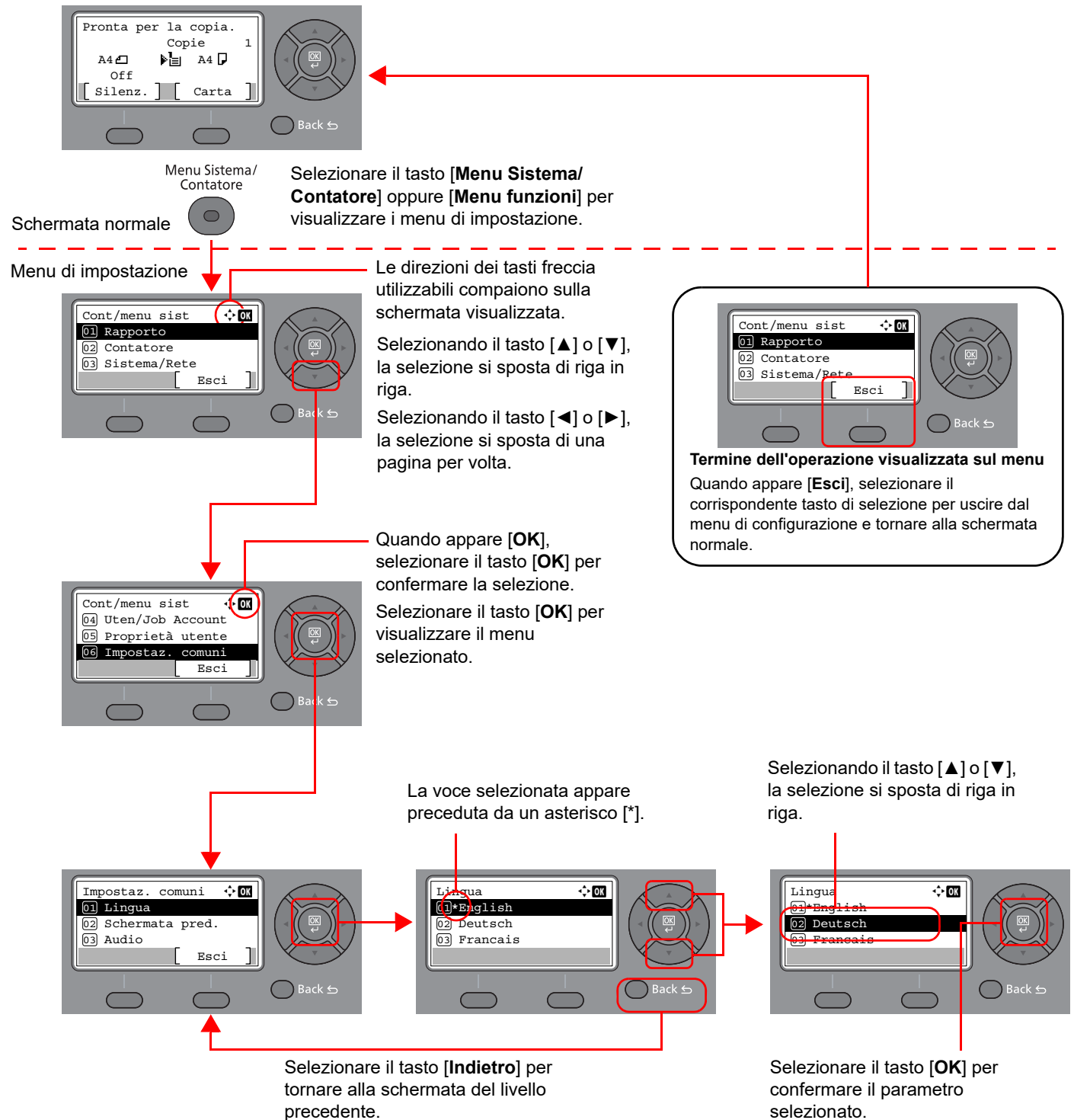
	Utilizzato per registrare o richiamare dei programmi.		Predisporre il sistema nel modo a riposo. Ripristina l'operatività del sistema dal Modo a riposo se è attivo il Modo a riposo.
			Premere questo tasto per eseguire le attività di autenticazione utente e di logout utente.

Metodo operativo

Questa sezione spiega come utilizzare i menu di impostazione visualizzati sul display.

Visualizzazione dei menu e configurazione delle impostazioni

Selezionare il tasto **[Menu Sistema/Contatore]** oppure **[Menu funzioni]** per visualizzare i menu di impostazione. Selezionare il tasto **[▲]**, **[▼]**, **[◀]**, **[▶]**, **[OK]** o **[Indietro]** per selezionare un menu ed eseguire le impostazioni.



Impostazione di Data e Ora

Impostare la data e l'ora locali.

Quando si trasmette un fax, la data e l'ora impostate verranno riportate nell'intestazione del fax trasmesso. Specificare la data, l'ora e il fuso orario del luogo di installazione del sistema.



NOTA

Specificare il fuso orario prima di impostare la data e l'ora.

Se durante la procedura viene visualizzata la schermata di immissione del nome utente di login, accedere facendo riferimento alla *Guida alle funzioni* del sistema per nome utente e password amministratore.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [Impostaz. comuni] > [OK] > [▲] [▼] > [Impost data] > [OK]

2 Configurare le impostazioni.

Tasto [▲] [▼] > [Fuso orario] > [OK] > Selezionare il fuso orario > [OK] > [▲] [▼] > [Data/Ora] > [OK] > Impostare data/ora > [OK] > [▲] [▼] > [Formato data] > Tasto [OK] > Selezionare il Formato data > [OK]

Voce	Descrizione
Impostare il fuso orario	Impostare il fuso orario. Selezionare dall'elenco la località più vicina. Se si seleziona un paese che utilizza l'ora legale, configurare le impostazioni per l'ora legale.
Data/Ora	Impostare la data e l'ora del paese in cui viene utilizzato il sistema. Se si esegue un invio e-mail, la data e l'ora impostate verranno visualizzate nell'intestazione. Valore: Anno (2000 - 2035), Mese (1 - 12), Giorno (1 - 31), Ora (00 - 23), Minuti (00 - 59), Secondi (00 - 59)
Formato data	Selezionare il formato di visualizzazione della data. L'anno viene visualizzato nel modo occidentale. Valore: Mese/Giorno/Anno, Giorno/Mese/Anno, Anno/Mese/Giorno



NOTA

Premere il tasto [▲] o [▼] per immettere un numero.

Premere il tasto [◀] o [▶] per spostare il cursore nella posizione in cui si desidera immettere il nuovo valore, che inizierà a lampeggiare.

Immissione delle informazioni sul fax locale

Registrare le seguenti informazioni sul fax locale.

TTI (Transmit Terminal Identification)

Abilitare o escludere la stampa delle informazioni riguardanti il fax locale sul fax ricevuto dal sistema remoto.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Trasmissione**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**TTI**] > [**OK**]

2 Impostare il TTI.

- 1 Selezionare la posizione di stampa desiderata per le informazioni TTI oppure [**Off**] per escludere la stampa del TTI.
- 2 Selezionare il tasto [**OK**].

Nome FAX locale

Registrare il nome del fax locale che sarà stampato sul fax ricevuto dal sistema remoto.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Trasmissione**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Nome FAX locale**] > [**OK**]

2 Impostare il nome FAX locale

- 1 Immettere il nome del fax locale.



NOTA

Per informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

- 2 Selezionare il tasto [**OK**].

ID FAX locale

Immettere l'ID fax locale. Si può utilizzare l'ID fax locale per limitare gli interlocutori con cui si desidera comunicare. L'ID FAX locale è utilizzato per scopi di restrizione della trasmissione.

➔ [Restrizione di trasmissione \(pagina 8-10\)](#)

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Trasmissione] > [OK] > [▲] [▼] > [ID FAX locale] > [OK]

2 Immissione del numero di ID fax locale

1 Immettere il numero di ID del fax locale.



NOTA

Si può immettere un numero fino a quattro cifre.

Selezionare [▲] o [▼] oppure i tasti numerici per immettere un numero.

2 Selezionare il tasto [OK].

N. FAX locale

Immettere il numero di fax locale che verrà stampato sul fax ricevuto dal sistema remoto.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Trasmissione] > [OK] > [▲] [▼] > [N. FAX locale] > [OK]

2 Immissione del numero del fax locale

1 Immettere il numero del fax locale.



NOTA

Il numero può essere composto da massimo 20 cifre.

Utilizzare i tasti numerici per immettere un numero.

Selezionare il tasto [*./] sui tasti numerici per immettere "+".

2 Selezionare il tasto [OK].

Modo di selezione FAX

Specificare il modo di selezione in funzione del tipo di linea.



NOTA

Questa impostazione non è disponibile in alcuni paesi.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Trasmissione] > [OK] > [▲] [▼] > [Modo selez. FAX] > [OK]

2 Impostare il modo di selezione FAX.

[Segnale (DTMF)] oppure [Impulso(10PPS)] > [OK]

TX ECM

Abilitare o escludere la trasmissione in ECM. La funzione ECM è un modo di comunicazione compatibile ITU-T (International Telecommunication Union) che ritrasmette automaticamente i dati quando si verifica un errore. I dispositivi FAX dotati di ECM controllano se si verificano degli errori durante la comunicazione e prevengono la distorsione dell'immagine dovuta ai disturbi sulla linea e ad altre condizioni.



NOTA

Se la linea è molto disturbata, è possibile che attivando l'ECM i tempi di comunicazione risultino leggermente più lunghi rispetto alla comunicazione senza ECM.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Trasmissione] > [OK] > [▲] [▼] > [TX ECM] > [OK]

2 Configurare le impostazioni.

[On] oppure [Off] > [OK]

Velocità iniziale TX

Definire le velocità iniziale di trasmissione. In presenza di condizioni di comunicazione problematiche è possibile che i fax non vengano trasmessi correttamente. In tal caso, ridurre la velocità iniziale di trasmissione.



NOTA

Di norma, questa funzione deve essere utilizzata con le impostazioni predefinite.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Trasmissione] > [OK] > [▲] [▼] > [Veloc. iniz. TX] > [OK]

2 Configurare le impostazioni.

[9600bps], [14400bps] o [33600bps] > [OK]

Impostazione PBX (Solo Europa)

Se il sistema viene utilizzato in ambienti in cui è installato un centralino telefonico aziendale (PBX, Private Branch Exchange) per il collegamento di più telefoni, è necessario eseguire l'impostazione PBX di seguito descritta.

**NOTA**

Prima di collegare il sistema a un PBX, prendere contatto con l'azienda che ha installato il centralino telefonico per richiedere il collegamento del sistema. Si tenga presente che non è possibile garantire il corretto funzionamento di questo sistema quando è collegato a un centralino (PBX) poiché le sue funzionalità potrebbero essere limitate.

Voce	Valore dell'impostazione	Descrizione
Selezione centrale	PSTN	Utilizzare questa impostazione quando il sistema è collegato alla normale rete pubblica (impostazione predefinita).
	PBX	Utilizzare questa impostazione quando il sistema è collegato ad un centralino telefonico.
Impostazione di un numero per una chiamata esterna	0-9 00-99	Impostare un numero di accesso alla linea esterna. Per informazioni sul numero, rivolgersi all'amministratore del centralino.

Registrazione delle destinazioni nella Rubrica

Registrazione delle destinazioni maggiormente utilizzate nella Rubrica o nei Tasti one touch. Le destinazioni salvate possono essere modificate. Le destinazioni sono disponibili per la trasmissione fax, la trasmissione e-mail e la trasmissione a cartella.



NOTA

Registrazione e modifica della Rubrica si possono eseguire anche in Embedded Web Server RX.

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Aggiunta di una destinazione (Rubrica)

Aggiungere una nuova destinazione nella rubrica. Sono disponibili due metodi di registrazione, per i singoli contatti e per i gruppi. Quando si aggiunge un gruppo, immettere il nome del gruppo e selezionarne i membri dalla rubrica.

Aggiunta di un contatto

È possibile registrare fino a 200 indirizzi di contatto. Per ogni contatto, è possibile inserire nome, numero di fax, indirizzo secondario, trasmissione crittografata, velocità iniziale di trasmissione e comunicazione ECM.



NOTA

Se è abilitata la gestione dell'accesso utente, è possibile modificare le destinazioni nella Rubrica soltanto effettuando il login con privilegi di amministratore.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [Modifica destin.] > [OK] > [▲] [▼] > [Rubrica] > [OK]

2 Aggiungere una nuova destinazione.

Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Aggiungi indiriz] > [OK]

3 Selezionare il metodo di registrazione.

Tasto [▲] [▼] > [Contatto] > [OK]

4 Immettere il nome del contatto.

1 [Nome contatto] > [Modifica]

2 Immettere il nome della destinazione.



NOTA

Si possono inserire fino a 32 caratteri.

Per informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

3 Selezionare il tasto [OK].

5 Immettere il numero di fax.

- 1 [Numero fax] > [Modifica]
- 2 Immettere il numero di fax.

NOTA

Si possono inserire fino a 32 caratteri.


Utilizzare i tasti numerici per immettere un numero.

Selezionare il tasto **[Richiama indirizzo/Pausa]** per aggiungere una pausa di tre secondi durante la selezione del numero. Questa opzione è utile, ad esempio, per inserire una pausa dopo la selezione del codice di accesso alla linea esterna.

6 Selezionare i parametri di trasmissione.

Si possono impostare opzioni come comunicazione a indirizzo secondario, trasmissione crittografata, velocità iniziale di trasmissione ed ECM.

- 1 Selezionare **[Dettagli]**.
- 2 Selezionare la voce per la quale si desidera modificare le impostazioni, quindi selezionare **[Modifica]** o **[Cambia]**.

Opzione	Descrizione
Indirizzo sec.	Selezionare questa opzione per utilizzare la trasmissione con indirizzo secondario. ➔ Trasmissione tramite indirizzo secondario (pagina 5-17)
TX crittograf.	Selezionare questa opzione per utilizzare la trasmissione crittografata per l'invio dei dati. ➔ Utilizzo della trasmissione criptata (pagina 5-26)
Veloc. iniz. TX	Selezionare questa opzione per modificare la velocità iniziale di trasmissione. Per la velocità iniziale di trasmissione si può scegliere tra 33.600 bps, 14.400 bps e 9.600 bps.  NOTA Di norma, utilizzare l'impostazione predefinita.
ECM	La funzione ECM è un modo di comunicazione compatibile ITU-T (International Telecommunication Union) che ritrasmette automaticamente i dati quando si verifica un errore. I dispositivi FAX dotati di ECM controllano se si verificano degli errori durante la comunicazione e prevengono la distorsione dell'immagine dovuta ai disturbi sulla linea e ad altre condizioni.

- 3 Tasto **[OK]** > **[OK]**

7 Inserire il numero dell'indirizzo.

- 1 [Numero civico] > [Modifica]
- 2 Inserire il numero dell'indirizzo.



NOTA

È possibile impostare un valore compreso tra 1 e 250.

Selezionare [▲] o [▼] oppure i tasti numerici per immettere un numero.

Il numero dell'indirizzo è l'ID della destinazione. È possibile selezionare un qualsiasi numero tra quelli disponibili per i gruppi.

Se si specifica un numero già assegnato, selezionando [OK] viene visualizzato un messaggio di errore e il numero non verrà registrato.

3 Selezionare il tasto [OK].

8 Registrare la destinazione.

Selezionare il tasto [OK].

Sul display compare il messaggio [Registrato.] e la destinazione viene registrata.

Aggiunta di un gruppo

In un gruppo si possono inserire due o più contatti. In un gruppo si possono aggiungere più contatti contemporaneamente. Nella rubrica si possono inserire fino a 50 gruppi.

Prima di aggiungere un gruppo alla rubrica, occorre dapprima inserire i singoli contatti nel gruppo.



NOTA

Se è abilitata la gestione dell'accesso utente, è possibile modificare le destinazioni nella Rubrica soltanto effettuando il login con privilegi di amministratore.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [Modifica destin.] > [OK] > [▲] [▼] > [Rubrica] > [OK]

2 Aggiungere una nuova destinazione.

Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Aggiungi indiriz] > [OK]

3 Selezionare il metodo di registrazione.

Tasto [▲] [▼] > [Gruppo] > [OK]

4 Immettere il nome del gruppo.

1 [Nome gruppo] > [Modifica]

2 Immettere il nome del gruppo.



NOTA

Si possono inserire fino a 32 caratteri.

Per informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

3 Selezionare il tasto [OK].

5 Selezionare i membri (destinazioni).

- 1 [Membro gruppo] > [Modifica] > tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Aggiungi membro] > [OK].
- 2 Selezionare il membro che si desidera aggiungere e premere > [OK]
Vengono visualizzati il numero di fax e l'indirizzo del membro selezionato.



NOTA

Per controllare le informazioni sulla destinazione selezionata, selezionare [Menu] > [Dettaglio] > [OK].

- 3 Selezionare il tasto [OK].
Il membro selezionato viene aggiunto a Membro gruppo.
Per aggiungere altri membri, ripetere i punti da 5-1 a 5-3.

6 Confermare il membro registrato.

Selezionare il tasto [Indietro] dopo avere registrato tutti i membri desiderati.

7 Inserire il numero dell'indirizzo.

- 1 [Numero civico] > [Modifica]
- 2 Inserire il numero dell'indirizzo.



NOTA

È possibile impostare un valore compreso tra 1 e 250.

Selezionare [▲] o [▼] oppure i tasti numerici per immettere un numero.

Il numero dell'indirizzo è l'ID della destinazione. È possibile selezionare un qualsiasi numero tra quelli disponibili per i gruppi.

Se si specifica un numero già assegnato, selezionando [OK] viene visualizzato un messaggio di errore e il numero non verrà registrato.

8 Registrare il gruppo.

Selezionare il tasto [OK].
Sul display compare il messaggio [Registrato.] e il gruppo viene registrato.

Modifica delle voci della rubrica

Modificare e destinazioni (contatti) che sono state inserite in rubrica.

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**Modifica destin.**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Rubrica**] > [**OK**]

2 Modificare la destinazione.

- 1 Selezionare la destinazione (contatti) o il gruppo da modificare, quindi selezionare [**OK**].
- 2 Selezionare la voce da modificare.
- 3 Selezionare [**Modifica**].

- ➔ [Aggiunta di un contatto \(pagina 2-11\)](#)
[Aggiunta di un gruppo \(pagina 2-13\)](#)

Eliminazione delle voci della rubrica

Eliminare le destinazioni (contatti) che sono state inserite in rubrica.

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**Modifica destin.**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Rubrica**] > [**OK**]

2 Eliminare la destinazione.

- 1 Selezionare la destinazione (contatti) o il gruppo da eliminare.
- 2 Tasto [**Menu**] > [**▲**] [**▼**] > [**Elimina**] > [**OK**] > [**Sì**]

Stampa dell'elenco degli indirizzi

È possibile stampare l'elenco delle destinazioni registrate in Rubrica.

Si può ordinare l'elenco per indice o per numeri indirizzo delle destinazioni.

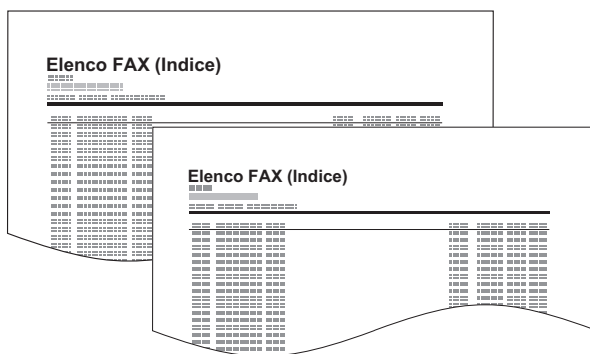
1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [Modifica destin.] > [OK] > [▲] [▼] > [StampaLista] > [OK] > [▲] [▼] > [Rubrica]

2 Stampare

[Elen. FAX (Ind.)] o [Elenco FAX (N.)] > [OK] > [Sì]

La lista viene stampata.



Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch

Aggiungere una nuova destinazione (contatto o gruppo) in un tasto one touch.

Aggiunta di una destinazione

Aggiungere una nuova destinazione (contatto o gruppo). Si possono registrare fino a 22 destinazioni. Registrare le destinazioni fax sulla schermata Fax.

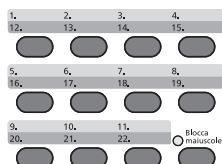
Per registrare una destinazione in corrispondenza di un tasto one touch, è prima necessario inserire la destinazione nella rubrica. Registrare una o più destinazioni come necessario prima di proseguire.

NOTA

Quando l'indicatore [**Blocca maiuscole**] è spento, sono attivi i tasti one touch da numero 1 a numero 11. Quando l'indicatore [**Blocca maiuscole**] si illumina, in seguito alla pressione del tasto [**Blocca maiuscole**], si attivano i tasti one touch da numero 12 a numero 22.

1 Selezionare il tasto one touch da registrare.

- 1 Premere il tasto one touch che si desidera registrare e tenerlo premuto per 2 secondi o più.



- 2 Selezionare un numero di tasto, quindi premere [**OK**].
Quando si seleziona un numero di tasto one touch non ancora registrato, compare la rubrica. Passare al punto successivo.
Quando si seleziona un numero di tasto one touch già registrato, compare la schermata Modifica chiave. Selezionare un altro numero di tasto oppure modificare o eliminare il tasto one touch.
Per la modifica o l'eliminazione del tasto one touch, vedere:
➔ [Eliminazione di un tasto one touch \(pagina 2-19\)](#)

2 Selezionare le destinazioni.

- 1 Selezionare dalla rubrica la destinazione (contatto o gruppo) che si desidera registrare in corrispondenza del tasto one touch, quindi premere [**OK**].
Vengono visualizzati il numero di fax e l'indirizzo del membro selezionato.

NOTA

Premere [**Menu**] e selezionare [**Cerca (nome)**] per eseguire la ricerca utilizzando un nome.

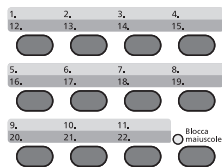
- 2 Selezionare il tasto [**OK**].
Sul display compare il messaggio [**Registrato.**] e il tasto one touch viene registrato.

Modifica di un tasto one touch

Modificare le destinazioni aggiunte al tasto one touch.

1 Selezionare il tasto one touch da modificare.

- 1 Premere il tasto one touch da modificare (2 secondi o più).



- 2 Selezionare un numero di tasto, quindi premere **[OK]**.
Quando si seleziona un numero di tasto one touch già registrato, compare la schermata Modifica chiave. Passare al punto successivo.
Quando si seleziona un numero di tasto one touch non ancora registrato, compare la rubrica. È possibile registrare il tasto one touch selezionando la destinazione dalla rubrica. Per la registrazione del tasto one touch, vedere:

➔ [Aggiunta di una destinazione \(pagina 2-17\)](#)

2 Modificare la destinazione.

Controllo della destinazione registrata

- 1 Tasto **[▲]** **[▼]** > **[Dettagli]** > **[OK]**
Il nome della destinazione viene visualizzato.
- 2 Selezionare il tasto **[OK]**.

Sostituzione della destinazione con un'altra destinazione

- 1 Tasto **[▲]** **[▼]** > **[Modifica]** > **[OK]**
- 2 Selezionare la nuova destinazione.



NOTA

Per controllare le informazioni sulla destinazione selezionata, premere **[Menu]**, **[Dettagli]**, quindi selezionare il tasto **[OK]**.

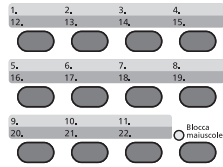
- 3 Selezionare il tasto **[OK]**.
Vengono visualizzati il numero di fax e l'indirizzo del membro selezionato.
- 4 Selezionare il tasto **[OK]**.
Sul display compare il messaggio **[Registrato.]** e la destinazione viene modificata.

Eliminazione di un tasto one touch

Eliminare le destinazioni aggiunte al tasto one touch.

1 Selezionare il tasto one touch da eliminare.

- 1 Premere il tasto one touch da eliminare (2 secondi o più).



- 2 Selezionare un numero di tasto, quindi premere [OK].

2 Eliminare la destinazione.

Tasto [▲] [▼] > [Elimina] > [OK] > [Sì]

Sul display compare il messaggio [Completato.] e il tasto one touch appare come non registrato.

3 Trasmissione dei fax

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Procedura di trasmissione di base	3-2	Annullamento di una trasmissione diretta	3-23
Utilizzo della riselectzione	3-3	Rapporto TX FAX	3-23
Verifica e modifica delle destinazioni ..	3-4	Densità	3-23
Verifica dello stato della trasmissione .	3-6	Fronte/retro	3-23
Trasmissione di un lavoro fax prioritario	3-6	Trasmissione manuale	3-24
Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la scansione degli originali)	3-7	Trasmissione standby	3-25
Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la comunicazione)	3-7	Trasmissione con interruzione	3-26
Annullamento di una trasmissione (durante la comunicazione)	3-8	Utilizzo della chiamata a catena	3-27
Metodi di immissione delle destinazioni	3-9	Programma	3-28
Immissione del numero di fax della destinazione con i tasti numerici	3-9	Registrazione dei programmi	3-28
Selezione da rubrica	3-11	Conferma del programma registrato .	3-29
Selezione tramite i tasti one touch	3-12	Richiamo del programma	3-29
Trasmissione a più destinazioni	3-13	Sovrascrittura del programma	3-29
Login/Logout	3-15	Eliminazione del programma	3-29
Accesso con funzione di Accounting utenti abilitata	3-15		
Procedura di accesso al sistema quando è abilitata l'opzione Job Accounting	3-16		
Funzioni di trasmissione fax	3-17		
Modo silenzioso	3-18		
Formato originale	3-18		
Immagine originale	3-18		
Risoluzione FAX	3-19		
Orientamento originale	3-19		
Scansione continua	3-19		
Originale lungo	3-20		
Voce nome file	3-20		
Avviso di fine lavoro	3-20		
TX FAX differita	3-21		
Impostazione della trasmissione differita	3-22		
Annullamento di trasmissioni differite (in attesa)	3-22		
Trasmissione immediata	3-22		
TX FAX diretta	3-22		

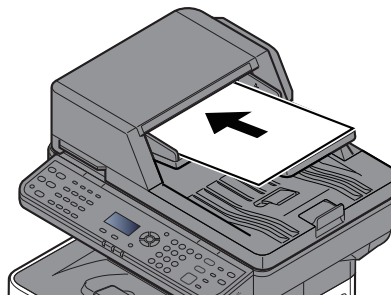
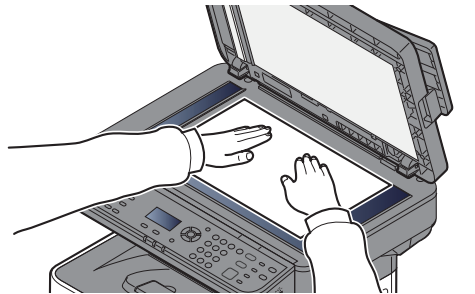
Procedura di trasmissione di base

Attenersi alla seguente procedura per utilizzare la funzionalità fax del sistema.

1 Selezionare il tasto [FAX].

Viene visualizzata la schermata predefinita della funzione Fax.

2 Posizionare gli originali.



Per posizionare gli originali, consultare:

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

3 Selezionare il metodo di trasmissione.

Sono disponibili due metodi di trasmissione: la trasmissione da memoria e la trasmissione diretta.

Trasmissione da memoria: l'originale viene acquisito in memoria prima che la comunicazione inizi. Di default, viene selezionata la trasmissione da memoria.

Trasmissione diretta: viene selezionata la destinazione e avviata la comunicazione prima dell'acquisizione degli originali.

➔ [TX FAX diretta \(pagina 3-22\)](#)

4 Specificare una destinazione.

Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero del fax della destinazione.

Per la procedura di selezione di una destinazione nella rubrica, vedere:

➔ [Selezione da rubrica \(pagina 3-11\)](#)

Per la procedura di selezione di una destinazione utilizzando i tasti one touch, vedere:

➔ [Selezione tramite i tasti one touch \(pagina 3-12\)](#)



NOTA

Il numero del fax della destinazione può essere composto da massimo 64 cifre.

Selezionare il tasto **[Richiama indirizzo/Pausa]** per aggiungere una pausa di tre secondi durante la selezione del numero. Questa opzione è utile, ad esempio, per inserire una pausa dopo la selezione del codice di accesso alla linea esterna.

Se l'opzione "Destinaz. (FAX)" è impostata su **[Proibisci]**, non sarà possibile immettere direttamente un numero di fax. In tal caso, selezionare il destinatario dalla Rubrica o mediante i tasti one touch.

➔ [Destinaz. \(FAX\) \(pagina 8-9\)](#)

5 Selezione delle funzioni.

Selezionare il tasto [**Menu funzioni**] e impostare le funzioni di trasmissione che si possono utilizzare.

➔ [Funzioni di trasmissione fax \(pagina 3-17\)](#)

6 Avvio della trasmissione

Premere il tasto [**Avvio**].

Al termine della scansione inizia la trasmissione.

Quando gli originali sono inseriti nell'alimentatore di originali

Il numero del fax della destinazione viene composto dopo l'acquisizione in memoria degli originali inseriti nell'alimentatore di originali.

Quando gli originali sono posizionati sulla lastra di esposizione

Il numero del fax della destinazione viene composto dopo l'acquisizione in memoria degli originali posizionati sulla lastra di esposizione.



NOTA

Se è abilitata la scansione continua, è possibile proseguire con la scansione del documento successivo al termine dell'acquisizione in memoria di quello corrente. Dopo la scansione di ogni pagina, specificare se si desidera proseguire con la scansione; il numero di fax della destinazione verrà selezionato una volta completata l'acquisizione di tutti gli originali.

➔ [Scansione continua \(pagina 3-19\)](#)

Se in seguito all'invio, non si riceve risposta dall'altro dispositivo, il sistema procederà automaticamente alla rifelezione (rifelezione automatica). È possibile modificare il numero di tentativi di rifelezione automatica.

➔ [Numero tent. \(pagina 8-6\)](#)

Utilizzo della rifelezione

Questa funzione consente di richiamare l'ultimo numero selezionato.

Utilizzare questa funzione quando si tenta di inviare un fax, ma il fax ricevente non risponde. Per inviare il fax allo stesso destinatario, premere il tasto [**Richiama indirizzo/Pausa**] per rifelezionare il fax ricevente selezionato sull'elenco delle destinazioni.

1 Tasto [FAX] > [Richiama indirizzo/Pausa]

L'ultima destinazione selezionata viene richiamata.

2 Premere il tasto [Avvio].

La trasmissione verrà avviata.



NOTA

Le informazioni necessarie per la funzione di richiamata andranno perse nei seguenti casi.

- Quando si spegne il sistema
- Quando si effettua una nuova trasmissione (vengono registrate le informazioni relative alla nuova chiamata)
- Quando si chiude la sessione

Verifica e modifica delle destinazioni

Controllare e modificare la destinazione selezionata.

1 Tasto [FAX] > [Conferma/Aggiungi destinazione]

2 Controllare la destinazione.

- 1 Selezionare la destinazione che si desidera controllare, quindi selezionare [OK].
- 2 Tasto [▲] [▼] > [Dettag/Modif.] > [OK]
Le informazioni sulla destinazione vengono visualizzate.



NOTA

Per controllare le informazioni sulla destinazione, selezionare [Dettagli].

- 3 Selezionare il tasto [OK] dopo avere controllato la destinazione.

3 Modificare il numero di fax.

- 1 Selezionare la destinazione della quale si desidera modificare il numero di fax, quindi premere il tasto [OK].
- 2 Tasto [▲] [▼] > [Dettag/Modif.] > [OK]
- 3 Immettere di nuovo il numero di fax utilizzando i tasti numerici.



NOTA

Per modificare una destinazione registrata nella rubrica o un tasto one touch, vedere:

- ➔ [Modifica delle voci della rubrica \(pagina 2-15\)](#)
- [Eliminazione di un tasto one touch \(pagina 2-19\)](#)

- 4 Selezionare il tasto [OK].

4 Aggiungere la destinazione (quando si seleziona il numero di fax utilizzando i tasti numerici).

- 1 Selezionare [Aggiungi].
- 2 Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero del fax della destinazione.



NOTA

Per la procedura di immissione del numero di fax utilizzando i tasti numerici, vedere:

- ➔ [Immissione del numero di fax della destinazione con i tasti numerici \(pagina 3-9\)](#)

- 3 Selezionare il tasto [OK].

5 Eliminare la destinazione.

- 1** Selezionare la destinazione che si desidera eliminare, quindi selezionare **[OK]**.
- 2** **[Elimina]** > **[OK]** > **[Sì]**
Sul display compare il messaggio **[Completato]** e la destinazione viene eliminata.

6 Terminare l'operazione.

Selezionare **[Esci]**.

Verifica dello stato della trasmissione

- 1 Premere il tasto [Status/Canc. Lav.].**
- 2 Visualizzare la schermata di stato del lavoro di trasmissione.**
Tasto [▲] [▼] > [Stato lavori inv] > [OK]
Visualizzare la schermata di stato del lavoro di trasmissione.
- 3 Controllare i dettagli del lavoro di trasmissione.**
 - 1 Selezionare il lavoro da controllare.
 - 2 Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Dettagli] > [OK]
 - 3 Controllare i dettagli del lavoro.
 - 4 Selezionare il tasto [OK] dopo avere controllato il lavoro.

Trasmissione di un lavoro fax prioritario

È possibile trasmettere un lavoro fax in attesa utilizzando la funzione Ignora la priorità.

- 1 Premere il tasto [Status/Canc. Lav.].**
- 2 Selezionare il lavoro fax prioritario.**
 - 1 Tasto [▲] [▼] > [Stato lavori inv] > [OK]
Visualizzare la schermata di stato del lavoro di trasmissione.
 - 2 Selezionare il lavoro che si desidera trasmettere con priorità.
 - 3 Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Assegna priorità] > [OK] > [Si]
Il lavoro fax selezionato viene trasmesso con la funzione Assegna priorità mentre gli altri lavori fax vengono spostati in basso nella coda di trasmissione.



NOTA

Se è in esecuzione un lavoro fax, il lavoro fax prioritario verrà inviato al termine della trasmissione in corso.

Se è in esecuzione un lavoro di trasmissione a più destinazioni...

Se è in esecuzione una trasmissione a più destinazioni, il lavoro fax prioritario verrà inviato al termine della trasmissione alla destinazione corrente. Al termine del lavoro fax prioritario, riprenderà la trasmissione alle altre destinazioni.

Si tenga però presente che se il lavoro fax prioritario è una trasmissione a più destinazioni, tale lavoro verrà eseguito solo al termine della trasmissione a più destinazioni in esecuzione.

Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la scansione degli originali)

1 Premere il tasto [Stop].

Per annullare una trasmissione da memoria durante la scansione dei documenti, selezionare il tasto **[Stop]** sul pannello comandi.

La scansione viene annullata e gli originali vengono espulsi sul vassoio. Se sono rimasti dei documenti nell'alimentatore di originali, è necessario rimuoverli.

Annullamento di una trasmissione da memoria (durante la comunicazione)



NOTA

Anche se la trasmissione viene annullata, è possibile che le pagine acquisite prima della cancellazione vengano trasmesse al fax ricevente. Verificare con l'interlocutore se accidentalmente sono state ricevute delle pagine.

1 Selezionare il tasto [Stop].

2 Visualizzare la schermata di elenco dei lavori.

[Annulla invio] > [OK]

Visualizzare la schermata di elenco dei lavori.

3 Annullamento trasmissione.

1 Selezionare il lavoro da annullare.

2 Tasto **[Menu]** > **[▲]** **[▼]** > **[Annulla lavoro]** > **[OK]** > **[Si]**
Il lavoro selezionato viene annullato.

Annullamento di una trasmissione (durante la comunicazione)

Attenersi alla seguente procedura per scollegare la comunicazione e interrompere la trasmissione/ricezione.

1 Premere il tasto **[Status/Canc. Lav.]**.

2 Scollegamento della comunicazione.

1 Tasto **[FAX]** > **[OK]**

2 Controllare lo stato della comunicazione.

3 Selezionare **[No linea]**.

Quando la comunicazione si scollega, la trasmissione si interrompe.



NOTA

Per annullare la trasmissione diretta, la trasmissione differita o la trasmissione polling, fare riferimento alla sezione della specifica funzione.

Per annullare la trasmissione diretta, vedere:

➔ [Annullamento di una trasmissione diretta \(pagina 3-23\)](#)

Per annullare una trasmissione differita oppure per trasmettere un fax immediatamente, vedere:

➔ [Impostazione della trasmissione differita \(pagina 3-22\)](#)


Per annullare una trasmissione polling, vedere:

➔ [Comunicazione polling \(pagina 5-18\)](#)


Metodi di immissione delle destinazioni

Immissione del numero di fax della destinazione con i tasti numerici

La procedura di immissione del numero di fax della destinazione con i tasti numerici è la seguente.

 **NOTA**
Se *Immis. nuova destinazione (FAX)* è impostata su **[Proibisci]**, non è possibile immettere direttamente il numero di fax.
Selezionare la destinazione dalla Rubrica o con i tasti one touch.
➔ [Destinaz. \(FAX\) \(pagina 8-9\)](#)

- 1** Selezionare il tasto **[FAX]**.
- 2** Digitare il numero di fax del sistema remoto.


 **NOTA**
Si possono immettere fino a 64 cifre.
Utilizzare i tasti numerici per immettere un numero.

Pulsante	Descrizione
[Richiama indirizzo/Pausa]	Selezionare il tasto [Richiama indirizzo/Pausa] per aggiungere una pausa di tre secondi durante la selezione del numero. Questa opzione è utile, ad esempio, per inserire una pausa dopo la selezione del codice di accesso alla linea esterna.

3 Selezionare i parametri di trasmissione.

È possibile inserire indirizzo secondario, trasmissione crittografata, velocità iniziale di trasmissione e comunicazione ECM.

- 1 Selezionare [Dettagli].
- 2 Selezionare la voce per la quale si desidera modificare le impostazioni, quindi selezionare [Modifica] o [Cambia].

Pulsante	Descrizione
Indirizzo secondario	Premere questo pulsante per utilizzare la trasmissione con indirizzo secondario. ➔ Trasmissione tramite indirizzo secondario (pagina 5-17)
TX crittografata	Selezionare questa opzione per utilizzare la trasmissione crittografata per l'invio dei dati. ➔ Crittografia (pagina 5-24)
Veloc. iniz. TX	Selezionare questa opzione per modificare la velocità iniziale di trasmissione. Per la velocità iniziale di trasmissione si può scegliere tra 33.600 bps, 14.400 bps e 9.600 bps.  NOTA Di norma, questa funzione deve essere utilizzata con le impostazioni predefinite.
ECM	La funzione ECM è un modo di comunicazione compatibile ITU-T (International Telecommunication Union) che ritrasmette automaticamente i dati quando si verifica un errore. I dispositivi FAX dotati di ECM controllano se si verificano degli errori durante la comunicazione, prevengono la distorsione dell'immagine dovuta ai disturbi sulla linea e ad altre condizioni.

- 3 Selezionare il tasto [OK].

4 Selezionare il tasto [OK].

L'immissione della destinazione è completata.



NOTA

Se è selezionato *On per Cont. nuova dest.*, viene visualizzata una schermata che chiede di confermare il numero di fax immesso. Digitare di nuovo lo stesso numero di fax e selezionare [OK].

➔ *Guida alle funzioni* del sistema

Per inviare il fax a più destinazioni, immettere il numero di fax successivo e selezionare [OK]. Si può trasmettere un fax a 100 destinazioni contemporaneamente.

Selezione da rubrica

Selezionare una destinazione registrata nella rubrica.



NOTA

Per ulteriori informazioni sulla registrazione delle destinazioni nella rubrica, vedere:

➔ [Registrazione delle destinazioni nella Rubrica \(pagina 2-11\)](#)

1 Tasto [FAX] > [Rubrica]

2 Selezionare la destinazione.



NOTA

Per controllare le informazioni sulla destinazione selezionata, premere [Menu], [Dettagli], quindi selezionare il tasto [OK].

Ricerca di una destinazione

È possibile cercare la destinazione per nome.

1 Tasto [Menu] > [Cerca (nome)] > [OK]

2 Immettere i caratteri da cercare utilizzando i tasti numerici.



NOTA

Per informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

3 Selezionare il tasto [OK]. La destinazione ricercata viene visualizzata.

3 Selezionare il tasto [OK].

Per trasmettere a più destinazioni, ripetere i punti da 2 a 3. Si può trasmettere un fax a 100 destinazioni contemporaneamente.



NOTA

Per controllare o modificare una destinazione selezionata, vedere:

➔ [Verifica e modifica delle destinazioni \(pagina 3-4\)](#)

Selezione tramite i tasti one touch

È possibile selezionare una destinazione utilizzando i tasti one touch.



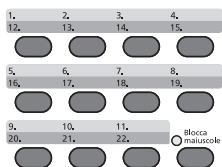
NOTA

Per maggiori informazioni sulla registrazione di altri tasti one touch, vedere:

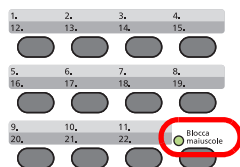
➔ [Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch \(pagina 2-17\)](#)

1 Selezionare il tasto [FAX].

2 Selezionare il tasto one touch in corrispondenza del quale è registrata la destinazione.



Per selezionare i tasti one touch da numero 12 a numero 22, occorre attivarli premendo il tasto **[Blocca maiuscole]** in modo da illuminare l'indicatore **[Blocca maiuscole]**.



Trasmissione a più destinazioni

Questa funzione consente di trasmettere gli stessi originali a più destinazioni in un'unica operazione. Il sistema archivia (memorizza) temporaneamente in memoria gli originali da trasmettere e ripete in successione la selezione e la trasmissione alle destinazioni specificate.

NOTA

Se la destinazione è un gruppo, è possibile trasmettere lo stesso originale fino a 100 destinazioni con un'unica operazione.

È possibile utilizzare questa funzione congiuntamente alla trasmissione differita e alla comunicazione con indirizzo secondario.

Se è stata selezionata la trasmissione diretta, al momento dell'invio viene automaticamente impostata la trasmissione da memoria.

- 1** Selezionare il tasto **[FAX]**.
- 2** Specificare la destinazione.

Immissione del numero di fax

NOTA

Se l'opzione *Destinaz. (FAX)* è impostata su **[Proibisci]**, non sarà possibile immettere direttamente un numero di fax. Selezionare la destinazione dalla Rubrica o con i tasti one touch.

➔ [Destinaz. \(FAX\) \(pagina 8-9\)](#)

- 1** Digitare il numero di fax del sistema remoto.

NOTA

Si possono immettere fino a 64 cifre.

Utilizzare i tasti numerici per immettere un numero.

Pulsante	Descrizione
[Richiama indirizzo/Pausa]	Selezionare il tasto [Richiama indirizzo/Pausa] per aggiungere una pausa di tre secondi durante la selezione del numero. Questa opzione è utile, ad esempio, per inserire una pausa dopo la selezione del codice di accesso alla linea esterna.

- 2** Selezionare il tasto **[OK]**.
È possibile immettere un altro numero di fax.

NOTA

Se è selezionato *On per Cont. nuova dest.*, viene visualizzata una schermata che chiede di confermare il numero di fax immesso. Digitare di nuovo il numero di fax e premere **[OK]**.

➔ [Guida alle funzioni](#) del sistema

Selezione della destinazione dalla rubrica

- 1 Selezionare il tasto **[Rubrica]**.
- 2 Selezionare la destinazione.
- 3 Selezionare il tasto **[OK]**.
Per aggiungere più destinazioni, ripetere i punti da 2 a 3.



NOTA

Per ulteriori dettagli sulla rubrica, vedere:

➔ [Selezione da rubrica \(pagina 3-11\)](#)

Selezione di una destinazione con i tasti one touch

Selezionare i tasti one touch in corrispondenza dei quali sono registrate le destinazioni desiderate.



NOTA

Per ulteriori dettagli sui tasti one touch, vedere:

➔ [Selezione tramite i tasti one touch \(pagina 3-12\)](#)

- 3 **Dopo aver selezionato tutte le destinazioni, premere il tasto [Avvio].**

Login/Logout

Accesso con funzione di Accounting utenti abilitata

Se è abilitata l'opzione Accounting utenti, è necessario immettere un ID utente e una password per utilizzare il fax.

Login

1 Immettere il nome utente di login.

- 1 Se durante la procedura viene visualizzata questa schermata, premere **[OK]** mentre è selezionato il campo per l'immissione del nome utente di login.

NOTA

- Se, come metodo di autenticazione utente, si seleziona **[Autentic. rete]** viene visualizzato **[Menu]**. Premere **[Menu]** e selezionare **[Tipo di login]**; sarà quindi possibile scegliere la destinazione di autenticazione tra **[Autentic. locale]** e **[Autentic. rete]**.
- Premere **[Menu]** e selezionare **[Dominio]**; sarà quindi possibile scegliere un dominio tra quelli registrati.

- 2 Immettere il nome utente di login con i tasti numerici e selezionare **[OK]**.

NOTA

Se in "Operazione login" è impostata l'opzione **[Selez. carattere]**, si apre una schermata nella quale si possono immettere i dettagli selezionando i caratteri necessari sul display messaggi.

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

2 Immettere la password di login.

- 1 Selezionare la password di login e premere **[OK]**.
- 2 Digitare la password di login e premere **[OK]**.
➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

3 Selezionare **[Login]**.

Logout



Per scollegarsi dal sistema, selezionare il tasto **[Autenticazione/Logout]** e ritornare alla schermata di immissione di nome utente/password di accesso.

Procedura di accesso al sistema quando è abilitata l'opzione Job Accounting

Se è abilitata l'opzione Job Accounting, è necessario immettere un ID account per utilizzare il fax.

Login

1 Immettere l'ID account.

Se durante la procedura viene visualizzata questa schermata, immettere l'ID account.



NOTA

Se è stato digitato un carattere errato, premere il tasto **[Annulla]** e digitare di nuovo l'ID account.

Se l'ID account immesso non corrisponde a quello registrato, il sistema genera un avviso sonoro e il login non verrà eseguito. Immettere l'ID account corretto.

Selezionando **[Contat.]**, è possibile verificare il numero di pagine stampate e il numero di pagine acquisite.

2 Accedere.

Selezionare il tasto **[OK]**.

Logout

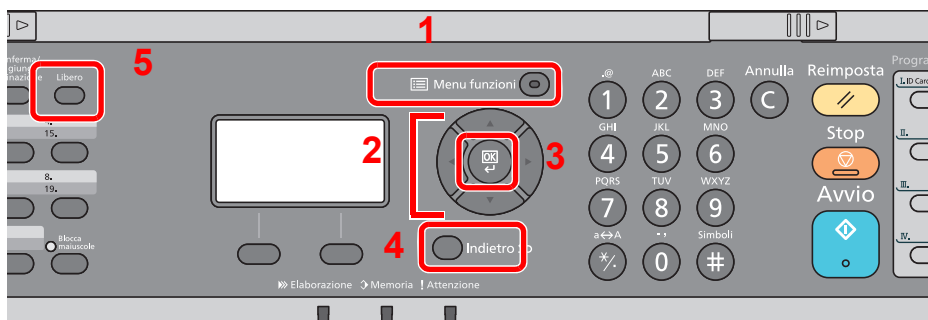


Per scollegarsi dal sistema, selezionare il tasto **[Autenticazione/Logout]** e ritornare alla schermata di immissione di nome utente/password di accesso.

Funzioni di trasmissione fax

Per configurare le impostazioni delle funzioni, selezionare **[Menu funzioni]**.


➔ [Metodo operativo \(pagina 2-5\)](#)



- 1 Visualizza il menu funzione.
- 2 Seleziona la voce visualizzata o modifica il valore numerico.
- 3 Conferma l'impostazione selezionata.
- 4 Annulla i parametri impostati del menu corrente e torna al menu del livello precedente.
- 5 Commuta tra lo stato di libero e sganciato durante la trasmissione manuale di un fax.

Tasto
Menu funzioni

Funzione	Descrizione	Pagina di riferimento
Modo silenzioso	Ridurre la velocità di stampa e di scansione per ottenere un funzionamento più silenzioso. Selezionare questa modalità quando il rumore del sistema è troppo elevato.	3-18
F.to originale	Specificare il formato dell'originale da acquisire.	3-18
Immagine orig.	Selezionare il tipo di immagine originale.	3-18
Risoluzione FAX	Impostare la risoluzione di acquisizione degli originali.	3-19
Orient originale	Selezionare l'orientamento del bordo superiore dell'originale per acquisirlo in direzione corretta.	3-19
Scan. continua	Si possono acquisire separatamente molti originali ed elaborarli come unico lavoro.	3-19
Originale lungo	Si possono acquisire documenti lunghi utilizzando l'alimentatore di originali.	3-20
Voce nome file	È possibile aggiungere un nome file.	3-20
Avviso fine lav.	Invia una e-mail di avviso quando il lavoro è stato completato.	3-20
TX FAX differita	Specificare un'ora per la trasmissione.	3-21
TX FAX diretta	Collegarsi alla destinazione e poi acquisire l'originale.	3-22
RX polling FAX	Questa funzione permette l'invio automatico di un documento registrato nella memoria del fax trasmittente quando si riceve la richiesta dal fax ricevente.	5-18
Rapporto TX FAX	Stampare i risultati della trasmissione.	3-23
Densità	Regolare la densità.	3-23
Fronte/retro	Consente di acquisire automaticamente gli originali fronte-retro.	3-23

Tasto	Funzione	Descrizione	Pagina di riferimento
Libero 	Trasmissione manuale	Questo metodo consente di inviare gli originali premendo il tasto [Avvio] dopo avere verificato che la linea telefonica si sia collegata al fax ricevente.	3-24

**NOTA**

Per la procedura di trasmissione fax, vedere:

➔ [Procedura di trasmissione di base \(pagina 3-2\)](#)

Modo silenzioso

Ridurre la velocità di stampa e di scansione per ottenere un funzionamento più silenzioso. Selezionare questa modalità quando il rumore del sistema è troppo elevato.

(Valore: [Off] / [On])

Formato originale

Specificare il formato dell'originale da acquisire.

Voce	Descrizione
Auto (DP)*, A4, A5, A6, B5, B6, Folio, 216 × 340 mm, Letter, Legal, Statement, Executive, Oficio II, 16K, ISO B5, Busta #10, Busta #9, Busta #6, Busta Monarch, Busta DL, Busta C5, Hagaki (Cartoncino), Oufuku Hagaki (Cartolina di ritorno), Youkei 4, Youkei 2, Person.**	Selezionare uno dei formati standard.

* Questo modo non è utilizzabile quando si imposta **[Off]** per **[Rilevamento auto]**.

** Per la procedura di impostazione di un formato originale personalizzato, vedere:

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

**NOTA**

Specificare sempre il formato originale quando si utilizzano originali di formato personalizzato.

Immagine originale

Selezionare il tipo di immagine originale per risultati ottimali.

Voce	Descrizione
Testo+foto	Per documenti contenenti testo e foto.
Foto	Per foto scattate da una macchina fotografica.
Testo	Per documenti prevalentemente composti da testo.
per OCR	La scansione genera un'immagine compatibile con la funzione OCR.
Testo/lin.chiaro	Per la riproduzione nitida di testo a matita o linee sottili oppure di mappe o diagrammi.

Risoluzione FAX

Selezionare la qualità delle immagini per l'invio dei FAX. Quanto più è alto il valore, migliore sarà la risoluzione immagine. Tuttavia, una risoluzione più alta comporta file di maggiori dimensioni e tempi di invio più lunghi.

Voce	Descrizione	
200x100dpi Norm.	per la trasmissione di documenti con caratteri di dimensioni standard	Dimensione tipica dei caratteri: 10,5 punti (esempio: Risoluzione Risoluzione)
200x200dpi Fine	per la trasmissione di documenti con caratteri relativamente piccoli o linee sottili	Dimensione tipica dei caratteri: 8 punti (esempio: Risoluzione Risoluzione)
200x400dpi S.Fin	per la trasmissione di documenti con linee e caratteri piccoli	Dimensione tipica dei caratteri: 6 punti (esempio: Risoluzione Risoluzione)
400x400dpi U.Fin	per la riproduzione accurata di documenti con linee e caratteri molto piccoli	Dimensione tipica dei caratteri: 6 punti (esempio: Risoluzione Risoluzione)



NOTA

L'impostazione predefinita è **[200x100dpi Norm.]**. Quanto più alta è la risoluzione, tanto più nitida sarà l'immagine, ma la trasmissione fax sarà più lenta.

Orientamento originale

Per acquisire l'originale nell'orientamento corretto, indicare quale lato dell'originale corrisponde al bordo superiore. La definizione dell'orientamento è obbligatoria quando si devono acquisire originali stampati in fronte-retro.

Voce	Immagine	
Lato superiore in alto	<p>Originale</p> <p>Orientamento originale</p>	<p>Originale</p> <p>Orientamento originale</p>
Lato superiore a sinistra	<p>Originale</p> <p>Orientamento originale</p>	<p>Originale</p> <p>Orientamento originale</p>

Scansione continua

Si possono acquisire molti originali in gruppi separati ed elaborarli come unico lavoro. La scansione degli originali continuerà fino a quando non verrà selezionato **[Fine sc]**.

(Valore: [Off] / [On])

Originale lungo

Si possono acquisire documenti lunghi utilizzando l'alimentatore di originali.

(Valore: [Off] / [On])



NOTA

È possibile trasmettere solo una facciata di un originale lungo.

Si possono acquisire documenti lunghi fino a 915 mm.

Voce nome file

È possibile aggiungere un nome file.

Si possono anche impostare altre informazioni addizionali quali numero di lavoro e data/ora. Tramite il nome del file, la data, l'ora o il numero del lavoro qui specificati, è possibile verificare la cronologia o lo stato di un determinato lavoro.

Immettere il nome file (fino a 32 caratteri) e selezionare il tasto [OK].

Per aggiungere data e ora, selezionare [Data] e il tasto [OK]. Per aggiungere un numero lavoro, selezionare [N. lavoro] e il tasto [OK]. Per aggiungere entrambe le voci, selezionare [N. lavoro + Data] o [Data + N. lavoro.] e il tasto [OK].

Avviso di fine lavoro

Al termine del lavoro, viene inviata una e-mail di avviso. È anche disponibile l'invio di un avviso quando un lavoro viene sospeso.

L'utente può essere informato dell'avvenuta esecuzione di un lavoro di copia mentre lavora da una postazione remota, evitando in tal modo di dover attendere il completamento del lavoro accanto alla copiatrice.



NOTA

È necessario configurare il PC in modo da abilitare l'invio di e-mail.

➔ *Guida alle funzioni* del sistema

L'e-mail può essere inviata a una sola destinazione.

È possibile allegare un'immagine alla e-mail di avviso.

➔ [Avviso di fine lavoro \(pagina 8-4\)](#)

TX FAX differita

Specificare un'ora di invio. La trasmissione differita può essere utilizzata con la trasmissione a più destinazioni e con altre funzioni di invio.

Voce	Descrizione		
Off	Non utilizza la trasmissione differita.		
On	Utilizza la trasmissione differita.		
<table border="1"> <tr> <td>Ora inizio</td> <td>Impostare un orario compreso tra 00:00 e 23:59, con incrementi di un minuto.</td> </tr> </table>	Ora inizio	Impostare un orario compreso tra 00:00 e 23:59, con incrementi di un minuto.	
Ora inizio	Impostare un orario compreso tra 00:00 e 23:59, con incrementi di un minuto.		

IMPORTANTE

Se l'ora visualizzata sul display non è corretta, non è possibile inviare gli originali all'ora impostata. In tal caso, regolare l'ora.

➔ [Impostazione di Data e Ora \(pagina 2-6\)](#)

NOTA

Non è possibile selezionare la trasmissione diretta.

Per la trasmissione differita si possono programmare fino a 30 destinazioni.

Se vi sono due o più trasmissioni differite programmate per la stessa ora, la transazione verrà eseguita in ordine di priorità di programmazione. Se le trasmissioni differite sono state impostate in ordine inverso, la priorità verrà assegnata a quei documenti che devono essere inviati ad una stessa destinazione, seguiti da quelli con destinazioni differenti.

La trasmissione differita può essere annullata prima dell'ora specificata e può anche essere inviata prima dell'ora specificata.

➔ [Impostazione della trasmissione differita \(pagina 3-22\)](#)

Funzione per la trasmissione a lotti

Se per i documenti da inviare ad una stessa destinazione viene impostata la trasmissione differita con identico orario di invio, utilizzando la trasmissione a lotti (batch) è possibile inviare fino a 10 gruppi di documenti. Una funzione utile poiché evita ripetute comunicazioni con una stessa destinazione e consente di ridurre i costi.

NOTA

Non è possibile utilizzare la trasmissione a lotti quando si utilizza la trasmissione diretta.

Non è possibile utilizzare la trasmissione a lotti con una trasmissione a più destinazioni per la quale sono stati specificati due o più gruppi di originali programmati per la stessa ora di invio verso la stessa destinazione.

Se all'ora di trasmissione programmata vi sono dei fax in attesa di rilesione per la stessa destinazione verranno anch'essi trasmessi con gli altri documenti nella trasmissione a lotti.

Se è attivata la funzione Job Accounting, con la trasmissione a lotti verranno inviati solo gli originali programmati per la trasmissione differita con lo stesso ID di account.

Impostazione della trasmissione differita

Annullamento di trasmissioni differite (in attesa)

Per annullare una trasmissione differita in attesa, procedere come segue.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Stato/Canc. Lav.**] > [**Invio lavori**] > [**Programm.**]
Visualizzare la schermata del lavoro programmato.

2 Annullamento di un lavoro.

Selezionare il lavoro che si desidera annullare, quindi selezionare [**Annulla**] > [**Si**].
Il lavoro selezionato viene cancellato.

Trasmissione immediata

Per inviare immediatamente una trasmissione differita, anziché attendere l'ora programmata, procedere come segue.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Stato/Canc. Lav.**] > [**Invio lavori**] > [**Programm.**]
Visualizzare la schermata del lavoro programmato.

2 Trasmissione immediata

Selezionare il lavoro che si desidera trasmettere immediatamente, quindi selezionare [**Avvia ora**] > [**Avvio**].
La trasmissione verrà avviata.

TX FAX diretta

Gli originali vengono acquisiti, viene selezionato il fax remoto e ha inizio la trasmissione. La scansione degli originali inizia dopo l'instaurazione della chiamata con il fax remoto; l'utente ha dunque la possibilità di verificare il corretto invio di ogni singola pagina.

Impostazione per la Trasmissione diretta	Descrizione
On	Viene eseguita la trasmissione diretta. Viene selezionato il numero del fax ricevente e, una volta instaurata la comunicazione, ha inizio la scansione degli originali.
Off	Viene eseguita la trasmissione da memoria. Completata l'acquisizione in memoria degli originali, viene avviata la comunicazione.



NOTA

Nella modalità di trasmissione diretta, è possibile specificare una sola destinazione per ogni trasmissione.

Per la procedura di trasmissione fax, vedere:

➔ [Procedura di trasmissione di base \(pagina 3-2\)](#)

Viene selezionata la destinazione e avviata la comunicazione prima dell'acquisizione degli originali.

Annulamento di una trasmissione diretta

Per annullare una trasmissione diretta in esecuzione, selezionare il tasto **[Stop]** sul pannello comandi. Gli originali già acquisiti vengono espulsi e ricompare la schermata predefinita di invio. Se sono rimasti dei documenti nell'alimentatore di originali, è necessario rimuoverli.



NOTA

In alcuni casi, la trasmissione viene eseguita nonostante sia stato premuto il tasto **[Stop]**.

Rapporto TX FAX

È possibile verificare che il fax sia stato trasmesso correttamente stampando il rapporto dopo la trasmissione.

Voce	Descrizione
Off	Non stampa i rapporti.
On	Stampa i rapporti.
Solo errori	Stampa i rapporti solo se si verifica un errore.



NOTA

Questa opzione viene visualizzata quando la funzione Rapporti dei risultati di trasmissione FAX è impostata su **[Specifica per ogni lavoro]**.

➔ [Rapporti dei risultati di trasmissione \(pagina 7-4\)](#)

Densità

Regolare la densità.

(**Valore:** [-4] (Più Chiaro) / [+4] (Più scuro))



NOTA

Per incrementare la densità dell'originale, regolare il relativo parametro selezionando Più scuro.
Per ridurre la densità dell'originale, regolare il relativo parametro selezionando Più chiaro.


Fronte/retro

Selezionare tipo e orientamento di rilegatura in funzione dell'originale.

Voce	Descrizione
1-faccia	Selezionare questa opzione per originali stampati solo su 1 facciata.
2-facce	Selezionare questa opzione per originali stampati su 2 facciate rilegati sul lato sinistro o destro.

Trasmissione manuale

Questo metodo consente di inviare gli originali premendo il tasto **[Avvio]** dopo avere verificato che la linea telefonica si sia collegata al fax ricevente.

 **NOTA**
Se al sistema è collegato un telefono (acquistato separatamente), è possibile conversare con l'interlocutore prima di inviare i documenti.

1 Selezionare il tasto **[FAX]**.

2 Posizionare gli originali.

3 Selezionare il tasto **[Libero]**.

4 Chiamare la destinazione.

Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero del fax ricevente.

5 Premere il tasto **[Avvio]**.

La generazione di un tono acuto (tono fax) indica che la linea telefonica si è collegata alla destinazione.

Premere il tasto **[Avvio]**. Inizia la trasmissione.

Trasmissione standby

Durante una comunicazione, è possibile acquisire dei documenti e programmare un'altra trasmissione. Una volta completata la comunicazione in esecuzione, il sistema avvia automaticamente la successiva trasmissione programmata. Questa funzione consente all'utente di programmare immediatamente l'invio del proprio documento anche se il fax è impegnato in una trasmissione a più destinazioni.



NOTA

È possibile programmare fino a 35 trasmissioni congiuntamente alla trasmissione differita e alla trasmissione con interruzione. Si può utilizzare la funzione di trasmissione a più destinazioni.

- 1** Selezionare il tasto [FAX].
- 2** Posizionare gli originali.
- 3** Selezionare la destinazione e impostare le funzioni di trasmissione desiderate.
- 4** Premere il tasto [Avvio].

Inizia la scansione dei documenti e viene programmata la trasmissione successiva.



NOTA


Se si seleziona *On* in Contr. prima TX, quando si preme il tasto [Avvio] si apre una schermata di conferma destinazione.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

- 5** Una volta terminata la comunicazione, verrà avviata la trasmissione programmata.

Trasmissione con interruzione

Durante la comunicazione, è possibile utilizzare la trasmissione con interruzione per acquisire un documento e inviarlo mediante trasmissione diretta. La trasmissione con interruzione avrà priorità su tutti gli altri lavori in coda, anche se il fax è impegnato in una trasmissione a più destinazioni o è programmato per una trasmissione differita.

 **NOTA**
Se per le trasmissioni standby e differite sono programmati 35 lavori, non è possibile utilizzare la trasmissione con interruzione.


- 1** Selezionare il tasto **[FAX]** .
- 2** Posizionare i documenti da inviare nel modo **Trasmissione con interruzione**.
- 3** Tasto **[Menu funzioni]** > **[▲]** **[▼]** > **[TX FAX diretta]** > **[OK]** > Tasto **[▲]** **[▼]** > **[On]** > **[OK]**

Per la trasmissione diretta, vedere:

➔ [TX FAX diretta \(pagina 3-22\)](#)

- 4** **Specificare la destinazione e premere il tasto [Avvio].**

I documenti restano in attesa e la trasmissione viene avviata non appena possibile.

 **NOTA**
Se si seleziona *On* in Contr. prima TX, quando si preme il tasto **[Avvio]** si apre una schermata di conferma destinazione.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

Per annullare un lavoro in attesa di Trasmissione con interruzione, premere **[Stop]** sul pannello comandi.

➔ [Annullamento di una trasmissione diretta \(pagina 3-23\)](#)

- 5** **Una volta completata la trasmissione con interruzione, la comunicazione interrotta e la trasmissione standby verranno automaticamente riavviate.**

Utilizzo della chiamata a catena

Questa funzione permette di eseguire una chiamata collegando i numeri di fax remoti in un unico numero "a catena", creato con un numero comune per più destinazioni.

Se per la selezione concatenata si registrano i numeri di telefono di compagnie telefoniche diverse, sarà possibile scegliere la compagnia che offre le tariffe più economiche per trasmettere un fax a una destinazione remota o internazionale.



NOTA

È utile registrare i numeri di chiamata a catena utilizzati con maggiore frequenza nella rubrica o nei tasti one touch.

Per la registrazione nella rubrica, vedere:

➔ [Aggiunta di una destinazione \(Rubrica\) \(pagina 2-11\)](#)

Per la registrazione con i tasti one touch, vedere:

➔ [Aggiunta di una destinazione in un Tasto one touch \(pagina 2-17\)](#)

1 Selezionare il tasto [FAX].

2 Selezionare il numero di chiamata a catena.

Digitare il numero di fax da collegare al numero a catena. Selezionare l'indirizzo in cui è registrato il numero di chiamata a catena nella rubrica, nel tasto one touch oppure immettere il numero di chiamata a catena con i tasti numerici.

3 Selezionare [Catena].

4 Digitare il numero di fax da collegare al numero a catena.

Per immettere il numero di fax utilizzando i tasti numerici, continuare a immettere il numero di fax.

Per immettere il numero di fax dalla rubrica, selezionare il numero di fax premendo il tasto [Rubrica].

Per selezionare il numero di fax utilizzando i tasti one touch, premere il tasto one touch in corrispondenza del quale il numero è registrato.

Per la procedura di selezione di una destinazione nella rubrica, vedere:

➔ [Selezione da rubrica \(pagina 3-11\)](#)

Per la procedura di selezione di una destinazione utilizzando i tasti one touch, vedere:

➔ [Selezione tramite i tasti one touch \(pagina 3-12\)](#)

5 Selezionare il tasto [OK].

Per selezionare il numero di fax successivo, ripetere la procedura dal punto 2.

6 Premere il tasto [Avvio].

La trasmissione verrà avviata.



NOTA

Se è selezionato *On per Cont. nuova dest.*, viene visualizzata una schermata che chiede di confermare il numero di fax immesso. Digitare di nuovo lo stesso numero di fax e selezionare [OK].

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Programma

Registrando in un unico programma gruppi di funzioni frequentemente utilizzate, sarà sufficiente selezionare il tasto, da [Programma I] a [Programma IV], in corrispondenza del quale sono registrate le funzioni che si desidera richiamare.

[ID Card Copy] è registrato nel tasto [Programma I]. Questa funzione permette di riprodurre il fronte-retro di una scheda ID o di altri documenti di formato inferiore a Statement o A5 su un'unica pagina. Se si sovrascrive il tasto [Programma I], le funzioni in esso registrate verranno cancellate; è comunque possibile registrare le stesse impostazioni utilizzando il tasto [Menu funzioni].

- Selezione carta: Cassetto 1
- Zoom: Auto.
- Combina: 2 in 1
- Formato originale: Statement (Modelli in pollici)/A5 (Modelli con sistema metrico)
- Scansione continua: On



NOTA

In un tasto Programma è possibile registrare la funzione di copiatura, la funzione di invio e la funzione fax.

Se è abilitata la gestione dell'accesso utente, per registrare delle funzioni è necessario eseguire il login con privilegi di amministratore.

Registrazione dei programmi

Per registrare un programma, attenersi alla seguente procedura.

1 Configurare le impostazioni delle funzioni.

Configurare le impostazioni delle funzioni che si desidera registrare in un programma.

Per le impostazioni delle funzioni, vedere:

➔ [Funzioni di trasmissione fax \(pagina 3-17\)](#)

NOTA

Per la funzione di invio e la funzione fax sarà necessario registrare nel programma anche la destinazione.

2 Registrare il programma.

Premere un tasto tra [Programma I] e [Programma IV] in corrispondenza del quale si desidera registrare le impostazioni e tenerlo premuto (2 secondi o più).

Le impostazioni correnti vengono registrate nel tasto programma selezionato.

Conferma del programma registrato

È possibile confermare le impostazioni del programma registrato richiamando il programma.

➔ [Richiamo del programma \(pagina 3-29\)](#)

Richiamo del programma

Premere il tasto, tra **[Programma I]** e **[Programma IV]**, in corrispondenza del quale sono registrate le impostazioni che si desidera richiamare. Le impostazioni correnti delle varie funzioni vengono sostituite da quelle registrate nel tasto Programma selezionato.

Posizionare gli originali e premere il tasto **[Avvio]**.

Sovrascrittura del programma

È possibile modificare i programmi adottando le stesse procedure seguite per la loro registrazione.

1 Configurare le impostazioni delle funzioni.

Impostare la funzione da modificare.

Per le impostazioni delle funzioni, vedere:

➔ [Funzioni di trasmissione fax \(pagina 3-17\)](#)



NOTA

Per la funzione di invio e la funzione fax sarà necessario registrare nel programma anche la destinazione.

2 Sovrascrivere il programma.

1 Premere il tasto del programma da modificare, tra **[Programma I]** e **[Programma IV]**, e tenerlo premuto (2 secondi o più).

2 **[Sovrascrivi]** > **[OK]** > **[Sì]**
Il programma viene registrato.

Eliminazione del programma

È possibile eliminare un programma.

1 Visualizzare la schermata.

Premere il tasto da eliminare, tra **[Programma I]** e **[Programma IV]**, e tenerlo premuto (2 secondi o più).

2 Eliminare il programma.

[Elimina] > **[OK]** > **[Sì]**

4 Ricezione dei fax

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Ricezione fax automatica	4-2
Metodo di ricezione	4-2
Verifica e modifica del metodo di ricezione	4-2
Flusso di ricezione	4-3
Annullamento della ricezione (Scollegamento della comunicazione)	4-3
Ricezione manuale	4-4
Flusso di ricezione	4-4
Funzioni di ricezione fax	4-5
Impostazioni di ricezione fax	4-6
Tipo di supporto per la stampa	4-6
Ora/Data RX	4-7
Stampa 2 in 1	4-7
Stampa a gruppi	4-7
Stampa fronte/retro	4-7

Ricezione fax automatica

Quando si utilizza il sistema solo per comunicazioni fax, impostare la modalità di ricezione sul fax. In questa modalità, non si richiedono interventi da parte dell'operatore per ricevere i fax in arrivo.

Metodo di ricezione

Di seguito vengono illustrati i metodi di ricezione fax disponibili sul sistema.

- Autom. (normale)
- Autom.(FAX/TEL) (Vedere [5-28.](#))
- Autom.(TAD) (Vedere [5-30.](#))
- Manuale (Vedere [4-4.](#))

Verifica e modifica del metodo di ricezione

1 Visualizzare la schermata.

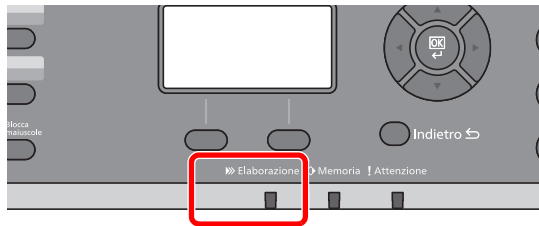
Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Modo ricezione**] > [**OK**]

2 Selezionare il metodo di ricezione.

- 1** Selezionare il metodo di ricezione.
Per la ricezione fax automatica, selezionare [**Autom.(normale)**].
- 2** Selezionare il tasto [**OK**].

Flusso di ricezione

1 Avvio della ricezione



Quando è in arrivo un fax, l'indicatore **[Elaborazione]** lampeggia e la ricezione si avvia automaticamente.



NOTA

Se alla periferica è collegato un telefono (reperibile in commercio), la ricezione inizia dopo che il telefono avrà generato degli squilli.

È possibile modificare il numero di squilli.

➔ [FAX \(pagina 8-6\)](#)

Ricezione in memoria

Se non è possibile stampare perché la carta è esaurita o si è inceppata, i documenti ricevuti vengono temporaneamente archiviati nella memoria immagini. Verranno automaticamente stampati non appena sarà nuovamente ripristinata la funzionalità di stampa.

Il numero di pagine che si possono memorizzare dipende dalla dimensione delle pagine. Di norma, si possono acquisire in memoria circa 256 pagine in formato A4 a risoluzione normale.

Durante la ricezione in memoria, i lavori di stampa dei fax ricevuti vengono visualizzati sulla schermata di Stato di Stampa lavori. Prima di stampare i documenti ricevuti, caricare la carta o rimuovere eventuali inceppamenti.

Per informazioni sulla schermata Stato, vedere:

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

2 Stampa dei documenti ricevuti

Le stampe dei fax in arrivo vengono consegnate a faccia in giù sul vassoio interno.

Annullamento della ricezione (Scollegamento della comunicazione)

Per annullare la ricezione scollegando la linea telefonica durante la comunicazione, procedere nel seguente modo.

1 Visualizzare la schermata.

Selezionare il tasto **[Status/Canc. Lav.]**.

2 Scollegare la comunicazione.

1 Tasto **[▲] [▼] > [FAX] > [OK]**

2 Controllare lo stato della comunicazione.

3 Selezionare **[No linea]**.

Quando la comunicazione si scollega, la ricezione si interrompe.

Ricezione manuale

Questo metodo consente di ricevere i fax premendo il tasto **[Libero]** dopo avere verificato che la linea telefonica si sia collegata al fax trasmittente.

NOTA

Per utilizzare la ricezione manuale è necessario impostare la modalità di ricezione su RX manuale. Per predisporre il sistema in modalità manuale, vedere:

➔ [Ricezione \(pagina 8-7\)](#)

Se al sistema è collegato un telefono (acquistato separatamente) è possibile conversare con l'interlocutore prima di ricevere il fax.

➔ [Ricezione manuale \(pagina 5-33\)](#)

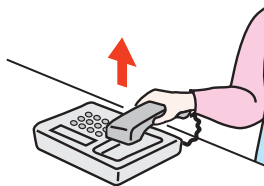
[Funzione di commutazione remota \(pagina 5-34\)](#)

Flusso di ricezione

1 Il telefono squilla.

Quando arriva una chiamata, il telefono collegato al sistema squilla.

2 Sollevare il ricevitore.



Sollevare il ricevitore del telefono.

3 Controllare che la linea telefonica sia collegata al fax trasmittente.

Se la destinazione in linea è un dispositivo fax, si sentirà un beep. Se risponde un interlocutore, conversare.

4 Tasto **[FAX]** > Tasto **[Libero]**

5 Selezionare **[RX man.]**.

Il fax verrà ricevuto.

NOTA

Se si utilizza un telefono tonale, è possibile avviare la ricezione fax direttamente dal telefono con la funzione di commutazione remota.

➔ [Funzione di commutazione remota \(pagina 5-34\)](#)

6 Riagganciare il ricevitore.

Quando inizia la ricezione, riagganciare il ricevitore.

Funzioni di ricezione fax

È possibile definire il metodo di ricezione e il metodo di stampa dei fax.

Impostazione da configurare	Pagina di riferimento
Limita i supporti di stampa che si possono utilizzare.	Tipo di supporto per la stampa ► pagina 4-6
Inoltro dei fax ricevuti a un altro fax o a un computer.	Impostazioni di inoltro ► pagina 5-2
Stampa di data e ora di ricezione e di altre informazioni.	Ora/Data RX ► pagina 4-7
Stampa su una sola pagina di un fax ricevuto composto da due pagine.	Stampa 2 in 1 ► pagina 4-7
Stampa a gruppi dei fax ricevuti.	Stampa a gruppi ► pagina 4-7
Crittografare un originale per trasmetterlo in modo sicuro.	Crittografia ► pagina 5-24
Stampa in fronte-retro dei fax ricevuti.	Stampa fronte/retro ► pagina 4-7
Collegamento a PBX (Centralino) (Solo Europa)	Impostazione PBX (Solo Europa) ► pagina 2-10
Archiviazione dei fax ricevuti nella memoria del sistema senza stamparli.	Funzione Box SubAddress ► pagina 5-10
Avviare la ricezione di un fax controllando il fax ricevente.	Comunicazione polling ► pagina 5-18

Impostazioni di ricezione fax

Tipo di supporto per la stampa

Specificare il tipo di supporto che si desidera utilizzare per stampare i fax ricevuti.

Tipi di supporti utilizzabili	Tutti i tipi di supporto, Normale, Grezza, Velina, Etichette, Riciclata, Pregiata, Cartoncino, Colorata, Busta, Spessa, Alta qualità, Person. 1-8
-------------------------------	---

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Impostazioni fax predefinite \(pagina 8-2\)](#)

Assegnazione di un cassetto carta per la stampa dei fax ricevuti

Specificando il tipo di supporto caricato in un determinato cassetto, i fax verranno stampati sulla carta alimentata da questo cassetto.

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**Impostaz. comuni**] > [**OK**] > Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Imp. carta/orig**] > [**OK**]
- 2 Selezionare il cassetto ([**Imp. cassetto 1 (a 5)**] o [**Impostaz. bypass**]) che si desidera utilizzare per la ricezione fax.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].

2 Selezionare il formato carta.

- 1 [**F.to cassetto 1 (a 5)**] o [**Vassoio MF dim**] > [**OK**]
- 2 Selezionare il formato carta.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].



IMPORTANTE

Specificare il formato carta del cassetto che si desidera assegnare alla stampa dei fax in arrivo.

Modelli US: Letter, Legal, Statement

Modelli europei: A4, B5, A5, Folio

Se il cassetto è dotato di selettore del formato carta, impostare il selettore su "Other".

Per definire il formato carta, vedere:

➔ *Guida alle funzioni* del sistema

3 Selezionare il tipo di supporto.

- 1 [**Tipo cassetto 1 (a 5)**] o [**Vass MF tipo**] > [**OK**]
- 2 Selezionare il tipo di supporto che si desidera utilizzare per la ricezione fax.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].

4 Configurare il tipo di carta.

Configurare le impostazioni carta per la ricezione fax. Quando si seleziona il tipo di carta, selezionare lo stesso tipo di carta specificato al punto 3.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Tipo supp. FAX \(pagina 8-7\)](#)

Ora/Data RX

Quando il messaggio viene stampato, la funzione Data/ora ricezione aggiunge, nell'intestazione di ogni pagina, la data e l'ora di ricezione, le informazioni sul mittente e il numero di pagine. Queste informazioni sono utili per verificare l'ora di ricezione quando si comunica con zone che hanno un diverso fuso orario.



NOTA

Quando i dati ricevuti vengono stampati su più pagine, le informazioni di data e l'ora di ricezione vengono stampate solo sulla prima pagina e non su quelle successive. Quando si inoltra un fax ricevuto richiamandolo dalla memoria, la data e l'ora di ricezione non appaiono sul fax inoltrato.

On	Stampa la data/ora di ricezione.
Off	Non stampa la data/ora di ricezione.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Ora/Data RX \(pagina 8-8\)](#)

Stampa 2 in 1

Se si riceve un documento multi pagina in formato Statement o A5, questa funzione permette di stampare 2 pagine dell'originale su un unico foglio in formato Letter o A4. Se si specificano contemporaneamente la ricezione 2 in 1 e la stampa fronte/retro, la prima viene disattivata.

On	Stampa 2 in 1.
Off	Non stampa 2 in 1.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Stampa 2 in 1 \(pagina 8-8\)](#)

Stampa a gruppi

Quando si riceve un fax multi pagina, le pagine verranno stampate a gruppo dopo la ricezione di tutte le pagine.

On	Stampa come gruppo dopo la ricezione di tutte le pagine.
Off	Stampa le singole pagine contestualmente alla ricezione.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Stampa a gruppi \(pagina 8-8\)](#)

Stampa fronte/retro

Quando si riceve un fax composto da più pagine di uguale larghezza, è possibile eseguire la stampa in fronte-retro su carta di larghezza identica a quella degli originali.

On	Stampa su entrambi i lati.
Off	Non stampa su entrambi i lati.

Per maggiori informazioni sulla configurazione delle impostazioni, vedere:

➔ [Stampa fr/retro \(pagina 8-8\)](#)

5 Utilizzo delle pratiche funzionali fax

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Impostazioni di inoltro	5-2
Indicazione della destinazione per l'inoltro	5-2
Configurazione dei parametri di inoltro	5-2
Registrazione della destinazione di inoltro	5-2
Modifica ed eliminazione delle informazioni registrate	5-3
Impostazione del formato file	5-3
Impostazione delle informazioni aggiuntive per Oggetto e-mail	5-4
Impostazioni del parametro TX crittografato FTP	5-4
Impostazione dell'ora di inoltro	5-5
Voce nome file	5-6
Impostazione di stampa	5-6
Trasmissione criptata e-mail	5-7
Firma digitale	5-7
Impostazioni per l'inoltro da Embedded Web Server RX (Impostazioni di inoltro)	5-9
Funzione Box SubAddress	5-10
Box SubAddress	5-10
Comunicazione con indirizzo secondario	5-10
Registrazione di una Box SubAddress	5-11
Modifica di una Box SubAddress	5-12
Cancellazione di una Box SubAddress	5-13
Stampa degli originali da una Box SubAddress	5-13
Verifica dei dettagli	5-14
Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa	5-15
Cancellazione degli originali da una Box SubAddress	5-16
Stampa dell'elenco delle Box SubAddress	5-16
Trasmissione tramite indirizzo secondario	5-17
Comunicazione polling	5-18
Trasmissione polling	5-18
Ricezione polling	5-20
Stampa da una casella polling	5-22
Verifica dei dettagli	5-23
Eliminazione di documenti in una casella polling	5-23
Crittografia	5-24
Registrazione della chiave di crittografia	5-25
Eliminazione dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia	5-26
Utilizzo della trasmissione criptata	5-26
Impostazione della Ricezione criptata	5-27
Utilizzo di un telefono collegato	5-28
Ricezione con commutazione automatica FAX/TEL	5-28
Commutazione automatica Fax/Segreteria telefonica	5-30
Trasmissione manuale	5-32
Ricezione manuale	5-33
Funzione di commutazione remota	5-34

Impostazioni di inoltro

È possibile inoltrare il fax ricevuto a un altro dispositivo fax, a un computer oppure impostare le modalità di stampa.

Indicazione della destinazione per l'inoltro

Si può specificare una sola destinazione di inoltro. Quando l'opzione di inoltro è impostata su **[On]**, tutti i documenti ricevuti verranno inoltrati alla destinazione specificata.

I fax ricevuti possono essere inoltrati ad altri dispositivi fax, a un indirizzo e-mail o a una cartella (SMB o FTP).

Configurazione dei parametri di inoltro

Attenersi alla seguente procedura per impostare l'inoltro.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Ricezione]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Impost. inoltro]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Inoltro]** > **[OK]**

2 Configurare la funzione.

Per impostare la funzione Inoltro, selezionare il tasto **[▲]** **[▼]** > **[On]** > **[OK]**.



NOTA

Se non si desidera utilizzare la funzione Inoltro, selezionare **[Off]**.

Registrazione della destinazione di inoltro

Attenersi alla seguente procedura per registrare una destinazione di inoltro.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Ricezione]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Impost. inoltro]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Dest. di inoltro]** > **[OK]**

2 Registrazione della destinazione di inoltro

Selezione della destinazione di inoltro dalla rubrica

1 Tasto **[▲]** **[▼]** > **[Registra]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Rubrica]** > **[OK]**

2 Selezionare la destinazione.



NOTA

Per selezionare la destinazione, premere il tasto **[Menu]** > **[Cerca (nome)]** > **[OK]**. Viene visualizzata la schermata Cerca.

Per verificare i dettagli di una destinazione, selezionare la destinazione da controllare. Premere il tasto **[Menu]** > **[Dettagli]** > **[OK]**. Le informazioni dettagliate vengono visualizzate.

3 Selezionare il tasto **[OK]**.

Immissione diretta della destinazione di inoltr

- 1 Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Registra**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Indirizzo**] > [**OK**]
- 2 Tasto [**FAX**], [**E-mail**], [**Cartella (SMB)**] o [**Cartella (FTP)**] > [**OK**]
- 3 Immettere l'indirizzo da registrare come destinazione di inoltr.
- 4 Selezionare il tasto [**OK**].

Modifica ed eliminazione delle informazioni registrate

Per modificare o eliminare delle informazioni registrate, attenersi alla seguente procedura.

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltr**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Dest. di inoltr**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Conferma**] > [**OK**]
- 2 Controllare la destinazione che si desidera modificare.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].

2 Modificare o eliminare la destinazione.

Per modificare la destinazione

- 1 Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Dettag/Modif.**] > [**OK**]
- 2 Inserire di nuovo le informazioni sulla destinazione di inoltr.
- 3 Selezionare il tasto [**OK**].

Per eliminare

Tasto [**▲**] [**▼**] > [**Elimina**] > [**OK**] > [**Si**]

Impostazione del formato file

Se si deve inviare il file come allegato e-mail oppure lo si deve trasferire ad una cartella SMB o FTP, selezionare PDF, TIFF, XPS o OpenXPS come formato file.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltr**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Formato file**] > [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**PDF**], [**TIFF**], [**XPS**] o [**OpenXPS**] > [**OK**]



NOTA

Se, come formato file, si seleziona [**PDF**] si possono specificare anche le funzioni di crittografia PDF.

➔ *Guida alle funzioni* del sistema

Impostazione delle informazioni aggiuntive per Oggetto e-mail

Specificare se si desidera aggiungere delle informazioni supplementari all'oggetto dell'e-mail. Quando si aggiungono delle informazioni è possibile selezionare Nome mittente o Mittente.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Ricezione] > [OK] > [▲] [▼] > [Impost. inoltro] > [OK] > [▲] [▼] > [Info agg. ogget.] > [OK]

2 Configurare la funzione.

[Nome mittente], [FAX mittente/Agg.] o [Off] > [OK]

Impostazioni del parametro TX crittografato FTP

Abilitare o escludere la crittografia FTP per l'invio dei dati.



NOTA

Per utilizzare la crittografia FTP, impostare SSL su [On] nelle impostazioni Prot. sicurezza.

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Ricezione] > [OK] > [▲] [▼] > [Impost. inoltro] > [OK] > [▲] [▼] > [TX crittog. FTP] > [OK]

2 Configurare la funzione.

[On] oppure [Off] > [OK]

Impostazione dell'ora di inoltr

Registrare l'ora di inizio e l'ora di fine per l'inoltr.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltr**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Ora inoltr**] > [**OK**]

2 Configurare la funzione.

- 1 Selezionare [**Tutto il giorno**] o [**Tempo predef.**].

Per inoltrare tutto il giorno, selezionare [**Tutto il giorno**] e premere il tasto [**OK**].

Per impostare un'ora di inizio e un'ora di fine per l'inoltr, selezionare [**Tempo predef.**] > [**OK**], quindi impostare l'ora di inizio e di fine.

Impostazione dell'ora di inizio e dell'ora di fine per l'inoltr

- 1 Impostare l'ora e i minuti di inizio.

NOTA

Premere il tasto [**▲**] o [**▼**] per immettere un numero.

Premere il tasto [**◀**] o [**▶**] per spostare il cursore nella posizione in cui si desidera immettere il nuovo valore, che inizierà a lampeggiare.

- 2 Selezionare il tasto [**OK**].
- 3 Impostare l'ora e i minuti di fine.

NOTA

Premere il tasto [**▲**] o [**▼**] per immettere un numero.

Premere il tasto [**◀**] o [**▶**] per spostare il cursore nella posizione in cui si desidera immettere il nuovo valore, che inizierà a lampeggiare.

- 4 Selezionare il tasto [**OK**].

Voce nome file

È possibile impostare il nome del file da creare durante l'inoltro. Si possono anche aggiungere informazioni quali la data, l'ora, il numero di lavoro o il numero di fax.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Voce nome file**] > [**OK**]

2 Configurare la funzione.

1 Immettere il nome del file.



NOTA

Per informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

Si noti che se non vengono specificate informazioni aggiuntive, verrà utilizzato lo stesso nome file. Di conseguenza, quando i documenti ricevuti sono inoltrati tramite la trasmissione alle cartelle (SMB) e (FTP), i vecchi file verranno sovrascritti.

2 Selezionare il tasto [**OK**].

3 Definire le informazioni aggiuntive.

Se non si desidera aggiungere delle informazioni al nome del documento, selezionare [**Data**] e impostare [**Off**] oppure [**On**] per le informazioni da aggiungere al nome del mittente.

Per aggiungere delle informazioni al documento, selezionare [**Data**], [**N. lavoro**], [**N. lavoro + Data**] o [**Data + N. lavoro**], quindi impostare [**Nessuno**], [**Agg.Inf+Mittente**] o [**Mittente+Agg.Inf.**] come informazioni supplementari da aggiungere al nome del mittente.

Esempio di nome file

Esempio: doc00352720140826181723.pdf

doc (nome file) + numero a 6 cifre + anno/mese/giorno/ora/minuto/secondo + formato file (l'impostazione predefinita è .pdf)

4 Selezionare il tasto [**OK**].

Impostazione di stampa

È possibile specificare se il sistema deve anche stampare i documenti ricevuti contestualmente all'inoltro.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Stampa**] > [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**On**] (stampa) oppure [**Off**] (non stampare) > [**OK**]

Trasmissione criptata e-mail

Inviare e-mail criptate utilizzando il certificato elettronico.

La crittografia protegge la trasmissione del documento.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Trasmissione criptata e-mail**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**On**] o [**Off**] > tasto [**OK**]



NOTA

Per utilizzare questa funzione, configurare il certificato, il protocollo e la funzione e-mail in Embedded Web Server RX.

➔ [Configurazione delle impostazioni S/MIME in Embedded Web Server RX \(pagina 5-8\)](#)

Firma digitale

Aggiungere una firma digitale all'e-mail, utilizzando il certificato elettronico.

Aggiungendo una firma digitale all'e-mail, si può confermare l'identità della destinazione e rilevare la manipolazione del messaggio durante la trasmissione.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Ricezione**] > tasto [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Impost. inoltro**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Firma digitale**] > tasto [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**On**] o [**Off**] > tasto [**OK**]



NOTA

Per utilizzare questa funzione, configurare il certificato, il protocollo e la funzione e-mail in Embedded Web Server RX.

➔ [Configurazione delle impostazioni S/MIME in Embedded Web Server RX \(pagina 5-8\)](#)

Configurazione delle impostazioni S/MIME in Embedded Web Server RX

1 Accedere a Embedded Web Server RX

➔ [Impostazioni per l'inoltro da Embedded Web Server RX \(Impostazioni di inoltr\) \(pagina 5-9\)](#)

2 Registrare il certificato del dispositivo utilizzato per S/MIME.

- 1 Nel menu [Impostazioni di protezione], fare clic su [Certificati].
- 2 Fare clic su [Impostazioni] di [Certificato periferica] (da 1 a 5) per creare o importare il certificato del dispositivo.
➔ *Embedded Web Server RX User Guide*
- 3 Fare clic su [Riavvia/Reimposta] > [Riavvio della periferica] per riavviare il sistema.

3 Configurare le impostazioni del protocollo

- 1 Nel menu [Impostazioni di rete], fare clic su [Protocollo].
- 2 Impostare [SMTP (invio e-mail)] e [S/MIME] su [On] in Protocolli di Invio.
- 3 Fare clic su [Invia].

4 Configurare la funzione Posta elettronica.

- 1 Nel menu [Impostazioni di funzione], fare clic su [Posta elettron.].
- 2 Configurare le impostazioni in "S/MIME" quando necessario.
➔ *Embedded Web Server RX User Guide*
- 3 Fare clic su [Invia].

5 Collegare l'indirizzo di posta elettronica ai certificati S/MIME

- 1 Nel menu [Rubrica] fare clic su [Rubrica periferica].
- 2 Fare clic sul [Numero] o [Nome] del contatto da modificare.
- 3 Fare clic su [Impostazioni] in "Certificato S/MIME".
- 4 Fare clic su [Importa] nel certificato richiesto per la registrazione e fare clic su [Invia].
- 5 Fare clic su [OK].

Impostazioni per l'inoltro da Embedded Web Server RX (Impostazioni di inoltro)

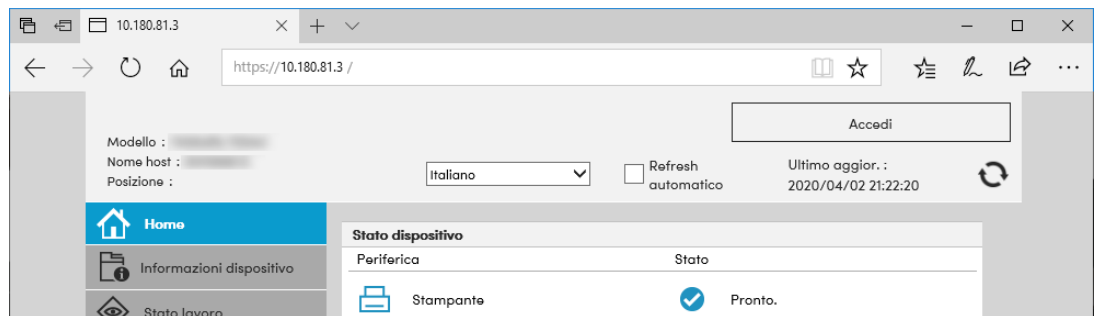
Si può utilizzare Embedded Web Server RX su un computer collegato alla rete per definire le impostazioni di inoltro sul sistema.

Per maggiori informazioni sulle configurazioni di rete, vedere:

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Accesso a Embedded Web Server RX

1 Visualizzare Embedded Web Server RX.



1 Aprire il browser Web.

2 Nella barra Indirizzo o Percorso, inserire l'indirizzo IP del fax sotto forma di URL; ad esempio 192.168.48.21/.

La pagina Web visualizza le informazioni principali sul dispositivo e su Embedded Web Server RX, nonché lo stato attuale del sistema.

2 Selezionare le impostazioni in Embedded Web Server RX.

Sulla barra di navigazione visualizzata sulla sinistra, selezionare una funzione per visualizzare e impostare i relativi parametri.

Se in Embedded Web Server RX sono stati abilitati i privilegi di amministratore, immettere nome utente e password corretti per accedere alle relative schermate.

➔ [Embedded Web Server RX User Guide](#)

Funzione Box SubAddress

Box SubAddress

Box SubAddress è una casella in cui si possono memorizzare i documenti ricevuti sul sistema su cui è installato il kit Fax. Utilizzando la funzione di ricezione con indirizzo secondario, è possibile memorizzare i documenti ricevuti in una Box SubAddress personale.

Per la procedura di utilizzo di una Box SubAddress, vedere il relativo paragrafo.

- Registrazione di una Box SubAddress ► pagina 5-11
- Modifica di una Box SubAddress ► pagina 5-12
- Cancellazione di una Box SubAddress ► pagina 5-13

Per il metodo di elaborazione dei fax ricevuti in una Box SubAddress, vedere il relativo paragrafo.

- Stampa degli originali da una Box SubAddress ► pagina 5-13
- Verifica dei dettagli ► pagina 5-14
- Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa ► pagina 5-15
- Cancellazione degli originali da una Box SubAddress ► pagina 5-16
- Stampa dell'elenco delle Box SubAddress ► pagina 5-16

Per il metodo di trasmissione a una Box SubAddress, vedere il paragrafo successivo.

- Trasmissione tramite indirizzo secondario ► pagina 5-17

Comunicazione con indirizzo secondario

Nella comunicazione con indirizzo secondario, i dati vengono inviati e ricevuti con indirizzi secondari e password allegati conformemente alle raccomandazioni ITU-T (International Telecommunication Union). Gli indirizzi secondari abilitano modalità di comunicazione prima possibili solo in transazioni con fax della stessa marca. Ad esempio, la trasmissione riservata (invio di originali ad una casella riservata configurata sul fax ricevente) e la comunicazione polling (ricezione di un documento da un fax remoto controllato dal fax ricevente). L'utilizzo della comunicazione con indirizzo secondario rende disponibili delle funzioni avanzate di comunicazione come la memorizzazione degli originali ricevuti nelle Box SubAddress.

NOTA

Per poter eseguire una comunicazione con indirizzo secondario, è necessario che il fax remoto supporti analoghe funzioni di comunicazione con indirizzo secondario.

La comunicazione tramite indirizzo secondario può essere utilizzata abbinata ad altri tipi di comunicazione.

Se indirizzo secondario e password vengono registrati nella rubrica o in un tasto one touch, è possibile omettere la loro immissione prima della trasmissione. Per informazioni più dettagliate, fare riferimento alle procedure dei metodi di comunicazione e di registrazione.

Indirizzo secondario

Su questo sistema, il termine "indirizzo secondario" indica sia l'indirizzo secondario sia le password di indirizzo secondario.

Indirizzo secondario

Utilizzare numeri compresi tra 0 e 9, '(spazio)' e i simboli '#' e '*' per specificare un indirizzo secondario di massimo 20 caratteri. Quando il sistema riceve dei fax, viene utilizzato l'indirizzo secondario per specificare la Box SubAddress.

Password indirizzo secondario


Utilizzare numeri compresi tra 0 e 9, '(spazio)' e i caratteri '#' e '*' per specificare una password di indirizzo secondario di massimo 20 caratteri. La password indirizzo secondario non viene utilizzata dal sistema per la ricezione dei fax.

Per la procedura di impostazione di un indirizzo secondario, vedere:

- ➔ [Trasmissione tramite indirizzo secondario \(pagina 5-17\)](#)

Registrazione di una Box SubAddress

È possibile configurare fino a 20 Box SubAddress.

 **NOTA**
Se è abilitata la gestione dell'accesso utente, è possibile modificare le destinazioni nella Rubrica soltanto effettuando il login con privilegi di amministratore.


1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**Cas. documenti**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Box SubAddress**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Dettag/Modif.**] > [**OK**]

2 Creare una Box SubAddress.


1 Tasto [**Menu**] > [**▲**] [**▼**] > [**Aggiungi Box**] > [**OK**]

2 Immettere l'indirizzo secondario utilizzando i tasti numerici.

 **NOTA**
L'indirizzo secondario può essere composto da massimo 20 caratteri, compresi i numeri da 0 a 9, gli spazi e i simboli '#' e '*'.


3 Selezionare il tasto [**OK**].

4 Con i tasti numerici, assegnare un nome alla casella.

 **NOTA**
Si possono inserire fino a 32 caratteri.
Per informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere:
➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

5 Selezionare il tasto [**OK**].

6 Immettere un numero di casella.

 **NOTA**
È possibile impostare un valore compreso tra 01 e 20.
Selezionare [**▲**] o [**▼**] oppure i tasti numerici per immettere un numero.

7 Selezionare il tasto [**OK**].

8 Per terminare la registrazione di una casella, selezionare [**Esci**] > [**OK**].
Per registrare altre informazioni casella, selezionare [**Dettagli**] > [**OK**].
Proseguire con il punto successivo.

3 Immettere le informazioni sulla casella.

La tabella elenca le voci da impostare. Immettere le informazioni delle singoli voci e selezionare **[OK]**.

Voce	Descrizione
Indirizzo secondario	L'indirizzo secondario può essere composto da massimo 20 caratteri, compresi i numeri da 0 a 9, gli spazi e i simboli '#' e '*'.
Nome casella	Il nome casella può essere composto da massimo 32 caratteri. Per informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere: ➔ Metodo di immissione dei caratteri (pagina 10-2)
Nome utente* **	Impostare il nome utente della casella. Selezionare l'utente dall'elenco visualizzato.
Autorizzazione*	Attivare o disattivare la condivisione della casella.
Password casella	È possibile limitare l'accesso alla casella specificando una password di sicurezza. L'impostazione di una password non è obbligatoria. Immettere una password di massimo 16 caratteri e selezionare [OK] . Digitare di nuovo la stessa password per confermarla e selezionare [OK] . Questa voce può essere impostata se in Autorizzazione è selezionata l'opzione [Condivisa] .
N. casella	Immettere il numero della casella con i tasti numerici oppure utilizzando [▲] o [▼] . Come numero di casella si può impostare un numero compreso tra 01 e 20.
Elim.dopo stam.	Il documento viene automaticamente eliminato dalla casella al termine della stampa. Per eliminare il documento, selezionare [On] > [OK] . Per conservare il documento, selezionare [Off] > [OK] .

* Voce visualizzata quando è abilitata la gestione dell'accesso utenti.

** Voce visualizzata quando si effettua il login con privilegi di amministratore.

Modifica di una Box SubAddress

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[Cas. documenti]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Box SubAddress]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Dettag/Modif.]** > **[OK]**

2 Modifica di una Box SubAddress

1 Selezionare la casella che si desidera modificare.

2 Selezionare il tasto **[OK]**.



NOTA

- Se si accede come utente è possibile modificare solo la casella in cui l'utente è registrato come proprietario.
- Se si accede come amministratore si possono invece modificare tutte le caselle
- Se alla casella è assegnata una password di protezione, immettere la password corretta.

3 Modificare le informazioni della casella.

➔ [Registrazione di una Box SubAddress \(pagina 5-11\)](#)

Cancellazione di una Box SubAddress

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [Cas. documenti] > [OK] > [▲] [▼] > [Box SubAddress] > [OK] > [▲] [▼] > [Dettag/Modif.] > [OK]

2 Cancellazione di una Box SubAddress

Selezionare la casella da eliminare e premere > [Menu] > [▲] [▼] > [Elimina] > [OK] > [Sì]

Stampa degli originali da una Box SubAddress

Per stampare i documenti inviati a una Box SubAddress, procedere come segue.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Box documenti/USB] > [▲] [▼] > [Box SubAddress] > [OK]

2 Selezionare gli originali.

1 Selezionare la casella che contiene il documento da stampare.

2 Selezionare il tasto [OK].



NOTA

Se alla casella è assegnata una password di protezione, immettere la password corretta.

3 Selezionare il documento che si desidera stampare.

4 Selezionare [Selez.].

Sulla destra del file selezionato compare un segno di spunta.

Per annullare la selezione, selezionare il file con il segno di spunta e premere di nuovo [Selez.].



NOTA


Selezionando [Menu] sono possibili le seguenti operazioni.

- [Seleziona tutto]: Per selezionare tutti i file.
- [Azzera tutto]: Per annullare tutte le selezioni file.
- [Dettag/Modif.]: Per controllare le informazioni del file.

5 Selezionare il tasto [OK].

3 Stampare

- 1 [Stampa] > [OK]
- 2 Utilizzare i tasti numerici per modificare il numero di copie da stampare. Per modificare le impostazioni di stampa, selezionare [Menu funzioni], modificare i parametri e selezionare [OK].

Voce	Descrizione
Modo silenzioso	Consente di ridurre la velocità di stampa e di scansione per ottenere un funzionamento più silenzioso.
Voce nome file	È possibile aggiungere un nome file.
Avviso di fine lavoro	Al termine del lavoro, viene inviata una e-mail di avviso.
Ignora priorità	È possibile sospendere il lavoro attivo per dare priorità a un altro lavoro.
Elim. dopo stam.	L'originale viene eliminato dopo la stampa.  Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa (pagina 5-15)

- 3 Premere il tasto [Avvio]. La stampa viene avviata.

Verifica dei dettagli

Si può utilizzare questa procedura per verificare i dettagli dei documenti inoltrati a una Box SubAddress.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Box documenti/USB] > [▲] [▼] > [Box SubAddress] > [OK]

2 Selezionare gli originali.

- 1 Selezionare la casella che contiene il documento che si desidera verificare.
- 2 Selezionare il tasto [OK].



NOTA

Se alla casella è assegnata una password di protezione, immettere la password corretta.

- 3 Selezionare il documento che si desidera verificare.
- 4 Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Dettag/Modif.] > [OK].
Vengono visualizzati i dettagli del documento selezionato.

Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa

Per eliminare automaticamente dalla Box SubAddress gli originali stampati, procedere come segue.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Box documenti/USB] > [▲] [▼] > [Box SubAddress] > [OK]

2 Selezionare gli originali.

1 Selezionare la casella che contiene il documento da stampare.

2 Selezionare il tasto [OK].



NOTA

Se alla casella è assegnata una password di protezione, immettere la password corretta.

3 Selezionare il documento che si desidera stampare.

4 Selezionare [Selez.].

Sulla destra del file selezionato compare un segno di spunta.

Per annullare la selezione, selezionare il file con il segno di spunta e premere di nuovo [Selez.].

5 Selezionare il tasto [OK].

3 Configurare la funzione.

[Stampa] > [OK] > [Menu funzioni] > [▲] [▼] > [Elim. dopo stam.] > [OK] > [On] > [OK]

4 Stampare.

Premere il tasto [Avvio].

Il documento viene eliminato dopo la stampa.

Cancellazione degli originali da una Box SubAddress

Utilizzare la seguente procedura per eliminare un documento inoltrato a una Box SubAddress.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Box documenti/USB] > [▲] [▼] > [Box SubAddress] > [OK]

2 Selezionare gli originali.

- 1 Selezionare la casella che contiene il documento che si desidera eliminare.
- 2 Selezionare il tasto [OK].



NOTA

Se alla casella è assegnata una password di protezione, immettere la password corretta.

- 3 Selezionare il documento che si desidera eliminare.
- 4 Selezionare [Selez.].
Sulla destra del file selezionato compare un segno di spunta.
Per annullare la selezione, selezionare il file con il segno di spunta e premere di nuovo [Selez.].
- 5 Selezionare il tasto [OK].

3 Eliminazione

[Elimina] > [OK] > [Si]

Stampa dell'elenco delle Box SubAddress

È possibile stampare l'elenco delle Box SubAddress che riporta i numeri e i nomi delle Box SubAddress registrate. Se nelle Box SubAddress vi sono degli originali, viene visualizzato il numero di pagine.



NOTA

È possibile stampare l'elenco quando è abilitato l'accesso utente e l'utente esegue il login con privilegi di amministratore.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [Cas. documenti] > [OK] > [▲] [▼] > [Box SubAddress] > [OK]

2 Stampare

Tasto [▲] [▼] > [Lista box subad] > [OK] > [Si]
La lista viene stampata.



Trasmissione tramite indirizzo secondario

Per specificare una Box SubAddress quando si trasmette un fax, procedere come segue.

NOTA

Per utilizzare la trasmissione con indirizzo secondario, accertarsi che sul fax remoto siano stati registrati indirizzo secondario e password.

Non è possibile utilizzare la trasmissione crittografata con la trasmissione tramite indirizzo secondario.

Per informazioni sul metodo di impostazione quando il sistema riceve gli originali, vedere:

➔ [Funzione Box SubAddress \(pagina 5-10\)](#)

1 Selezionare il tasto [FAX].

2 Posizionare gli originali.

3 Specificare una destinazione.

Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero del fax della destinazione.

NOTA

Se alla destinazione registrata in rubrica è associato un indirizzo secondario, è possibile utilizzare la destinazione. Se la destinazione con indirizzo secondario registrata in Rubrica viene associata a un tasto one touch, è anche possibile utilizzare il tasto one touch.

4 Configurare la funzione.

1 [Dettagli] > [Indirizzo second.] > [Modifica]

2 Immettere l'indirizzo secondario utilizzando i tasti numerici.

NOTA

L'indirizzo secondario può essere composto da massimo 20 caratteri, compresi i numeri da 0 a 9, gli spazi e i simboli '#' e '*'.

3 Selezionare il tasto [OK].

4 Immettere la password dell'indirizzo secondario utilizzando i tasti numerici.

NOTA

La password dell'indirizzo secondario può essere composta da massimo 20 caratteri, compresi i numeri da 0 a 9, gli spazi e i simboli '#' e '*'.

5 Tasto [OK] > [OK]

5 Avviare della trasmissione.

Controllare la destinazione e premere il tasto [Avvio].

NOTA

Se è selezionato *On per Contr. prima TX*, viene visualizzata una schermata che chiede di confermare il numero di fax immesso.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

Comunicazione polling

Nella comunicazione polling, la trasmissione dei documenti sul fax trasmittente è controllata dal fax ricevente. Il fax ricevente può dunque adattare la ricezione dei documenti in funzione delle proprie esigenze. Questo sistema supporta sia la trasmissione sia la ricezione polling.

IMPORTANTE

I costi di trasmissione sono addebitati al ricevente poiché nella comunicazione polling è il fax ricevente che chiama il trasmittente.

Trasmissione polling

I documenti per trasmissioni polling devono essere memorizzati in una casella Polling. Non appena viene ricevuta una richiesta polling, i documenti memorizzati in tale casella vengono automaticamente trasmessi.

Al termine della trasmissione alla destinazione, i documenti vengono automaticamente cancellati. Se l'opzione Elimina file trasmesso è impostata su **[Off]**, i documenti rimangono nella casella Polling fino a che l'utente non li elimina. È possibile utilizzare la trasmissione polling con gli stessi originali il numero di volte che si desidera.

➔ [Eliminazione dei documenti dopo la trasmissione polling \(pagina 5-18\)](#)

NOTA

Per la trasmissione polling si possono memorizzare fino a 10 originali.

Si possono aggiungere o sovrascrivere gli originali in casella finché non viene ricevuta la richiesta di polling dalla destinazione.

➔ [Impostazione della funzione di sovrascrittura \(pagina 5-18\)](#)

Eliminazione dei documenti dopo la trasmissione polling

Una volta inviati, i documenti polling vengono automaticamente eliminati.

Per consentire la trasmissione polling dello stesso originale a più destinatari, impostare questa opzione su **[Off]**.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[Cas. documenti]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Casella polling]** > **[OK]**

2 Configurare la funzione.

Tasto **[▲]** **[▼]** > **[Elimina file TX]** > **[OK]** > **[On]** o **[Off]** > **[OK]**

Impostazione della funzione di sovrascrittura

Per abilitare la sovrascrittura, selezionare **[Consentito]**.

Attenersi alla seguente procedura per sovrascrivere il documento esistente se al nuovo file viene assegnato lo stesso nome.

Se questa opzione è impostata su **[Non consentito]**, il documento esistente non verrà sovrascritto se al nuovo file viene assegnato lo stesso nome.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[Cas. documenti]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Casella polling]** > **[OK]**

2 Configurare la funzione.

Tasto **[▲]** **[▼]** > **[Conf.sovrascrit.]** > **[OK]** > **[Consentito]** o **[Non consentito]** > **[OK]**

Utilizzo della trasmissione polling

1 Premere il tasto [Box documenti/USB].

2 Posizionare gli originali.

3 Visualizzare la schermata.

Tasto [▲] [▼] > [Casella polling] > [OK] > [Salva file] > [OK]

4 Selezionare le funzioni.

1 Premere il tasto [Menu funzioni].

2 Si possono impostare le seguenti funzioni. Dopo aver completato l'impostazione, selezionare [OK].

Funzione	Descrizione
Modo silenzioso	Consente di ridurre la velocità di stampa e di scansione per ottenere un funzionamento più silenzioso.
F.to originale	Consente di selezionare il formato dei documenti da acquisire.
Immagine orig.	Consente di selezionare il tipo di immagine originale.
Risol. scansione	Consente di impostare la risoluzione di acquisizione degli originali.
Orient originale	Consente di selezionare l'orientamento del bordo superiore dell'originale per acquisirlo in direzione corretta.
Scan. continua	Consente di acquisire separatamente molti originali ed elaborarli come unico lavoro.
Originale lungo	Consente di utilizzare l'alimentatore di originali per acquisire documenti molto lunghi (in direzione di alimentazione).
Voce nome file	È possibile aggiungere un nome file.
Avviso di fine lavoro	Consente di inviare un messaggio e-mail ogniqualvolta viene completata una trasmissione.
Densità	Consente di regolare la densità.
Fronte/retro	Consente di selezionare il tipo e la rilegatura dei documenti.
Salta pg bianche	Se il documento da acquisire contiene pagine bianche, questa funzione consente di saltarle e di stampare solo le pagine con contenuto.

Per i dettagli sulle singole funzioni, vedere:

➔ [Trasmissione dei fax \(pagina 3-1\)](#)

Guida alle funzioni del sistema

5 Avviare la memorizzazione.

Premere il tasto [Avvio]. I documenti vengono acquisiti e memorizzati nella casella Polling.

Annullamento delle trasmissioni polling

Per annullare una trasmissione polling, cancellare il documento registrato per il polling dalla casella polling. Per maggiori informazioni sulla cancellazione del documento memorizzato, vedere:

➔ [Eliminazione di documenti in una casella polling \(pagina 5-23\)](#)

Ricezione polling

Questa funzione attiva immediatamente la trasmissione dei documenti memorizzati sul sistema quando viene ricevuta la richiesta di prelievo (polling) dal fax ricevente.

NOTA

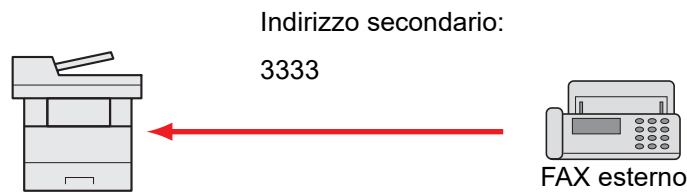
Per la ricezione polling non si possono specificare contatti multipli. Se è stata specificata una destinazione per la quale è configurata la comunicazione crittografata, quest'ultima sarà disabilitata per la ricezione polling.

Per utilizzare la ricezione polling, occorre innanzitutto verificare che il sistema trasmittente sia configurato per la trasmissione polling.

L'utilizzo congiunto degli indirizzi secondari abilita i seguenti modi di comunicazione.

Ricezione tramite bacheca con indirizzi secondari

Se il fax destinatario è dotato di funzione tramite bacheca con indirizzi secondari, si possono utilizzare gli indirizzi secondari per comunicare con questo dispositivo, anche se di marca diversa. (Su questo sistema, l'indirizzo secondario e la relativa password.)



IMPORTANTE

È necessario che il fax destinatario sia dotato di analogia funzione di comunicazione tramite bacheca con indirizzo secondario. Alcuni fax non possono memorizzare documenti e non supportano la trasmissione polling. Verificare preventivamente i fax trasmittente e ricevente per assicurarsi che supportino la funzione richiesta.

Richiedere all'interlocutore indirizzo secondario e password registrati sul suo dispositivo.

NOTA

Per maggiori informazioni relative agli indirizzi secondari, vedere:

➔ [Comunicazione con indirizzo secondario \(pagina 5-10\)](#)

Per informazioni sulla ricezione di file tramite bacheca con indirizzo secondario, vedere:

➔ [Utilizzo della ricezione polling con indirizzi secondari \(pagina 5-21\)](#)

Utilizzo della ricezione polling



NOTA

Se il dispositivo remoto utilizza gli indirizzi secondari, vedere la procedura di Utilizzo della ricezione polling con indirizzi secondari di seguito descritta.

1 Selezionare il tasto [FAX].

2 Attivare la ricezione polling.

Tasto [Menu funzioni] > [▲] [▼] > [RX polling FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [On] > [OK]

3 Specificare una destinazione.

➔ [Metodi di immissione delle destinazioni \(pagina 3-9\)](#)

4 Premere il tasto [Avvio].

Iniziano le operazioni di ricezione.



NOTA

Se è selezionato *On* per *Contr. prima TX*, viene visualizzata una schermata che chiede di confermare il numero di fax immesso.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

Utilizzo della ricezione polling con indirizzi secondari

Per la ricezione polling, immettere l'indirizzo secondario (su questa macchina, indirizzo secondario e relativa password) impostato sul fax trasmittente. Questa comunicazione è possibile anche con fax di altre marche purché dotati di analogha funzione di comunicazione tramite indirizzi secondari.



IMPORTANTE

Verificare preventivamente l'indirizzo secondario impostato dal mittente.

1 Selezionare il tasto [FAX].

2 Attivare la ricezione polling.

Per attivare la ricezione polling, vedere:

➔ [Ricezione polling \(pagina 5-20\)](#)

3 Selezionare la destinazione e immettere l'indirizzo secondario.

Per la procedura di impostazione di un indirizzo secondario, vedere:

➔ [Trasmissione tramite indirizzo secondario \(pagina 5-17\)](#)

Per la procedura di selezione di una destinazione, vedere:

➔ [Metodi di immissione delle destinazioni \(pagina 3-9\)](#)



NOTA

È possibile selezionare le destinazioni utilizzando in combinazione i tasti numerici, i tasti one touch e la rubrica con gli indirizzi secondari registrati.

4 Premere il tasto [Avvio].

Iniziano le operazioni di ricezione.



NOTA

Se è selezionato *On per Contr. prima TX*, viene visualizzata una schermata che chiede di confermare il numero di fax immesso.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

Stampa da una casella polling

Utilizzare questa procedura per stampare un documento memorizzato in una casella Polling.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Box documenti/USB] > [▲] [▼] > [Casella polling] > [OK]

2 Selezionare l'originale.

- 1 Selezionare il documento che si desidera stampare.
- 2 Selezionare [Selez.].
Sulla destra del file selezionato compare un segno di spunta.
Per annullare la selezione, selezionare il file con il segno di spunta e premere di nuovo [Selez.].
- 3 Selezionare il tasto [OK].

3 Stampare.

- 1 [Stampa] > [OK]
- 2 Utilizzare i tasti numerici per modificare il numero di copie da stampare. Per modificare le impostazioni di stampa, selezionare [Menu funzioni], modificare i parametri e selezionare [OK].

Voce	Descrizione
Modo silenzioso	Ridurre la velocità di stampa e di scansione per ottenere un funzionamento più silenzioso.
Voce nome file	È possibile aggiungere un nome file.
Avviso di fine lavoro	Al termine del lavoro, viene inviata una e-mail di avviso.
Ignora priorità	È possibile sospendere il lavoro attivo per dare priorità a un altro lavoro.

Per i dettagli sulle singole funzioni, vedere:

➔ [Guida alle funzioni](#) del sistema

- 3 Premere il tasto [Avvio].
La stampa viene avviata.

Verifica dei dettagli

Utilizzare questa procedura per verificare i dettagli di un documento memorizzato in una casella Polling.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Box documenti/USB] > [▲] [▼] > [Casella polling] > [OK]

2 Selezionare l'originale.

1 Selezionare il documento che si desidera verificare.

2 Tasto [Menu] > [Dettag/Modif.] > [OK]

Vengono visualizzati i dettagli del documento selezionato.

Eliminazione di documenti in una casella polling

Utilizzare questa procedura per eliminare un documento memorizzato in una casella Polling.



NOTA

Se l'opzione Elimina file trasmesso è impostata su [On], gli originali verranno automaticamente cancellati al termine della trasmissione polling.

➔ [Eliminazione dei documenti dopo la trasmissione polling \(pagina 5-18\)](#)

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Box documenti/USB] > [▲] [▼] > [Casella polling] > [OK]

2 Selezionare gli originali.

1 Selezionare il documento che si desidera eliminare.

2 Selezionare [Selez.].

Sulla destra del file selezionato compare un segno di spunta.

Per annullare la selezione, selezionare il file con il segno di spunta e premere di nuovo [Selez.].

3 Selezionare il tasto [OK].

3 Per eliminare

[Elimina] > [OK] > [Si]

Crittografia

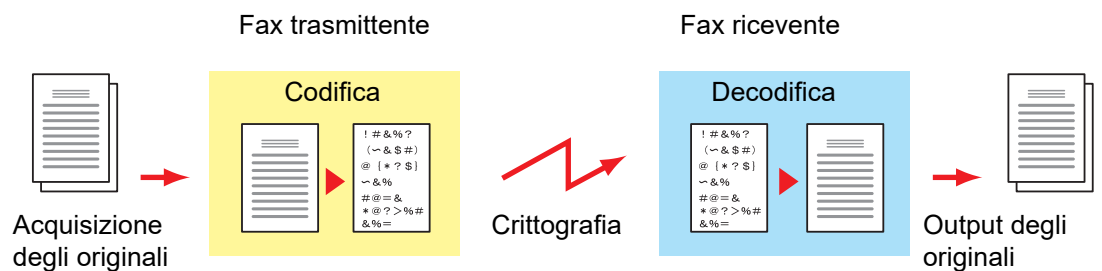
Questo metodo abilita la comunicazione con criptatura dei documenti sul fax trasmittente. Questa funzione inibisce l'accesso da parte di estranei al contenuto degli originali trasmessi. Una volta ricevuti, tali documenti vengono decodificati e stampati nella loro forma originale. È un metodo particolarmente utile per la trasmissione di documenti riservati che non devono essere accessibili ad estranei.



IMPORTANTE

È possibile utilizzare questa funzione solo quando si comunica con un fax della stessa marca che supporta la comunicazione criptata.

Per la codifica e la decodifica degli originali, fax trasmittente e fax ricevente devono utilizzare la stessa chiave di crittografia a 16 cifre. Se fax trasmittente e fax ricevente utilizzano chiavi di crittografia diverse, la comunicazione criptata non sarà possibile. È pertanto necessario che i due fax abbiano la stessa chiave di crittografia e un Numero di chiave a 2 cifre preventivamente registrato.



Descrizione delle impostazioni sui fax trasmittente e ricevente

Impostazioni	Fax trasmittente	Fax ricevente	Pagina di riferimento
N. chiave di crittografia	(A) a 2 cifre	(B) a 2 cifre	5-25
Chiave di crittografia	(C) a 16 cifre	(C) a 16 cifre	5-25
N. chiave registrato in rubrica (oppure quando il numero viene composto direttamente)	(A) a 2 cifre	—	5-26
Numero della casella di crittografia del fax ricevente *	(D) a 4 cifre	—	5-26
N. casella crittografia*	—	(D) a 4 cifre	—
Numero chiave nell'impostazione per la ricezione	—	(B) a 2 cifre	5-27

* Quando il fax riceve i documenti, la casella di crittografia non viene utilizzata.



NOTA

Impostare gli stessi caratteri per i numeri contrassegnati dalla stessa lettera tra parentesi. Ad esempio, è necessario utilizzare esattamente gli stessi caratteri su fax ricevente e trasmittente come chiave di crittografia (C).

Registrazione della chiave di crittografia

La chiave di crittografia è richiesta quando si registra la Rubrica utilizzata per la comunicazione criptata (la destinazione viene immessa direttamente con i tasti numerici) sul fax trasmittente e quando si imposta la crittografia sul fax ricevente.

Per la creazione della chiave di crittografia, si possono utilizzare le cifre da 0 a 9 e le lettere da A a F per formare una combinazione di 16 numeri e/o lettere. La chiave creata viene registrata con un numero chiave di 2 cifre (da 01 a 20).



NOTA

Si possono registrare fino a 20 chiavi di crittografia.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [TX/RX comune] > [OK] > [Chiave crittogr.] > [OK]

2 Configurare la funzione.

- 1 Selezionare una chiave di crittografia non ancora registrata.
- 2 Selezionare il tasto [OK].
- 3 Utilizzare i tasti numerici per immettere la chiave di crittografia di 16 cifre.



NOTA

Utilizzare i numeri (0-9) e le lettere alfabetiche (A-F) per registrare la chiave di crittografia.

- 4 Selezionare il tasto [OK].
- 5 Per registrare altre chiavi di crittografia, ripetere i punti da 2-1 a 2-4.

Modifica dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [TX/RX comune] > [OK] > [Chiave crittogr.] > [OK]

2 Modificare

- 1 Selezionare la chiave di crittografia che si desidera modificare.
- 2 Selezionare il tasto [OK].
- 3 Utilizzare i tasti numerici per immettere la nuova chiave di crittografia.
- 4 Tasto [OK] > [Si]

Eliminazione dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [TX/RX comune] > [OK] > [Chiave crittogr.] > [OK]

2 Eliminare

- 1 Selezionare la chiave di crittografia che si desidera eliminare.
- 2 Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Elimina] > [OK] > [Sì]

Utilizzo della trasmissione criptata

Quando si inviano documenti utilizzando la trasmissione criptata, utilizzare la rubrica registrata per la crittografia o specificare la trasmissione criptata quando si seleziona la destinazione con i tasti numerici.



NOTA

La trasmissione criptata può essere utilizzata anche per la trasmissione a più destinazioni. Con la comunicazione criptata non è possibile utilizzare un indirizzo secondario.

1 Registrare la chiave di crittografia.

Registrare la chiave di crittografia concordata con l'interlocutore.

Per la procedura di registrazione della chiave di crittografia, vedere:

➔ [Registrazione della chiave di crittografia \(pagina 5-25\)](#)

2 Selezionare il tasto [FAX].

3 Posizionare gli originali.

4 Specificare una destinazione.

Utilizzare i tasti numerici per immettere il numero del fax della destinazione.



NOTA

Se è stata configurata la trasmissione criptata per una destinazione registrata in rubrica o in un tasto one touch, è possibile utilizzare la destinazione.

5 Attivare la trasmissione criptata.

1 [Dettagli] > [TX crittogr.] > [Cambia] > [▲] [▼] > [On] > [OK]

2 Selezionare il numero della chiave di crittografia in corrispondenza del quale è registrata la chiave concordata con l'interlocutore.

Per la procedura di registrazione della chiave di crittografia, vedere:

➔ [Registrazione della chiave di crittografia \(pagina 5-25\)](#)

3 Selezionare il tasto [OK].

4 Specificare se selezionare la casella di crittografia.

Se si desidera utilizzare la casella di crittografia, selezionare **[On]** > **[OK]**.

Selezionare una casella di crittografia attenendosi alla seguente procedura.

Se non si desidera utilizzare la casella di crittografia, selezionare **[Off]** > **[OK]**.

Passare al punto 7,

6 **Selezionare la casella di crittografia.**

Per selezionare una casella di crittografia, creare la casella.

1 Immettere il numero della casella (0000 - 9999) utilizzando i tasti numerici.

2 Selezionare il tasto **[OK]**.

7 **Completare le impostazioni di trasmissione crittografata.**

Selezionare il tasto **[OK]**.

8 **Avviare la trasmissione.**

Premere il tasto **[Avvio]**.

La trasmissione verrà avviata.



NOTA

Se si seleziona *On* in *Contr. prima TX*, quando si preme il tasto **[Avvio]** si apre una schermata di conferma destinazione.

➔ [Schermata di conferma delle destinazioni \(pagina 7-11\)](#)

Impostazione della Ricezione criptata

Per eseguire una ricezione criptata procedere come segue.

1 **Registrazione la chiave di crittografia.**

Registrazione la chiave di crittografia concordata con il mittente.

Per la procedura di registrazione della chiave di crittografia, vedere:

➔ [Registrazione della chiave di crittografia \(pagina 5-25\)](#)

2 **Visualizzare la schermata.**

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Ricezione]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[RX crittografata]** > **[OK]**

3 **Attivare la ricezione criptata.**

1 **[On]** > **[OK]**

2 Selezionare il numero della chiave di crittografia in corrispondenza del quale è registrata la chiave concordata con il mittente.

3 Selezionare il tasto **[OK]**.

Il sistema riceverà gli originali criptati dal mittente assegnato alla chiave di crittografia specificata.

Utilizzo di un telefono collegato

È possibile collegare un telefono (acquistabile separatamente) al sistema e utilizzare varie funzioni.

Ricezione con commutazione automatica FAX/TEL

Questo modo di ricezione è utile quando fax e telefono sono collegati alla stessa linea telefonica. Se la chiamata in arrivo proviene da un fax, il sistema provvede automaticamente a ricevere i documenti; se la chiamata proviene invece da un telefono, il sistema genera degli squilli per avvertire l'operatore.

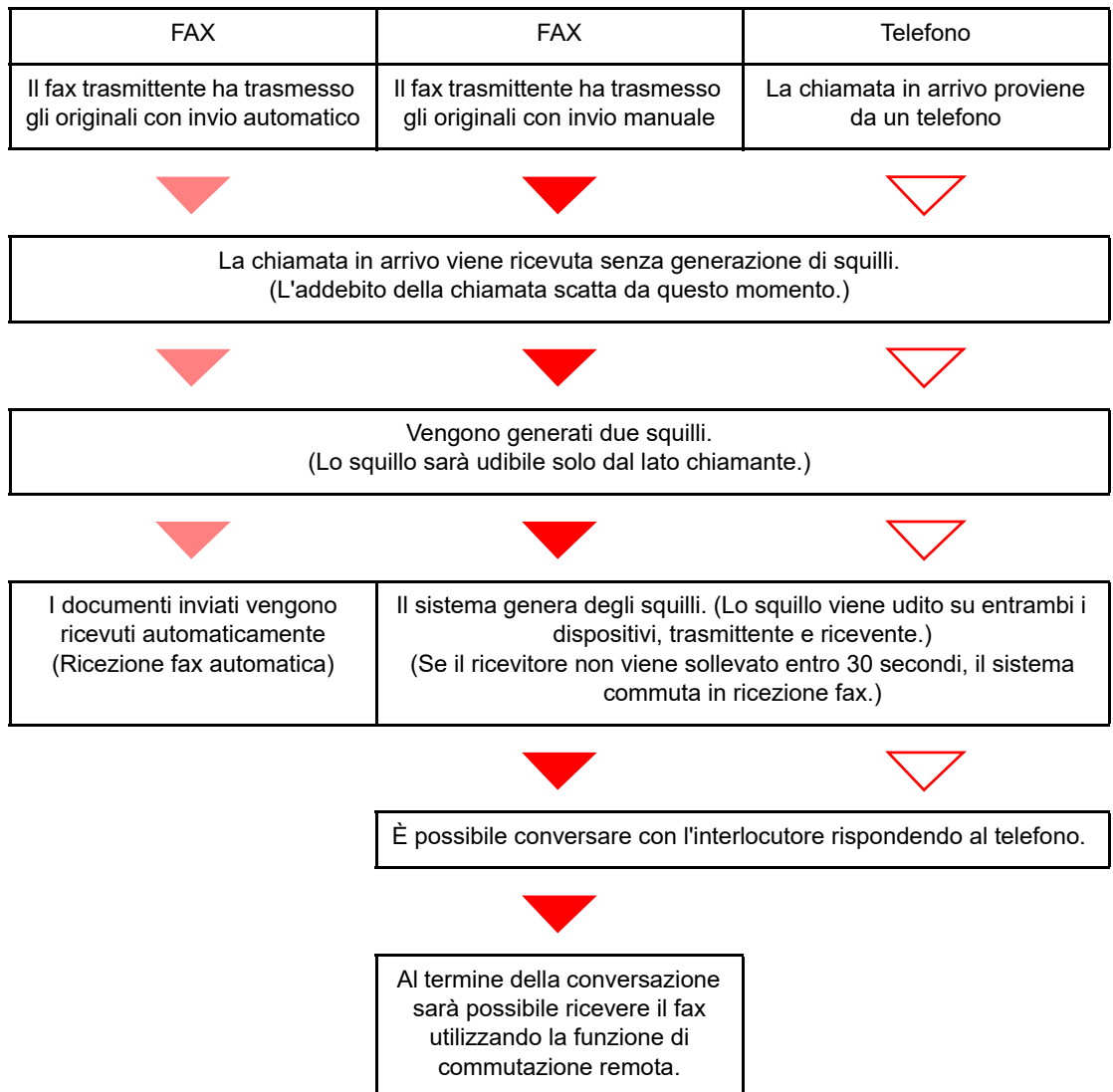


IMPORTANTE

Per utilizzare la funzione di ricezione con commutazione automatica FAX/TEL occorre collegare al sistema un telefono (acquistabile separatamente).

Dopo la generazione del numero di squilli predefinito, al fax trasmittente verrà addebitato il costo della chiamata anche se il dispositivo ricevente non risponde alla chiamata.

Flusso di ricezione



NOTA

Al termine della conversazione sarà possibile ricevere il fax utilizzando la funzione di commutazione remota.

➔ [Funzione di commutazione remota \(pagina 5-34\)](#)

Operazioni preliminari:

Selezionare **[Autom. (FAX/TEL)]**.

➔ [Modo ricezione \(pagina 8-7\)](#)

1 Il telefono squilla.



Il telefono collegato al fax squilla una volta. Se è stato impostato **[0]** (zero) come numero di squilli (per la commutazione automatica FAX/TEL), il telefono collegato non squillerà.



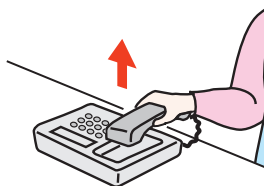
NOTA

È possibile modificare il numero di squilli.

➔ [Squil. \(FAX/TEL\) \(pagina 8-7\)](#)

2 Rispondere alla chiamata.

Quando la chiamata proviene da un telefono



- 1 Il sistema genera degli squilli per avvertire l'operatore. Sollevare il ricevitore del telefono entro 30 secondi.



NOTA

Se il ricevitore non viene sollevato entro 30 secondi, il sistema commuta in ricezione fax.

- 2 Conversare con l'interlocutore.



NOTA

Al termine della conversazione sarà possibile ricevere il fax utilizzando la funzione di commutazione remota.

➔ [Funzione di commutazione remota \(pagina 5-34\)](#)

Quando la chiamata proviene da un fax

Viene automaticamente avviata la ricezione del fax.

Commutazione automatica Fax/Segreteria telefonica

Questo modo di ricezione è utile quando si utilizza il fax e una segreteria telefonica. I fax in arrivo vengono ricevuti automaticamente; se la chiamata in arrivo proviene da un telefono, verrà invece attivata la segreteria collegata. Gli interlocutori potranno dunque lasciare un messaggio sulla segreteria in caso di assenza dell'utente.



IMPORTANTE

Se è attiva la funzione di commutazione automatica Fax/Segreteria e viene rilevata una condizione di silenzio per almeno 30 secondi prima che sia trascorso un minuto dal ricevimento della chiamata, viene attivata la funzione di rilevamento silenzio e il sistema passa in modalità di ricezione fax.



NOTA

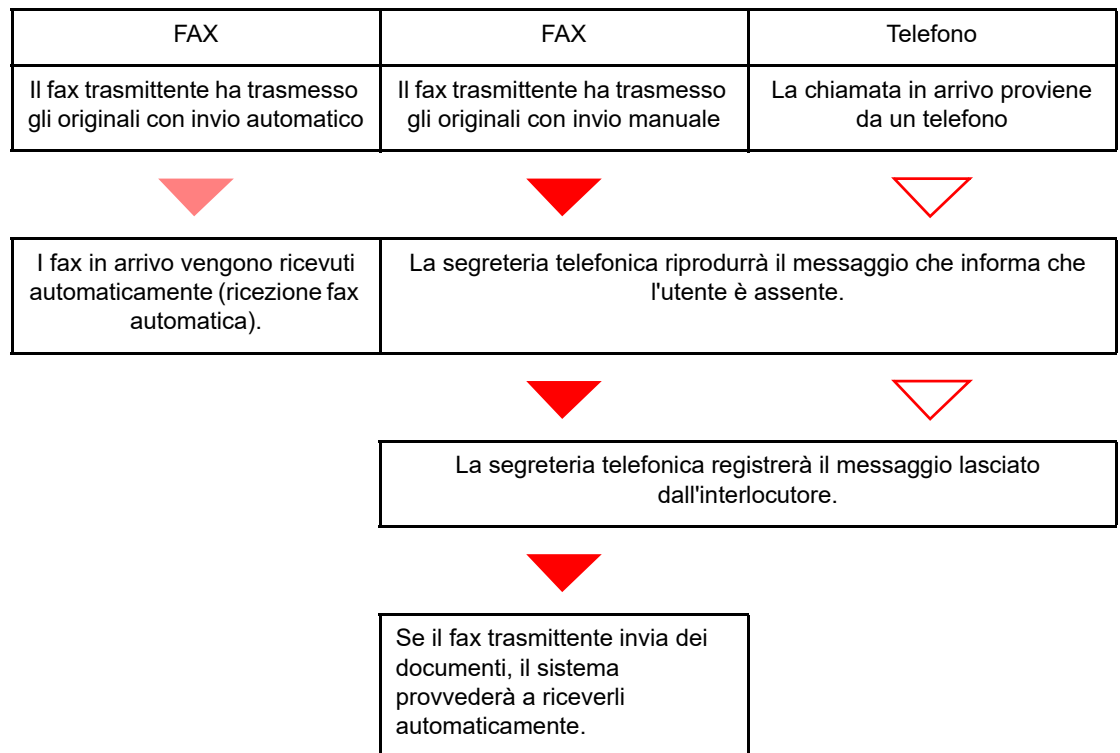
La commutazione automatica Fax/Segreteria è possibile solo se al sistema è collegato un telefono con segreteria telefonica (prodotto disponibile in commercio).

Per i dettagli, quali la risposta ai messaggi, vedere la Guida alle funzioni della segreteria telefonica.

Assicurarsi che il numero di squilli impostato per la segreteria telefonica sia inferiore a quello impostato per il sistema.

➔ [Squilli \(TAD\) \(pagina 8-7\)](#)

Flusso di ricezione



Operazioni preliminari:

Selezionare [Autom. (TAD)].

➔ [Modo ricezione \(pagina 8-7\)](#)

1 Il telefono squilla.



Il telefono collegato genera il numero di squilli impostato.



NOTA

Se si alza il ricevitore mentre il telefono sta squillando, il sistema attiva la stessa procedura della ricezione manuale.

➔ [Ricezione manuale \(pagina 5-33\)](#)

2 La segreteria telefonica risponde alla chiamata.

Se la chiamata proviene da un telefono e l'utente non è presente

La segreteria si attiva, riproduce il messaggio di risposta e registra il messaggio lasciato dall'interlocutore.



NOTA

Se durante la registrazione viene rilevato un silenzio per almeno 30 secondi, il sistema commuta in ricezione fax.

Quando la chiamata proviene da un fax

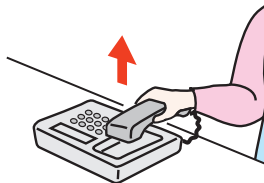
Viene automaticamente avviata la ricezione del fax.

Trasmissione manuale

Se si desidera conversare con l'interlocutore oppure se la destinazione deve commutare in modalità fax, utilizzare questo metodo per inviare i documenti.

1 Posizionare gli originali.

2 Chiamare la destinazione.



Alzare il ricevitore del telefono e comporre il numero della destinazione.

3 Controllare che la destinazione sia in linea.

Se la destinazione in linea è un dispositivo fax, si sentirà un suono lungo e acuto. Se risponde un interlocutore, conversare.

4 Tasto [FAX] > [Libero]

5 Premere il tasto [Avvio].

Inizia la trasmissione.

6 Riagganciare il ricevitore.

Quando inizia la trasmissione, riagganciare il ricevitore.

Ricezione manuale

La ricezione è possibile solo dopo avere verificato che la linea telefonica è collegata al fax trasmittente.



NOTA

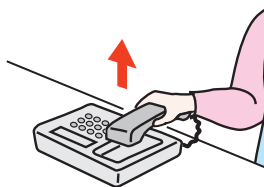
La ricezione automatica fax è la modalità predefinita di ricezione del sistema. Per utilizzare la ricezione manuale è necessario impostare la modalità di ricezione su RX manuale. Per predisporre il sistema in modalità manuale, vedere:

➔ [Modo ricezione \(pagina 8-7\)](#)

1 Il telefono squilla.

Quando arriva una chiamata, il telefono collegato al sistema squilla.

2 Sollevare il ricevitore.



Sollevare il ricevitore del telefono.

3 Controllare che la linea telefonica sia collegata al fax trasmittente.

Se la destinazione in linea è un dispositivo fax, si sentirà un beep. Se risponde un interlocutore, conversare.

4 Tasto [FAX] > [Libero]

5 Selezionare [RX man.].

Il fax verrà ricevuto.



NOTA

Se si utilizza un telefono tonale, è possibile avviare la ricezione fax direttamente dal telefono con la funzione di commutazione remota.

➔ [Funzione di commutazione remota \(pagina 5-34\)](#)

6 Riagganciare il ricevitore.

Quando inizia la ricezione, riagganciare il ricevitore.

Funzione di commutazione remota

È possibile avviare la ricezione fax dal telefono collegato al sistema. Questa funzione è utile quando si utilizza il sistema in abbinamento con un telefono (prodotto disponibile in commercio) installato in una postazione distante.



NOTA

La commutazione remota è possibile solo quando al sistema è collegato un telefono tonale (prodotto disponibile in commercio). È tuttavia possibile che con alcuni tipi di telefono, anche se tonali, questa funzione non operi correttamente. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al tecnico dell'assistenza clienti oppure contattare il proprio rivenditore.

L'impostazione predefinita per il numero di commutazione remota è 55.

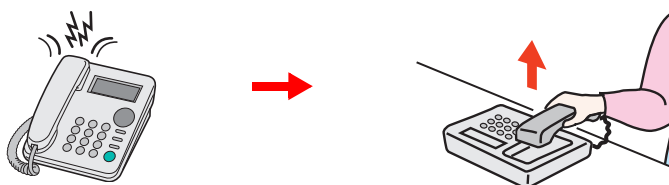
È possibile modificare il numero di commutazione remota.

➔ [Conn. remota SW \(pagina 8-8\)](#)

Utilizzo del numero di commutazione remota

Per avviare la ricezione fax dal telefono collegato al sistema, attenersi alla seguente procedura.

1 Il telefono collegato al fax squilla una volta.



Sollevare il ricevitore del telefono.



NOTA

È possibile modificare il numero di squilli.

➔ [FAX \(pagina 8-6\)](#)

2 Comporre il numero di commutazione remota (2 cifre).

Se si sente il tono del fax, utilizzare i tasti del telefono per digitare il numero di commutazione remota a due cifre. La chiamata viene indirizzata al sistema che avvia la ricezione.

6 Trasmissione di fax dal PC

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

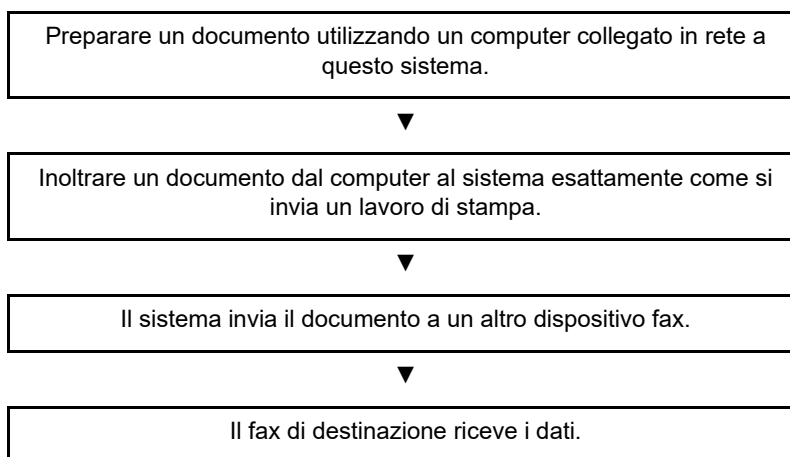
Procedura di invio tramite Fax di rete	6-2
Procedura di ricezione tramite Fax di rete	6-2
Impostazione	6-3
Installazione del driver FAX	6-4
Disinstallazione del driver FAX	6-5
Trasmissione di base	6-6
Configurazione delle impostazioni predefinite del driver	6-9
Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite	6-10
Modifica delle impostazioni di invio	6-14
Utilizzo delle copertine	6-19
Registrazione della copertina (Impostazioni predefinite)	6-24
Controllo trasmissione	6-29

La funzione FAX di rete abilita l'invio e la ricezione fax dai PC collegati in rete al sistema. Le principali caratteristiche di questa funzione sono le seguenti.

- È possibile trasmettere e ricevere via fax documenti elettronici senza doverli stampare.
- Per specificare la destinazione desiderata si può utilizzare la rubrica (del sistema o del computer).
- È possibile aggiungere una copertina.
- È possibile trasmettere e stampare contemporaneamente.
- È possibile ricevere via e-mail il rapporto di ricezione del fax trasmesso.
- È possibile trasmettere un documento tramite l'indirizzo secondario.
- Procedura semplice quanto la stampa.

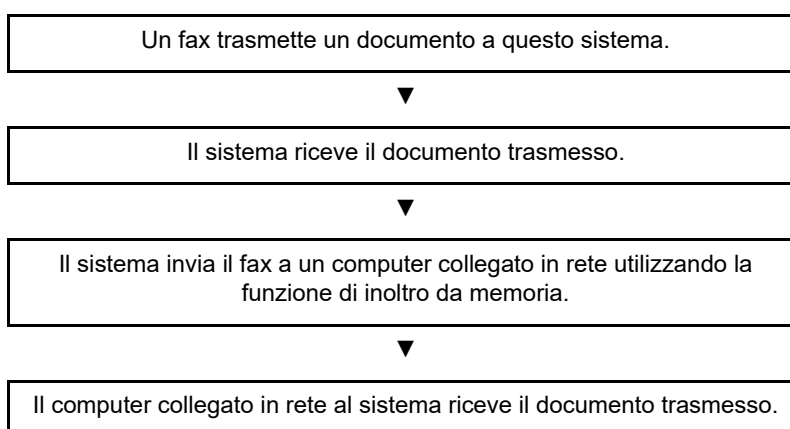
Procedura di invio tramite Fax di rete

La sequenza di invio di un documento tramite la funzione Fax di rete è la seguente.



Procedura di ricezione tramite Fax di rete

La sequenza di ricezione di un documento tramite la funzione Fax di rete è la seguente.



NOTA

La funzione di inoltro da memoria non solo abilita la ricezione su computer collegati alla rete, ma consente anche di inoltrare via e-mail il fax ricevuto oppure di inoltrarlo a un altro dispositivo fax.

Impostazione

Per utilizzare la funzione Fax di rete si richiedono le seguenti operazioni preliminari.

Collegamento al computer

Collegare il sistema al computer tramite il cavo di rete.

➔ *Guida alle funzioni* del sistema

Registrazione del sistema

Utilizzando la funzione di trasmissione da memoria, selezionare il formato file o il computer di destinazione.



NOTA

Utilizzare la funzione di trasmissione da memoria per inoltrare il fax ricevuto al computer o per inviarlo come allegato e-mail.

➔ [Impostazioni di inoltro \(pagina 5-2\)](#)

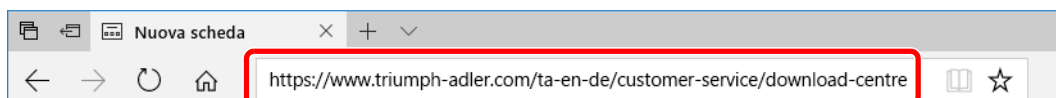
Installazione del driver FAX

Per installare il driver FAX, attenersi alla seguente procedura. (Le schermate riportate sono quelle visualizzate in Windows 10).

Scaricare e installare il driver fax dal nostro sito web.

1 Scaricare il driver fax dal sito web.

- 1 Avviare il browser web.
- 2 Immettere "https://www.triumph-adler.com/ta-en-de/customer-service/download-centre" o "https://www.utax.com/en-de/hardware/office-printer-and-mfp/download-centre" sulla barra indirizzo o percorso del browser.



- 3 Seguire la guida sullo schermo per il download del software.

2 Fare doppio clic sul programma di installazione per aprirlo.

Seguire la guida sullo schermo per installare il driver fax.



NOTA

- L'installazione del software in Windows può essere eseguita da utenti che accedono con privilegi di amministratore.
- Se si apre la finestra di gestione account utente, fare clic su **[Sì]** (**[Consenti]**).

Disinstallazione del driver FAX

Attenersi alla seguente procedura per rimuovere il driver FAX dal computer.

NOTA

La rimozione del software in Windows può essere eseguita da utenti che accedono con privilegi di amministratore.

1 Visualizzare la schermata.

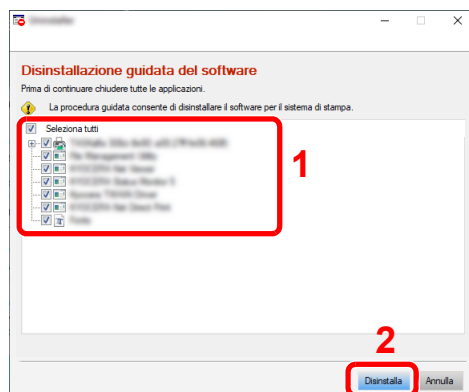
Fare clic sulla Casella di ricerca nella barra delle applicazioni e digitare "Disinstalla Product Library". Selezionare **[Disinstalla Product Library]** nell'elenco di ricerca. Viene visualizzata la procedura di Disinstallazione guidata del software.

NOTA

In Windows 8.1, fare clic su **[Cerca]** in Accessi, quindi immettere "Disinstalla Product Library" nella casella di ricerca. Selezionare **[Disinstalla Product Library]** nell'elenco dei risultati.

2 Disinstallare il software.

Attivare la casella di controllo accanto al driver che si desidera rimuovere e fare clic su **[Disinstalla]**.



3 Terminare la procedura di rimozione.

Se viene visualizzato un messaggio che invita l'utente a riavviare il sistema, riavviare il computer seguendo le indicazioni visualizzate. La procedura di disinstallazione del software è terminata.

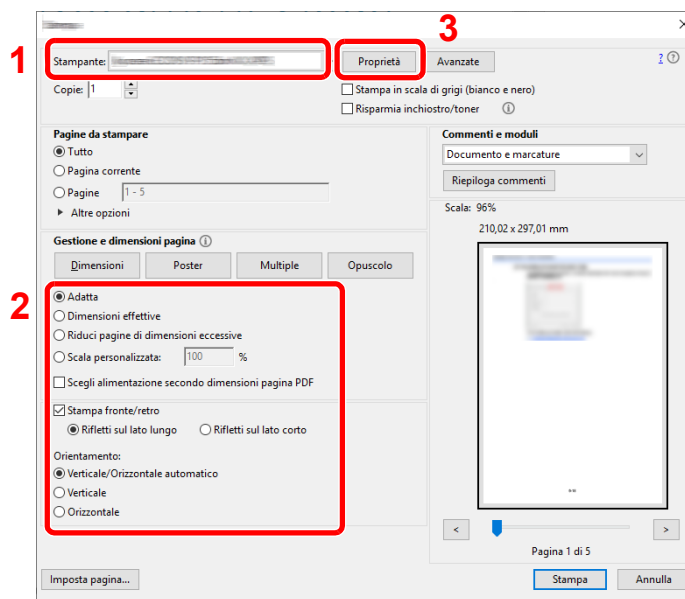
Trasmissione di base

Questa sezione spiega la procedura di base per inviare un fax utilizzando il FAX di rete. A titolo esemplificativo, viene descritto l'invio di un documento Adobe Acrobat.

1 Creare il documento da inviare.

- 1 Utilizzare un applicativo sul computer per creare il documento da inviare.
- 2 Impostare il formato e l'orientamento dell'originale.
- 3 Dal menu File, selezionare [**Stampa**]. Si apre la finestra di dialogo Stampa dell'applicativo utilizzato.

2 Selezionare le opzioni desiderate sulla finestra di dialogo Stampa.



- 1 In corrispondenza dell'elenco dei nomi delle stampanti, selezionare il nome della periferica (XXX XXX NW-FAX).
- 2 Impostare l'intervallo di pagine da stampare e altri parametri.



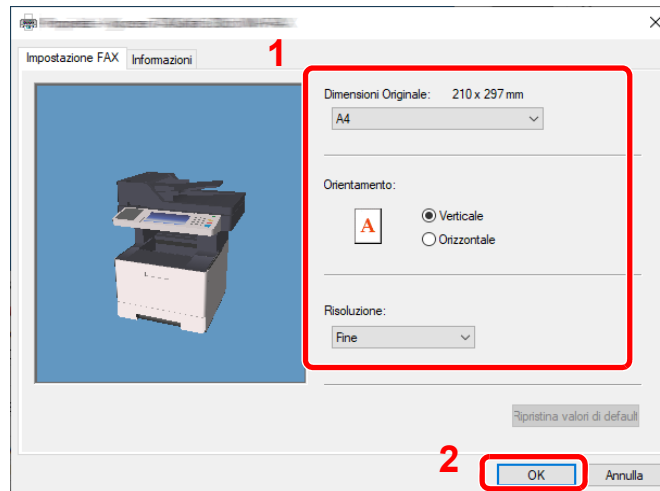
NOTA

Verificare che il numero di copie impostato sia 1. La schermata riprodotta di seguito ha una funzione meramente esemplificativa. La finestra di dialogo reale varia in funzione dell'applicativo utilizzato.

- 3 Fare clic su [**Proprietà**] per aprire la finestra Proprietà.

3 Selezionare le impostazioni sulla scheda Impostazione FAX.

- 1 Selezionare le impostazioni fax, quali il formato dell'originale, sulla scheda Impostazione FAX, e fare clic su [OK].



Per informazioni dettagliate sulle impostazioni della scheda, vedere:

- ➔ [Configurazione delle impostazioni predefinite del driver \(pagina 6-9\)](#)

- 2 Viene di nuovo visualizzata la finestra di dialogo Stampa dell'applicativo in uso. Fare clic su [OK]. Appare la finestra di dialogo delle impostazioni di trasmissione.

4 Selezionare le opzioni desiderate sulla finestra di dialogo delle impostazioni di trasmissione.

Su questa finestra di dialogo si possono definire le impostazioni desiderate come l'ora di invio o l'indirizzo secondario.

Per informazioni sulle impostazioni, vedere:

- ➔ [Modifica delle impostazioni di invio \(pagina 6-14\)](#)

5 Specificare una pagina di copertina.

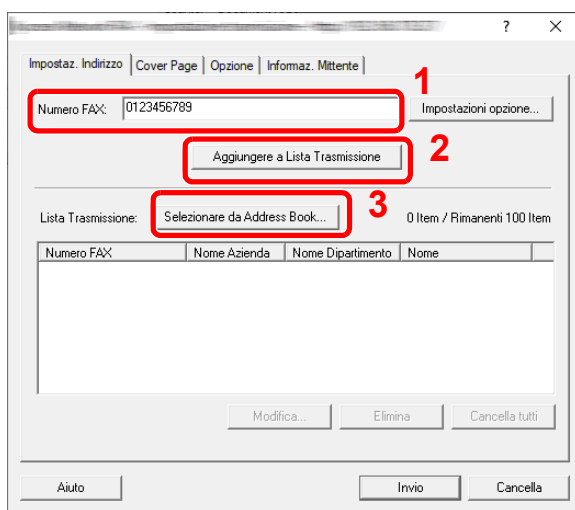
Per includere una pagina di copertina, selezionare le impostazioni sulla scheda [Cover Page].

Per informazioni sulle impostazioni, vedere:

- ➔ [Utilizzo delle copertine \(pagina 6-19\)](#)

6 Specificare la destinazione.

- 1 Immettere da tastiera il numero di fax della destinazione in corrispondenza della scheda [Impostaz. Indirizzo].
 - Numero massimo di caratteri che si possono immettere: 64 caratteri
 - Caratteri ammissibili: 0 - 9, #, *, -, spazio (NON È AMMISSIBILE immettere uno spazio oppure un trattino “-“ come primo carattere)
- 2 Fare clic su [Aggiungere a Lista Trasmissione]. Le informazioni sulla destinazione immessa compariranno nell'elenco degli indirizzi. Per inviare il documento a più destinazioni, ripetere questa procedura.
- 3 Per utilizzare la Rubrica, fare clic su [Selezionare da Address Book] e selezionare la destinazione.



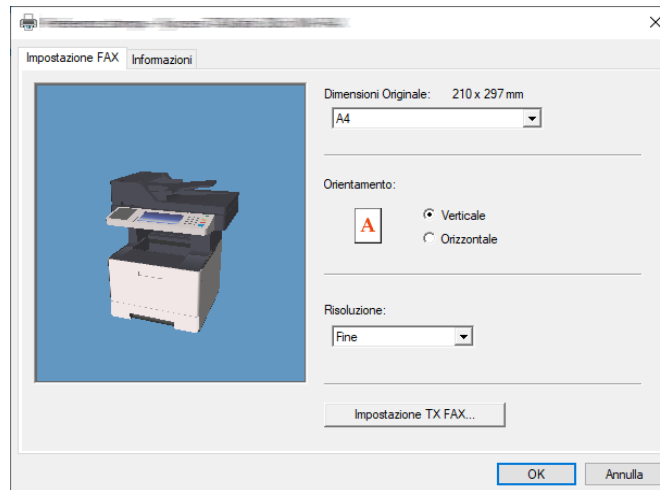
7 Fare clic su [Invio]. Viene avviata la trasmissione.

Configurazione delle impostazioni predefinite del driver

Utilizzare la scheda Impostazione FAX della schermata delle impostazioni di stampa per impostare il formato dell'originale e altre condizioni di trasmissione.

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Fare clic sul pulsante Start, quindi selezionare **[Pannello di controllo]**, **[Hardware e suoni]** e **[Dispositivi e stampanti]**.
- 2 Fare clic con il tasto destro del mouse sul nome del sistema in uso, quindi selezionare **[Preferenze stampa]** dal menu a discesa. Si aprirà la schermata Preferenze stampa.



2 Selezionare le impostazioni.

È possibile specificare le seguenti impostazioni.

Voce	Descrizione
Dimensioni Originale	Dall'elenco a discesa, selezionare il formato del documento da trasmettere. Impostazioni disponibili: Letter, Legal, Statement, A4, A5, Folio, B5(JIS)
Orientamento	Specificare l'orientamento del documento, verticale od orizzontale. Impostazioni disponibili: Verticale, Orizzontale
Risoluzione	Selezionare la risoluzione del documento da trasmettere dall'elenco a discesa. Impostazioni disponibili: Normale, Fine, Ultra fine
Impostazione TX FAX	Fare clic su [Impostazione TX FAX] per modificare le impostazioni predefinite per la trasmissione fax. Si apre la finestra di dialogo delle impostazioni predefinite.

Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite

Su questa finestra si possono configurare i parametri di trasmissione maggiormente utilizzati, evitando in tal modo di dover modificare ogni volta le impostazioni di invio.

Per aprire la finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite attenersi alla seguente procedura:

1 Visualizzare la schermata.

- 1 Fare clic sul pulsante **[Start]** di Windows e selezionare **[Sistema Windows]**, **[Pannello di controllo]** e **[Visualizza dispositivi e stampanti]**.



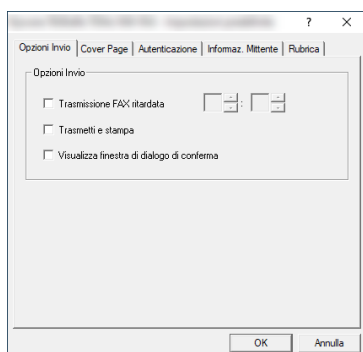
NOTA



In Windows 8.1, selezionare **[Impostazioni]** in Accesso sul Desktop, quindi selezionare **[Pannello di controllo]** e **[Dispositivi e stampanti]**.

- 2 Fare clic con il tasto destro del mouse sul nome della periferica da utilizzare, quindi selezionare l'opzione **[Preferenze stampa]** dal menu a discesa. Fare clic sul pulsante **[Impostazione TX FAX]** sulla finestra **[Preferenze stampa]**.

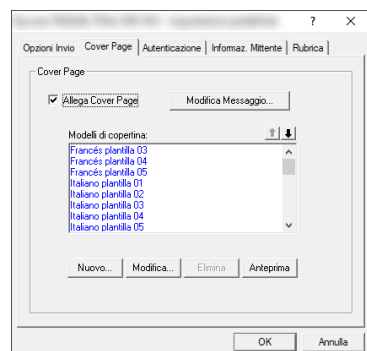
2 Configurare le impostazioni.

- (1) Scheda Opzioni Invio




Voce	Descrizione
Casella di spunta Trasmissione FAX ritardata	<p>Selezionare questa casella di spunta per attivare il campo dell'ora sulla destra della casella quando si desidera programmare l'ora per l'invio del fax. L'ora desiderata può essere immessa direttamente da tastiera oppure selezionando le frecce ▲ e ▼.</p> <p> IMPORTANTE Se l'ora visualizzata sul display messaggi della periferica non corrisponde all'ora effettiva, le comunicazioni programmate non verranno eseguite nell'orario previsto. Se l'ora visualizzata non è corretta, regolarla in base all'ora corrente.</p> <p> NOTA Se si programma un'ora antecedente all'ora corrente visualizzata sul display della periferica, la trasmissione verrà eseguita all'ora programmata ma del giorno successivo. Prima di eseguire questa impostazione, controllare che l'ora impostata sulla periferica sia corretta.</p> <p>Valore: 00:00-23:59</p>
Casella di spunta Trasmetti e stampa	Attivare questa casella di spunta quando si desidera trasmettere via fax e contestualmente stampare i documenti.
Casella di spunta Visualizza finestra di dialogo di conferma	Attivare questa casella di spunta per visualizzare la schermata di conferma destinazione e controllare le destinazioni prima dell'invio.

(2) Scheda Cover Page



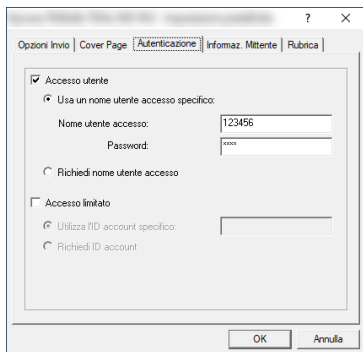
Voce	Descrizione
Casella di spunta Allega Cover Page	Attivare questa casella di spunta se si desidera allegare una copertina alla trasmissione.

 **NOTA**

Per informazioni sul metodo di registrazione della pagina copertina, vedere:

➔ [Registrazione della copertina \(Impostazioni predefinite\) \(pagina 6-24\)](#)

(3) Scheda Autenticazione



Voce	Descrizione
<p>Casella di spunta Accesso utente</p>	<p>Se sulla periferica è attivata la funzione di Login utente, selezionare Usa un nome utente accesso specifico oppure Richiedi nome utente accesso. Usa un nome utente accesso specifico: Immettere il nome utente e la password di login. La trasmissione verrà eseguita utilizzando il nome utente e la password di login immessi. Richiedi nome utente accesso: Quando si tenta di eseguire una trasmissione si apre la schermata di immissione di nome utente e password di login. Nome utente e password di login devono essere immessi ad ogni trasmissione.</p>
<p>Casella di spunta Accesso limitato</p>	<p>Se sulla periferica è attivata la funzione Job Accounting, selezionare Utilizza l'ID account specifico oppure Richiedi ID account. Utilizza l'ID account specifico: Immettere l'ID Account. La trasmissione verrà eseguita utilizzando l'ID Account immesso. Richiedi ID account: Quando si tenta di eseguire una trasmissione si apre la schermata di immissione dell'ID Account. L'ID Account deve essere immesso ad ogni trasmissione.</p>

(4) Scheda Informaz. Mittente

Immettere le informazioni nei seguenti campi per allegare una copertina ai fax.

Voce	Descrizione
Società	Si possono immettere fino a 64 caratteri.
Reparto	Si possono immettere fino a 64 caratteri.
Nome	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Numero Telefono	Si possono immettere fino a 20 caratteri. (È consentita l'immissione di numeri compresi tra 0 e 9, i simboli #, *, -, (,), + e gli spazi).
Numero FAX	Si possono immettere fino a 20 caratteri. (È consentita l'immissione di numeri compresi tra 0 e 9, i simboli #, *, -, (,), + e gli spazi).
Indirizzo di posta elettronica	Si possono immettere fino a 128 caratteri. Caratteri disponibili: Simboli (!, #, \$, %, &, ', *, +, -, ., /, =, @, [,], ^, _ , ` , { e }) Caratteri alfanumerici (0 – 9, A – Z e a – z)



NOTA

Se si specifica un indirizzo e-mail, sarà possibile ricercare il rapporto del risultato di trasmissione via e-mail. La periferica deve essere programmata per l'invio di e-mail.

➔ *Guida alle funzioni del sistema*

(5) Rubrica

È possibile selezionare il tasto **[Selezionare da Address Book]** sulla scheda Impostaz. indirizzo della schermata Impostazioni di invio per impostare la schermata iniziale.

Modifica delle impostazioni di invio

È possibile modificare le impostazioni di trasmissione in fase di trasmissione.

(1) Selezione di una destinazione dalla rubrica

Per la selezione della destinazione di trasmissione si possono utilizzare due diversi tipi di Rubrica. Per la selezione è possibile utilizzare la Rubrica della periferica e la Rubrica di Windows.

NOTA

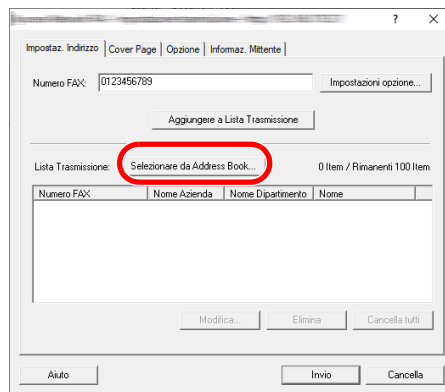
Per la selezione della destinazione di trasmissione si possono utilizzare tre diversi tipi di Rubrica. Per la selezione è possibile utilizzare la Rubrica della periferica, la Rubrica di Windows e la Rubrica per il file dati Network FAX (.fdt).

Per utilizzare la Rubrica della periferica occorre preventivamente registrare in questa Rubrica la destinazione che si intende selezionare.

➔ [Registrazione delle destinazioni nella Rubrica \(pagina 2-11\)](#)

1 Fare clic sul pulsante [Selezionare da Address Book].

Si apre la finestra di dialogo Selezione indirizzo.

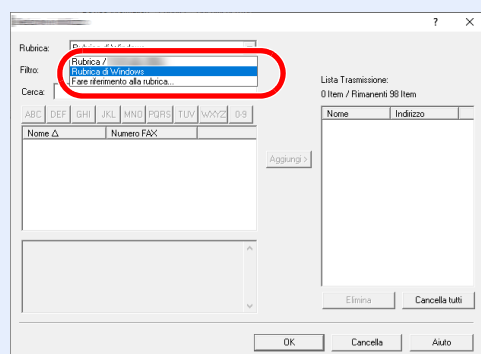


2 Selezionare la rubrica desiderata.

Per selezionare la Rubrica della periferica, selezionare [Rubrica/XXXX (nome modello)] dal menu a discesa.

NOTA

Per utilizzare la rubrica di Windows, selezionare [Rubrica di Windows].

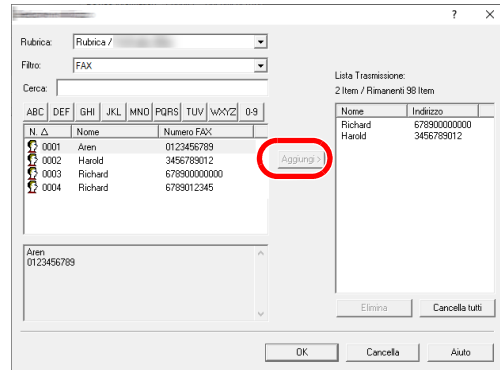


Per aggiungere una rubrica per i file dati Network FAX (.fdt), selezionare [Fare riferimento alla rubrica], fare clic su [Aggiungi], quindi selezionare [File dati rubrica].

3 Selezionare la destinazione.

Le destinazioni registrate in Rubrica sono riportate nell'elenco visualizzato sul lato sinistro della finestra di dialogo. Per selezionare un gruppo di destinazioni, selezionare **[Gruppo]** dal menu a discesa Filtro.

Selezionare la destinazione desiderata e fare clic sul pulsante **[Aggiungi>]**. La destinazione selezionata sarà aggiunta a **[Lista trasmissione]** (sul lato destro).



NOTA

- È possibile ordinare la visualizzazione delle voci dell'elenco. Fare clic sulle voci dell'elenco che si desidera ordinare (Numero, Nome, Numero FAX). Accanto alle voci classificate nell'ordine desiderato compaiono le frecce Δ o ∇ . È inoltre possibile selezionare le destinazioni corrispondenti utilizzando le voci classificate anche digitando una stringa di ricerca nel campo Cerca.
- Quando si seleziona una destinazione, i relativi dettagli vengono visualizzati nel campo in fondo alla lista. Quando si seleziona un gruppo, i membri del gruppo vengono visualizzati nel campo in fondo alla lista.
- Se **[Broadcast]** è impostato su **[Proibisci]**, non è possibile immettere più destinazioni.

➔ *Guida alle funzioni del sistema*

Per eliminare una destinazione dall'elenco delle destinazioni, selezionarla e fare clic su **[Elimina]**. Per eliminare tutte le destinazioni dall'elenco delle destinazioni, fare clic su **[Cancella tutti]**.

4 Fare clic sul pulsante [OK].

Viene di nuovo visualizzata la finestra di dialogo **[Impostazione trasmissione]**.

(2) Comunicazione con indirizzo secondario

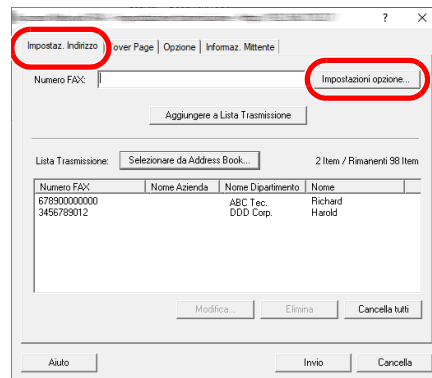


NOTA

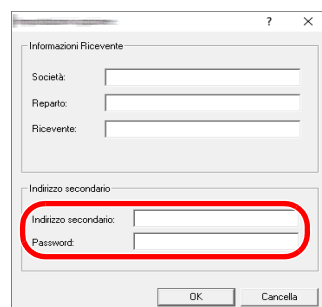
Per poter eseguire una comunicazione con indirizzo secondario, è necessario che il fax remoto supporti analoghe funzioni di comunicazione con indirizzo secondario.

1 Aprire la finestra di dialogo Impostazioni opzione.

Fare clic su [Impostazioni opzione] nella scheda [Impostaz. Indirizzo] della finestra di dialogo [Impostazione trasmissione].



2 Immettere indirizzo secondario e password nelle informazioni del fax di destinazione.



- Numero massimo di caratteri che si possono immettere: 20 caratteri
- Caratteri ammissibili: 0 - 9, #, *, spazio (NON È AMMISSIBILE immettere uno spazio come primo carattere)

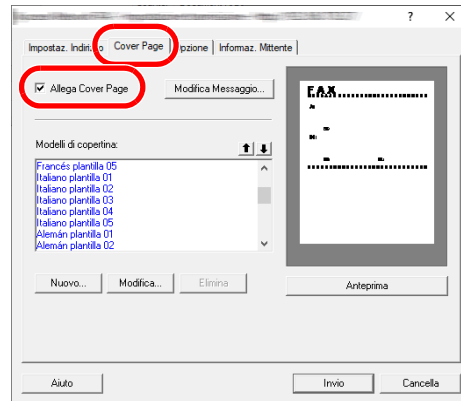
3 Fare clic sul pulsante [OK].

Viene di nuovo visualizzata la finestra di dialogo [Impostazione trasmissione].

(3) Impostazioni Cover Page

Si può aggiungere una copertina come prima pagina della trasmissione fax. Si possono utilizzare i modelli standard di copertina oppure si possono creare e utilizzare dei modelli personalizzati di pagina di copertina.

Per allegare e trasmettere una pagina di copertina, attivare la casella di spunta accanto a **[Allega Cover Page]** in corrispondenza della scheda **[Cover Page]**.

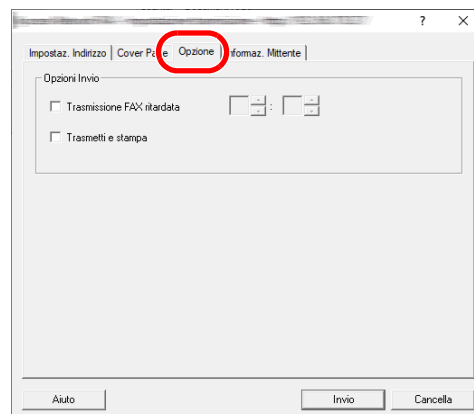


Per ulteriori informazioni sull'uso della copertina, vedere:

➔ [Utilizzo delle copertine \(pagina 6-19\)](#)

(4) Impostazioni opzionali

È possibile modificare le impostazioni che sono state selezionate in "(1) Scheda Opzioni Invio" facendo clic sulla scheda **[Opzione]**.

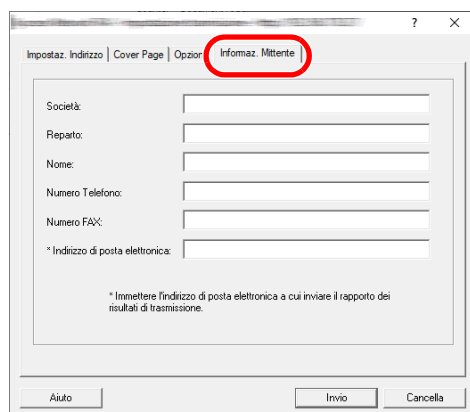


Per le procedure di impostazione, vedere:

➔ [\(1\) Scheda Opzioni Invio \(pagina 6-10\)](#)

(5) Dati TTI

È possibile modificare le impostazioni che sono state selezionate in "(4) Scheda Informaz. Mittente" facendo clic sulla scheda **[Informaz. Mittente]**.



The screenshot shows a window titled "Informaz. Mittente" with a red circle around the tab label. The window contains a form with the following fields:

- Società:
- Reparto:
- Nome:
- Numero Telefono:
- Numero FAX:
- * Indirizzo di posta elettronica:

Below the fields, there is a note: "* Inmettere indirizzo di posta elettronica a cui inviare il rapporto dei risultati di trasmissione."

At the bottom of the window, there are three buttons: "Aiuto", "Invio", and "Cancella".

Per le procedure di impostazione, vedere:

➔ [\(4\) Scheda Informaz. Mittente \(pagina 6-13\)](#)

Utilizzo delle copertine

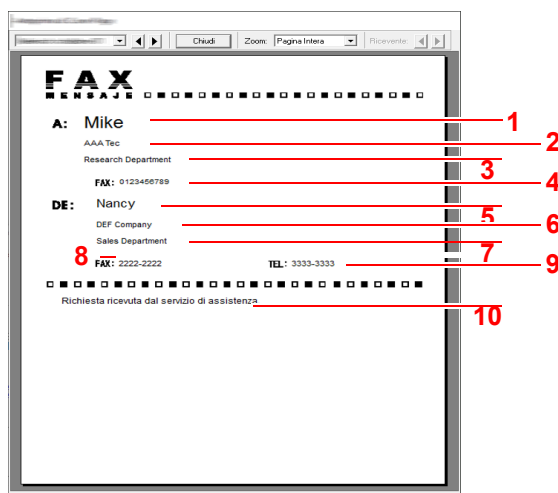
Selezione della copertina (Impostazione trasmissione)

La copertina viene allegata al fax e trasmessa come prima pagina.

Informazioni sulle pagine di copertina

Si può selezionare la copertina da un modello. La copertina riporta informazioni sulla destinazione e sul mittente come si evince dall'esempio.

Esempio di modello in italiano 01



N.	Voce
1	Nome del contatto
2	Nome della società di destinazione
3	Nome del reparto di destinazione
4	Numero fax della destinazione
5	Nome del mittente
6	Nome della società del mittente
7	Nome reparto del mittente
8	Numero di Fax del mittente
9	Numero di Telefono del mittente
10	Messaggio

Allegare e trasmettere una copertina

Attenersi alla seguente procedura per allegare e trasmettere una copertina.

1 Aprire la finestra di dialogo Impostazione trasmissione.

Eseguire i punti da 1 a 7 della procedura descritta in Trasmissione di base per visualizzare la finestra di dialogo Impostazione trasmissione.

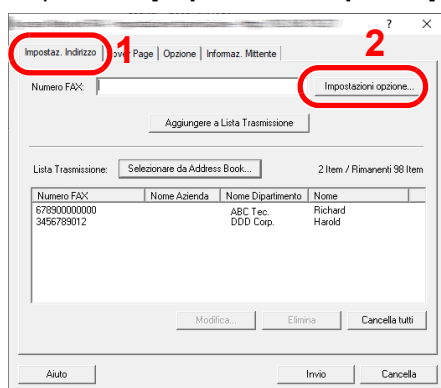
➔ [Trasmissione di base \(pagina 6-6\)](#)

Per selezionare la destinazione dalla Rubrica vedere "(1) Selezione di una destinazione dalla Rubrica", selezionare la destinazione e passare al punto 4.

➔ [\(1\) Selezione di una destinazione dalla rubrica \(pagina 6-14\)](#)

2 Immettere il numero di fax.

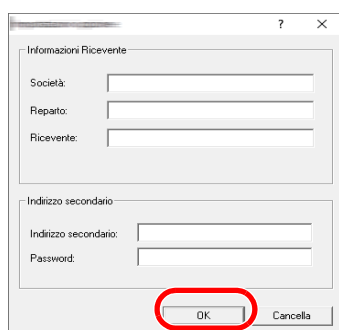
Nella scheda [Impostaz. Indirizzo], immettere il numero di fax della destinazione e fare clic sul pulsante [Impostazioni opzione].



Voce	Descrizione
Numero FAX	Si possono immettere fino a 64 caratteri.

3 Immettere le informazioni contatto.

Al termine, fare clic su [OK].



Voce	Descrizione
Società	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Reparto	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Ricevente	Si possono immettere fino a 32 caratteri.



NOTA

Se non è impostata l'opzione [Allega Cover Page] nella scheda [Cover Page], verrà visualizzata la schermata di Conferma Cover Page.
Per aggiungere una copertina, fare clic su [Allega Cover Page].

4 Aggiungere la destinazione all'elenco delle destinazioni.

- 1 Aggiungere questa informazione alla **Lista Trasmissione** facendo clic sul pulsante **Aggiungere a Lista Trasmissione**.
- 2 Per modificare le informazioni di contatto di una destinazione inserita in [**Lista Trasmissione**], selezionare la destinazione da modificare e fare clic sul pulsante [**Modifica**]. Modificare le informazioni relative al contatto e fare clic su [**OK**].

Voce	Descrizione
Numero FAX	Il numero di fax non può essere modificato.
Società	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Reparto	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Ricevente	Si possono immettere fino a 32 caratteri.

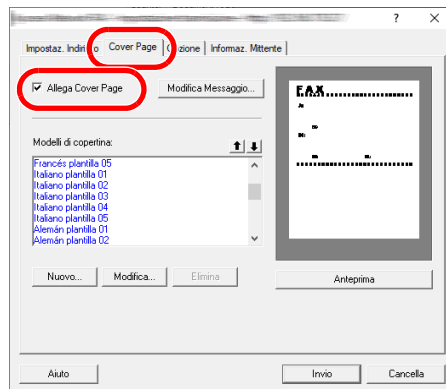
- 3 Se le informazioni del mittente non sono impostate nella finestra di dialogo [**Impostazioni predefinite**], fare clic sulla scheda [**Informaz. Mittente**] e impostare le informazioni desiderate.

➔ [\(4\) Scheda Informaz. Mittente \(pagina 6-13\)](#)

Voce	Descrizione
Società	Si possono immettere fino a 64 caratteri.
Reparto	Si possono immettere fino a 64 caratteri.
Nome	Si possono immettere fino a 32 caratteri.
Numero Telefono	Si possono immettere fino a 20 caratteri. (È consentita l'immissione di numeri compresi tra 0 e 9, i simboli #, *, -, (,), + e gli spazi).
Numero FAX	Si possono immettere fino a 20 caratteri. (È consentita l'immissione di numeri compresi tra 0 e 9, i simboli #, *, -, (,), + e gli spazi).
Indirizzo di posta elettronica	Si possono immettere fino a 128 caratteri. Caratteri disponibili: Simboli (!, #, \$, %, &, ', * +, -, ., /, =, @, [,], ^, _ , ` , { e }) Caratteri alfanumerici (0 - 9, A - Z e a - z)

5 Allegare una copertina.

Fare clic sulla scheda [Cover Page] e attivare la casella di spunta [Allega Cover Page].



6 Selezionare la copertina da allegare.

Selezionare un modello di copertina dall'elenco [Modelli di copertina].



NOTA

Se la copertina è registrata nelle Impostazioni predefinite non è necessario selezionare la copertina ad ogni trasmissione.

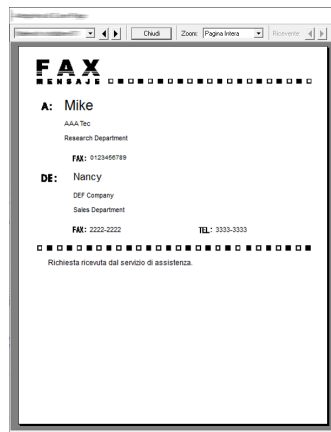
➔ [Registrazione della copertina \(Impostazioni predefinite\) \(pagina 6-24\)](#)

Si può creare una copertina personalizzata.

➔ [Creazione di nuovi modelli di copertina \(pagina 6-26\)](#)

7 Controllare il contenuto della copertina.

1 Fare clic su [Anteprima]. Viene visualizzata un'anteprima del modello selezionato.



Per visualizzare un altro modello, utilizzare il menu a discesa nella parte superiore della finestra di dialogo oppure fare clic sul pulsante [◀] o [▶]. È anche possibile modificare l'ingrandimento del modello selezionando un valore compreso tra 25 e 250% dal menu a discesa.



IMPORTANTE

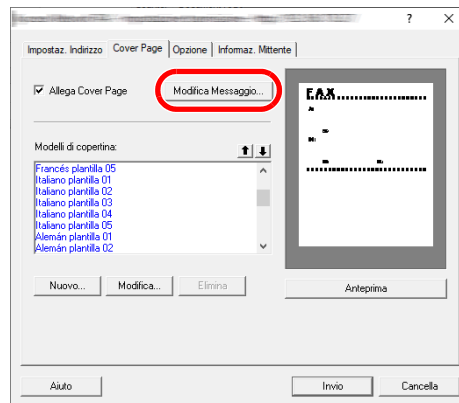
Prima di trasmettere un fax, utilizzare l'anteprima per controllare la correttezza delle informazioni (nome ricevente, nome società, ecc.). Se il numero di caratteri delle informazioni inserite automaticamente è eccessivo, le informazioni possono eccedere i limiti del corrispondente campo e non vengono stampate correttamente.

Se i caratteri non sono visualizzati correttamente, ridurre il numero di caratteri utilizzati nelle informazioni ricevente o mittente, oppure modificare il modello in uso.

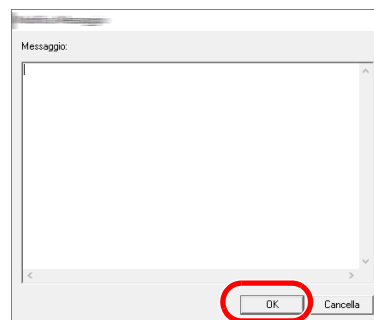
2 Fare clic su **[Chiudi]**.

8 Modificare il messaggio.

1 Fare clic su **[Modifica Messaggio]**.



2 Immettere il messaggio da aggiungere sulla copertina e fare clic su **[OK]**.



Voce	Descrizione
Mensaje	Si possono immettere fino a 1.000 caratteri.

9 Trasmettere il fax.

Fare clic su **[Envio]** per avviare la trasmissione.

Registrazione della copertina (Impostazioni predefinite)

Se la copertina è registrata nelle Impostazioni predefinite, non è necessario selezionare la copertina ad ogni trasmissione.

Selezione modello

Selezionare il modello della copertina da registrare nelle Impostazioni predefinite. Per la registrazione, attenersi alla seguente procedura.

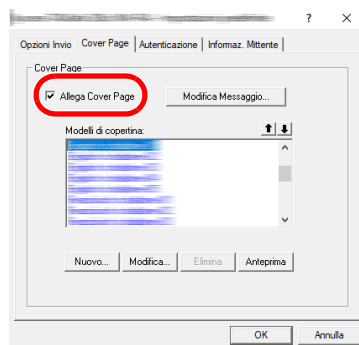
1 Aprire la finestra di dialogo Impostazioni predefinite

Eeguire la procedura Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite, aprire la finestra di dialogo **[Impostazioni predefinite]**.

➔ [Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite \(pagina 6-10\)](#)

2 Allegare una copertina.

Fare clic sulla scheda **[Cover Page]** e attivare la casella di spunta **[Allega Cover Page]**.



3 Selezionare la copertina da allegare.

Selezionare un modello di copertina dall'elenco **[Modelli di copertina]**.



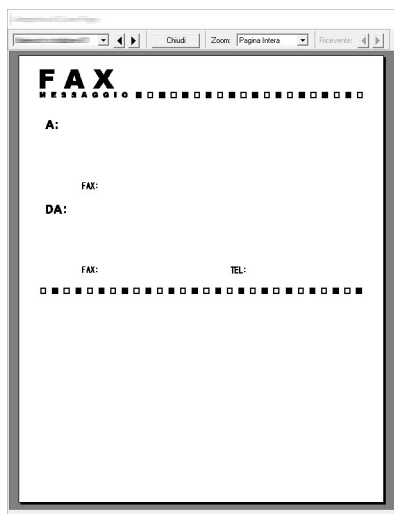
NOTA

Si può creare una copertina personalizzata.

➔ [Creazione di nuovi modelli di copertina \(pagina 6-26\)](#)

4 Controllare il contenuto della copertina.

- 1 Fare clic su **[Anteprima]**. Viene visualizzata un'anteprima del modello selezionato.

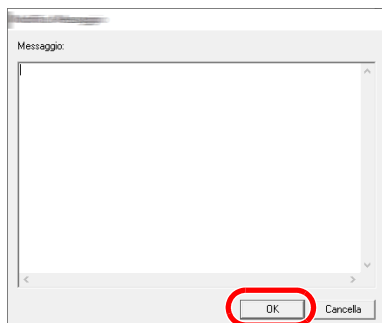


Per visualizzare un altro modello, utilizzare il menu a discesa nella parte superiore della finestra di dialogo oppure fare clic sul pulsante [**<**] o [**>**]. È anche possibile modificare l'ingrandimento del modello selezionando un valore compreso tra 25 e 250% dal menu a discesa.

- 2 Fare clic su **[Chiudi]**.

5 Modificare il messaggio.

- 1 Fare clic su **[Modifica Messaggio]**.



- 2 Immettere il messaggio da aggiungere sulla copertina e fare clic su **[OK]**. Si possono immettere fino a 1.000 caratteri.

6 Fare clic sul pulsante **[OK]**.

Registrazione delle informazioni mittente

Registrazione delle informazioni mittente da inserire nella copertina.



NOTA

Per informazioni sul metodo di registrazione delle informazioni, vedere:

➔ [\(4\) Scheda Informaz. Mittente \(pagina 6-13\)](#)

Creazione di nuovi modelli di copertina

Attenersi alla seguente procedura per creare un modello di copertina personalizzata.

1 Aprire la finestra di dialogo Impostazioni predefinite.

Eseguire la procedura Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite, aprire la finestra di dialogo **[Impostazioni predefinite]**.

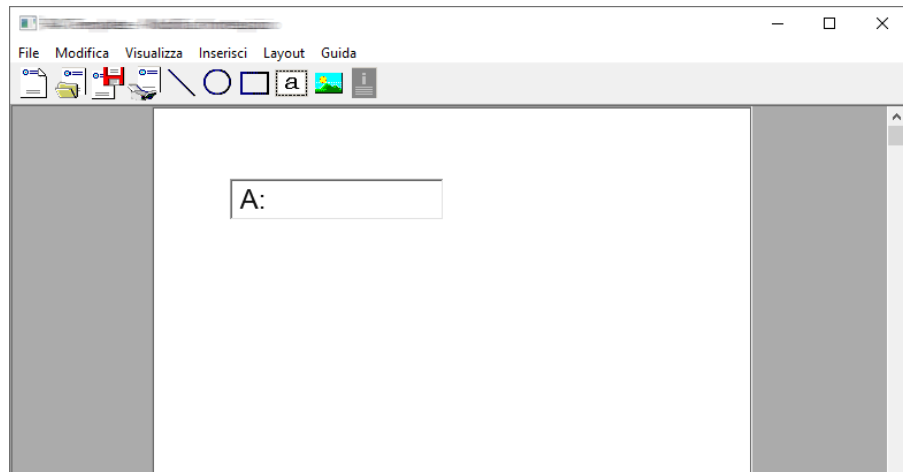
➔ [Finestra di dialogo di configurazione delle impostazioni predefinite \(pagina 6-10\)](#)

2 Modificare i modelli di Pagina di copertina.

1 Selezionare la casella di spunta **[Allega Cover Page]** e fare clic sul pulsante **[Nuovo...]**. Compare la schermata **[Modifica frontespizio]**.

2 Immettere i caratteri.

Sulla barra Menu, fare clic su [**Inserisci**] e su [**Campo testo**]; posizionare quindi il campo di testo e immettere i caratteri.



3 Posizionare il campo di testo.

Sulla barra Menu, fare clic su [**Inserisci**] e selezionare il campo di testo da posizionare.



✓ IMPORTANTE

Se i caratteri delle informazioni immesse sono eccessivi, il nome del ricevente o il nome della società eccedono lo spazio del campo di testo e i caratteri in eccesso verranno tagliati. Quando si posiziona il campo di testo, assegnare una larghezza sufficiente e regolare la dimensione dei punti caratteri in modo che le informazioni immesse possano essere contenute nel campo.

💡 NOTA

Quando si trasmette un fax, le informazioni immesse in Impostazioni predefinite e Impostazioni destinazione verranno automaticamente immesse nei campi.

Sono supportati i seguenti campi di testo. Utilizzarli come necessario.

Voce menu		Display modello	Informazioni immesse
Destinazione	Società	Ricevente - Società	Nome della società del ricevente
	Reparto	Ricevente - Reparto	Nome reparto ricevente
	Nome	Ricevente - Nome	Nome del ricevente
	Indirizzo	Ricevente - Indirizzo	Numero di FAX del ricevente
	Tutti	Inserire i quattro tipi di dati sopra specificati.	

Voce menu		Display modello	Informazioni immesse
Mittente	Società	Mittente - Società	Nome della società del mittente
	Reparto	Mittente - Reparto	Nome reparto del mittente
	Nome	Mittente - Nome	Nome del mittente
	Numero FAX	Mittente - Numero di fax	Numero di FAX del mittente
	Numero di telefono	Mittente - Numero di telefono	Numero di telefono del mittente
	Tutti	Inserire i cinque tipi di dati sopra specificati.	
Commento		Commento	Messaggio immesso nella Scheda Cover Page

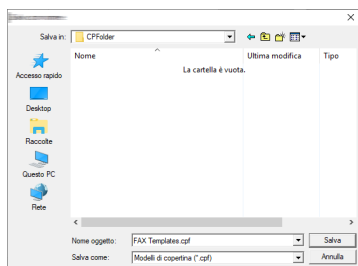
4 Posizionare i dati, i campi di testo ecc. per creare una pagina di copertina.



NOTA

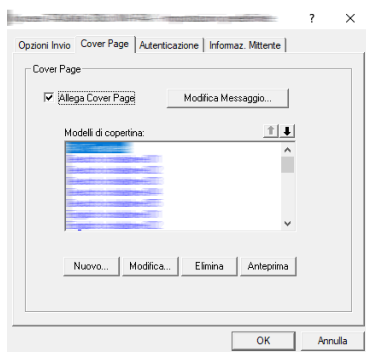
Per informazioni sul metodo operativo, vedere la Guida in linea (Help).

5 Sulla barra Menu, fare clic su **[File]**, **[Salva con nome]**, immettere il nome del file, quindi fare clic su **[Salva]**.



6 Chiudere la schermata **[Modifica frontespizio]**.

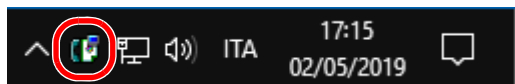
7 Il nuovo modello verrà registrato in cima all'elenco e potrà essere selezionato.



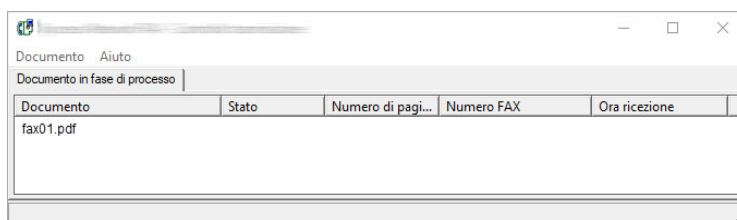
Controllo trasmissione

Attenersi alla seguente procedura quando si desidera utilizzare il computer per controllare lo stato di una trasmissione fax in corso oppure per annullare la trasmissione.

Dopo l'avvio di una trasmissione fax, sulla barra delle applicazioni di Windows compare l'icona di Controllo trasmissione.



- 1 Fare doppio clic sull'icona per accedere alla finestra Controllo trasmissione che visualizza lo stato di tutte le trasmissioni in corso.**



Per interrompere la trasmissione, selezionarla, quindi scegliere **[Annulla]** dal menu **Documento**.

Per uscire da Controllo trasmissione

Fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona Controllo trasmissione, quindi selezionare **[Esci]**.



7 Gestione dei lavori

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Strumenti per la verifica dei risultati di trasmissione e dello stato di registrazione	7-2
Verifica della cronologia dei lavori fax	7-3
Visualizzazione della schermata del registro lavori	7-3
Stampa dei rapporti amministrativi (Impostazione rapporto risultati)	7-4
Rapporti dei risultati di trasmissione	7-4
Immagine allegata quando si invia un fax di rete	7-5
Rapporto dei lavori annullati prima dell'invio	7-5
Rapporti dei risultati di ricezione FAX	7-6
Rapporto attività (Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX)	7-7
Stampa dei rapporti delle attività	7-7
Stampa automatica	7-7
Pagina stato	7-8
Invio del rapporto di ricezione fax tramite e-mail	7-9
Schermata di conferma delle destinazioni	7-11

Strumenti per la verifica dei risultati di trasmissione e dello stato di registrazione

Controllare i risultati delle trasmissioni fax e lo stato di registrazione utilizzando i seguenti strumenti.

Rapporti	Display Posizione	Menu	Informazioni da controllare	Momento della verifica	Riferimento Pagina
Verifica della cronologia dei lavori fax	Display	Lista invii Lista stampe	Storico dei risultati degli ultimi 16 fax trasmessi e ricevuti (inclusi i lavori diversi da FAX)	In qualunque momento	7-3
		Reg. FAX TX Registro FAX RX	Storico dei risultati degli ultimi 50 fax trasmessi e ricevuti (solo lavori FAX)	In qualunque momento	
Rapporto risultati di trasmissione/ Rapporto risultati di ricezione	Stampa del rapporto	Risul. TX FAX Risul. RX FAX	Risultato dell'ultima comunicazione (TX o RX)	Stampa automatica dopo ogni comunicazione (è anche possibile escludere la stampa del rapporto o abilitarla solo in caso di errore).	7-4
Rapporto attività	Stampa del rapporto	Rap. FAX TX Rap. FAX RX	Risultati delle ultime 50 comunicazioni (TX o RX)	In qualunque momento e stampa automatica dopo 50 transazioni eseguite	7-7
Pagina di stato	Stampa del rapporto	Pagina stato	Stato di registrazione di numero e nome del fax locale, impostazione linea fax, ecc.	In qualunque momento	7-8
Invio e-mail del rapporto di ricezione fax	PC	Risult. RX FAX	Ricezione fax	La ricezione del fax viene notificata tramite e-mail.	7-9

Verifica della cronologia dei lavori fax

Questi registri visualizzano sul display la cronologia dei risultati delle ultime 50 ricezioni e trasmissioni.

NOTA

Anche quando è abilitata la funzione Job Accounting, vengono comunque visualizzati i risultati delle ultime 50 trasmissioni e ricezioni indipendentemente dall'ID account.

Per i dettagli sulla verifica della cronologia dei lavori fax, vedere:

➔ *Guida alle funzioni* del sistema

Visualizzazione della schermata del registro lavori

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Status/Canc. Lav.**] > [**▲**] [**▼**] > [**Registro lav.FAX**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Reg. FAX TX**] o [**Registro FAX RX**] > [**OK**]

NOTA

Per verificare il registro lavori fax salvati, selezionare il tasto [**Status/Canc. Lav.**] > [**▲**] [**▼**] > [**Reg. proc. mem.**] > [**OK**].

2 Verificare.

Selezionare il tasto [**◀**] o [**▶**] per controllare i dettagli del lavoro.

Stampa dei rapporti amministrativi (Impostazione rapporto risultati)

La stampa dei vari rapporti amministrativi consente di verificare i risultati della trasmissione dei fax oppure la configurazione delle funzioni.

Rapporti dei risultati di trasmissione

Stampa un rapporto dopo ogni trasmissione per confermare l'avvenuto invio. Sul rapporto dei risultati di trasmissione è anche possibile stampare l'immagine trasmessa.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[Rapporto]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Imp. rapp. Risul]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Invia risultato]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > **[OK]**

2 Configurare la funzione.

- 1 **[Off]** (non stampare), **[On]** (stampa), **[Solo errori]**, o **[Specif. per lav.]** > **[OK]**
Selezionando **[On]**, **[Solo errori]** o **[Specif. per lav.]** si può impostare la stampa dell'immagine trasmessa.



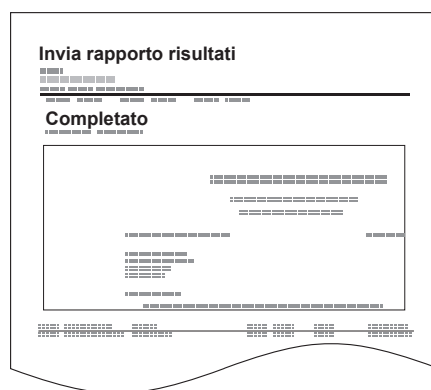
NOTA

Quando si seleziona **[Specifica per ogni lavoro]** è possibile impostare l'invio del rapporto del risultato di trasmissione.

➔ [Rapporto TX FAX \(pagina 3-23\)](#)

- 2 **[Off]** (l'immagine trasmessa non viene stampata), **[Immagine parziale]** (stampa parziale dell'immagine trasmessa in formato reale) oppure **[Immagine intera]** (stampa in formato ridotto dell'intera immagine trasmessa).
[OK]

Con l'immagine trasmessa



Senza l'immagine trasmessa

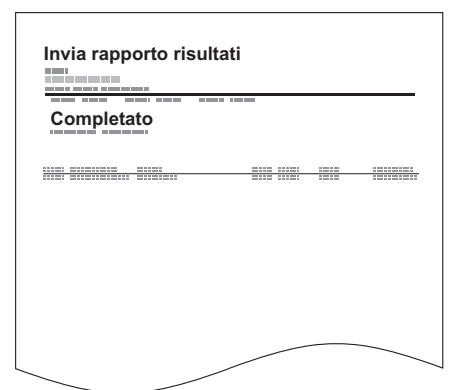


Immagine allegata quando si invia un fax di rete

Selezionare il tipo di immagine, [Corpo] o [Copertina], da allegare al Rapporto attività quando si utilizza il fax di rete.

1 Visualizzare la schermata.


Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Rapporto**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Imp. rapp. Risul**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**Invia risultato**] > tasto [**OK**] > tasto [**▲**] [**▼**] > [**FAX rete alleg.**] > tasto [**OK**]

2 Visualizzare la schermata.

[**Corpo**] o [**Copertina**] > tasto [**OK**]

Rapporto dei lavori annullati prima dell'invio

Quando un lavoro viene annullato prima dell'invio, il sistema stamperà questo rapporto.

 **NOTA**
Questa schermata non viene visualizzata se, in Invia rapporto risultati, le opzioni E-Mail/Cartella e Fax sono entrambe impostate su [**Off**].

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**Rapporto**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Imp. rapp. Risul**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Invia risultato**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Ann.prima di inv**] > [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**On**] oppure [**Off**] > [**OK**]

Formato destinatario

Selezionare il Formato destinatario per l'invio del rapporto risultato.

Il nome e la destinazione che compaiono sul rapporto sono mutuati dalle informazioni registrate nella rubrica.

Se si seleziona [**Dest. o Nome**], sul rapporto compare il nome (nome della destinazione) o la destinazione (N. FAX) registrati nella rubrica. Se nome e destinazione sono entrambi registrati nella rubrica, il nome viene visualizzato con priorità.

Se si seleziona [**Dest. e Nome**], il rapporto mostra sia il nome (nome della destinazione) sia la destinazione (N. FAX).

Se la destinazione è stata immessa manualmente, sul rapporto compare solo la destinazione (N. FAX).



NOTA

Questa voce non compare se sul rapporto dei risultati di trasmissione le voci E-mail/Cartella e Fax sono impostate su [**Off**].

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**Rapporto**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Imp. rapp. Risul**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Invia risultato**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Info. Dest.**] > [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**Dest. o Nome**] o [**Dest. e Nome**] > [**OK**]

Rapporti dei risultati di ricezione FAX

Stampa un rapporto dopo ogni ricezione per confermare l'avvenuta ricezione.



NOTA

La ricezione di un fax può anche essere notificata tramite e-mail, senza dover quindi stampare il rapporto di ricezione.

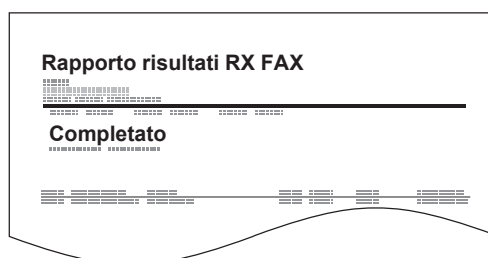
➔ [Invio del rapporto di ricezione fax tramite e-mail \(pagina 7-9\)](#)

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [**Menu Sistema/Contatore**] > [**▲**] [**▼**] > [**Rapporto**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Imp. rapp. Risul**] > [**OK**] > [**▲**] [**▼**] > [**Risul. RX FAX**] > [**OK**]

2 Configurare la funzione.

[**Off**] (non stampare), [**On**] (stampa) o [**Errore/Ind. sec.**] > [**OK**] > [**Stampa rapporto**] > [**OK**]



Rapporto attività (Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX)

I rapporti di attività riportano le trasmissioni e le ricezioni fax eseguite dal sistema. Elencano lo storico degli ultimi 50 fax inviati o ricevuti. Se è impostata la stampa automatica, il rapporto viene stampato automaticamente dopo ogni 50 fax inviati o ricevuti.

Stampa dei rapporti delle attività

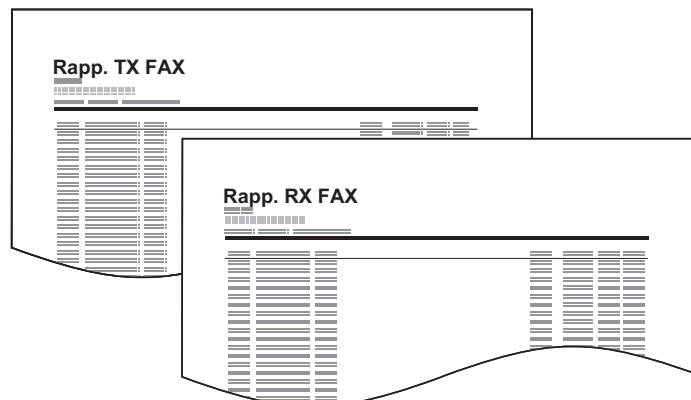
Sul rapporto vengono stampate le informazioni sulle ultime 50 comunicazioni fax eseguite dal sistema.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Status/Canc. Lav.] > [▲] [▼] > [Registro lav.FAX] > [OK]

2 Stampare.

- 1 Selezionare [Rap. FAX TX] per stampare il rapporto delle trasmissioni fax, oppure [Rap. FAX RX] per stampare il rapporto delle ricezioni fax.
- 2 Tasto [OK] > [Si]
- 3 Il rapporto viene stampato.



Stampa automatica

Il rapporto delle attività viene stampato automaticamente dopo ogni 50 fax inviati o ricevuti.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [Rapporto] > [OK] > [▲] [▼] > [Imp. rapp Ammin.] > [OK] > [▲] [▼] > [Rap. FAX TX] o [Rap. FAX RX] > [OK]

2 Configurare la funzione.

Premere [Off] (per non stamparlo) oppure [On] (per stamparlo) > [OK]

Pagina stato

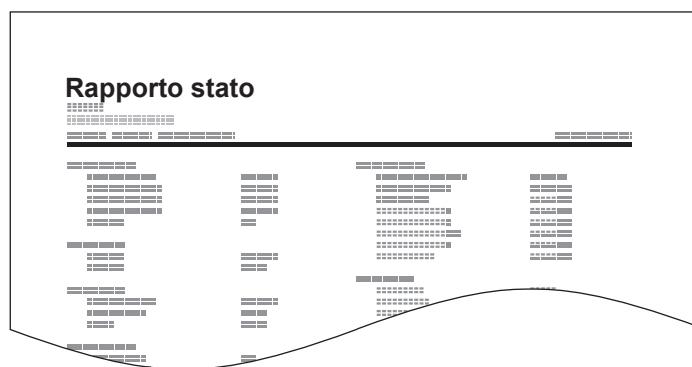
La pagina dello stato fornisce informazioni sui parametri configurati dall'utente. Le informazioni relative al fax includono il numero del fax locale, il nome del fax locale, l'impostazione della linea fax, ecc. Stampare questo rapporto quando necessario.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [Rapporto] > [OK] > [▲] [▼] > [Stampa rapporto] > [OK]

2 Stampare.

Tasto [▲] [▼] > [Pagina stato] > [OK] > [Si]
Viene stampata una pagina di stato.



Invio del rapporto di ricezione fax tramite e-mail

La ricezione di un fax può anche essere notificata tramite e-mail, senza dover quindi stampare il rapporto di ricezione.

```
Job No.: 000019
Result: OK
End Time: Sun 24 Oct 2010 14:53:38
File Name: doc23042006145300

Result Job Type Address
-----
OK FAX 123456

-----
XX-XXXX
[00:c0:ee:1a:01:24]
-----
```



NOTA

Questa impostazione viene visualizzata quando il parametro Rap. risultato FAX RX è impostato su **[On]** oppure su **[Errore/Ind. sec.]**.

➔ [Rapporti dei risultati di ricezione FAX \(pagina 7-6\)](#)

Se la voce è impostata su **[Errore/Ind. sec.]**, la notifica e-mail verrà inviata solo quando si verifica un errore oppure quando il fax viene ricevuto in una casella di indirizzo secondario.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[Rapporto]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Imp. rapp. Risul]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Risul. RX FAX]** > **[OK]**

2 Configurare la funzione.

1 Selezionare **[On]** o **[Errore/Ind. sec.]**.



NOTA

Se si seleziona **[Off]**, non verranno generate notifiche sui risultati delle trasmissioni ricevute.

2 Tasto **[OK]** > **[E-mail]** > **[OK]**.



NOTA

Se si seleziona **[Stampa rapporto]**, verranno stampati i risultati delle trasmissioni ricevute.

➔ [Rapporti dei risultati di ricezione FAX \(pagina 7-6\)](#)

3 Selezionare la destinazione.

Selezione da rubrica

1 [▲] [▼] > [Rubrica] > [OK]

2 Selezionare la destinazione.



NOTA

Per ulteriori dettagli sulla selezione delle destinazioni, vedere:

➔ [Selezione da rubrica \(pagina 3-11\)](#)

3 Selezionare il tasto [OK].

Immissione dell'e-mail.

1 Tasto [▲] [▼] > [Indirizzo] > [OK]

2 Immettere l'indirizzo e-mail desiderato utilizzando i tasti numerici.

Per informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere:

➔ [Metodo di immissione dei caratteri \(pagina 10-2\)](#)

3 Selezionare il tasto [OK].

Schermata di conferma delle destinazioni

Attivando [On] per l'opzione Contr. prima TX, si aprirà la schermata di conferma delle destinazioni dopo la pressione del tasto [Avvio].

➔ Guida alle funzioni del sistema

Per confermare le destinazioni, attenersi alla seguente procedura.

1 Controllare tutte le destinazioni.

Confermare ogni singola destinazione.



NOTA

Confermare ogni singola destinazione visualizzandola sul pannello a sfioramento. La trasmissione sarà possibile solo dopo che tutte le destinazioni saranno state visualizzate.

2 Controllare i dettagli delle destinazioni.

Attenersi alla seguente procedura per controllare i dettagli delle destinazioni.

- 1 Selezionare la destinazione della quale si desidera controllare i dettagli.
- 2 Tasto [OK] > [Dettagli] > [OK]
- 3 Vengono visualizzati i dettagli della destinazione. Al termine del controllo, selezionare [OK].

3 Modificare una destinazione.

Eliminare una destinazione

- 1 Selezionare la destinazione che si desidera eliminare.
- 2 Tasto [OK] > [Elimina] > [OK] > [Sì]
La destinazione viene eliminata.

Aggiungere una destinazione

Per aggiungere una destinazione, selezionare [Cancella] e ritornare alla schermata delle destinazioni.

4 Selezionare [Avanti].

Dopo aver controllato tutte le destinazioni, selezionare [Avanti].

5 Premere il tasto [Avvio].

Viene avviata la trasmissione.

8 Impostazioni fax

In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

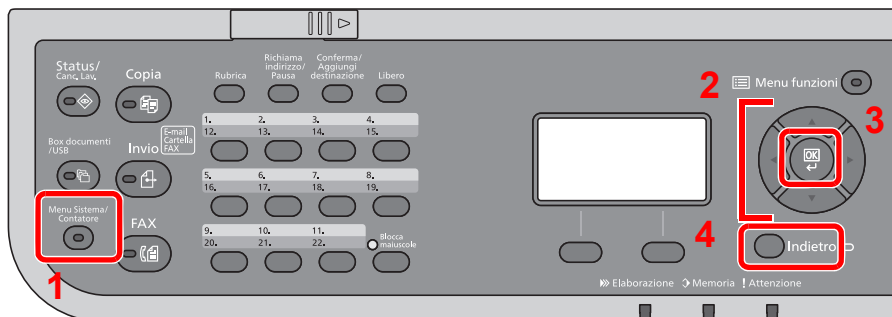
Impostazioni fax predefinite	8-2
Impostazioni del menu sistema	8-3
Rapporto	8-4
Impostazioni comuni	8-5
FAX	8-6
Restrizione di trasmissione	8-10
Registrazione di numeri di fax autorizzati	8-11
Modifica di numeri fax autorizzati	8-12
Eliminazione di numeri fax autorizzati	8-12
Registrazione di numeri di fax rifiutati	8-13
Modifica dei numeri fax rifiutati	8-13
Eliminazione dei numeri fax rifiutati	8-14
Registrazione di N. ID autorizzato	8-14
Modifica di numeri ID autorizzati	8-15
Eliminazione di numeri ID autorizzati	8-15
Impostazione delle restrizioni di invio	8-15
Impostazione delle restrizioni di ricezione	8-16
Ricezione da un numero sconosciuto	8-16
Tempo inutilizzabile	8-17
Gestione degli account	8-19

Impostazioni fax predefinite

Questa sezione illustra le impostazioni fax nel menu sistema.

Premere il tasto **[Menu Sistema/Contatore]** per visualizzare le impostazioni sul display. Quindi selezionare le impostazioni desiderate.

➔ [Metodo operativo \(pagina 2-5\)](#)



- 1 Visualizza le voci del Menu Sistema.
- 2 Seleziona la voce visualizzata o modifica il valore numerico.
- 3 Conferma l'impostazione selezionata.
- 4 Annulla i parametri impostati del menu corrente e torna al menu del livello precedente.

NOTA

Se durante la procedura viene visualizzata la schermata di immissione del nome utente di login, accedere facendo riferimento alla *Guida alle funzioni* del sistema per nome utente e password amministratore.

Se sono state modificate le impostazioni predefinite di una funzione, si può premere il tasto **[Reimposta]**, sulla schermata delle singole funzioni, per applicare immediatamente la modifica delle impostazioni.

Impostazioni del menu sistema

Di seguito vengono elencate le impostazioni per la funzione fax nel menu sistema.



NOTA

Per la configurazione di parametri diversi da quelli dalla funzione fax, vedere:

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Voce	Descrizione	Pagina di riferimento
Rapporto	Stampare i rapporti per verificare le impostazioni e lo stato del sistema. È anche possibile configurare le impostazioni predefinite per la stampa dei rapporti dei risultati.	8-4
Impostazioni comuni	Configurare l'operatività generale del sistema.	8-5
FAX	Configurare le impostazioni per le funzioni fax.	8-6
Casella documenti	Configurare le impostazioni riguardanti la Box SubAddress e la Casella di polling. Per ulteriori dettagli sulla Box SubAddress, vedere: ➔ Funzione Box SubAddress (pagina 5-10) Per ulteriori dettagli sulla Casella di polling, vedere: ➔ Comunicazione polling (pagina 5-18)	—
Modifica destin.	Configurare le impostazioni per la rubrica. Per informazioni sulla rubrica, vedere: ➔ Aggiunta di una destinazione (Rubrica) (pagina 2-11)	—

Rapporto

Stampare i rapporti per verificare le impostazioni e lo stato del sistema. È anche possibile configurare le impostazioni predefinite per la stampa dei rapporti dei risultati.

Stampa rapporto

Voce	Descrizione
Pagina stato	La pagina dello stato fornisce informazioni sui parametri configurati dall'utente. Le informazioni relative al fax includono il numero del fax locale, il nome del fax locale, l'impostazione della linea fax e altri parametri. Stampare questo rapporto quando necessario. ➔ Pagina stato (pagina 7-8)

p. rapp Ammin.

Voce	Descrizione
Rap. FAX TX	Il rapporto delle attività viene stampato automaticamente dopo ogni 50 fax inviati. Valore: Off, On ➔ Rapporto attività (Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX) (pagina 7-7)
Rap. FAX RX	Il rapporto delle attività viene stampato automaticamente dopo ogni 50 fax ricevuti. Valore: Off, On ➔ Rapporto attività (Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX) (pagina 7-7)

Imp. rapp. Risul

Voce	Descrizione
Invia risultato	Stampa un rapporto dopo ogni trasmissione per confermare l'avvenuto invio. ➔ Rapporti dei risultati di trasmissione (pagina 7-4)
Risul. RX FAX	È possibile programmare la stampa del rapporto di ricezione oppure la notifica via e-mail quando viene ricevuto un fax. ➔ Rapporti dei risultati di ricezione FAX (pagina 7-6)
Avviso di fine lavoro	È possibile allegare le immagini all'avviso di fine lavoro. Valore: Non allegare im., Allega immagine

Impostazioni comuni

Configurare l'operatività generale del sistema.

Audio

Voce	Descrizione
Allarme	Impostare le opzioni di avvisi e allarmi sonori che il sistema dovrà generare durante l'esecuzione delle varie operazioni.
Lavoro terminato	Emette un avviso sonoro quando un lavoro di stampa viene completato correttamente. <i>Valore:</i> Off, On, Solo RX FAX
Altoparlante FAX	Regolare il volume dell'altoparlante. Volume altoparlante: Volume dell'altoparlante incorporato quando la linea telefonica è stata collegata selezionando [Libero]. <i>Valore:</i> 0 Muto, 1 Minimo, 2, 3 Medio, 4, 5 Massimo
Monitor FAX	Regolare il volume di monitoraggio linea. Volume monitor: Volume dell'altoparlante integrato quando si collega la linea senza premere il tasto [Libero], come nel caso della trasmissione da memoria. <i>Valore:</i> 0 Muto, 1 Minimo, 2, 3 Medio, 4, 5 Massimo

Imp. carta/orig (Impostazioni carta/originale)

Configurare le impostazioni per gli originali e la carta.

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Impost data

Impostare la data e l'ora del Paese in cui viene utilizzato il sistema.

➔ [Impostazione di Data e Ora \(pagina 2-6\)](#)

Impost. timer

Voce	Descrizione
Tempo inutilizzabile	Questa funzione permette di configurare degli orari per il blocco della stampa dei fax ricevuti. ➔ Tempo inutilizzabile (pagina 8-17)

Impostaz predefinite funz

Voce	Descrizione
Risoluzione FAX	Selezionare la risoluzione predefinita di scansione. <i>Valore:</i> 200x100dpi Norm., 200x200dpi Fine, 200x400dpi S.Fin, 400x400dpi U.Fin
ScanCont-FAX	Impostare i valori predefiniti per la scansione continua. <i>Valore:</i> Off, On

Vis. Stato/Reg.

Voce	Descrizione
Registro FAX	Impostare il metodo di visualizzazione di Stato/Registro. <i>Valore:</i> Mostra tutto, Nascondi tutto

MostraMessSpegn.

Voce	Descrizione
MostraMessSpegn.	Attivare o disattivare la visualizzazione di un messaggio di conferma allo spegnimento della periferica. Valore: Off, On




FAX




Si possono configurare le impostazioni riguardanti la funzionalità fax.

TX/RX comune

Voce	Descrizione
Chiave crittogr.	Utilizzare questo parametro per registrare una chiave di crittografia per la comunicazione criptata. ➔ Crittografia (pagina 5-24)

Trasmissione

Voce	Descrizione
TTI	Con "TTI" (Transmit Terminal Identification) si indicano tutte quelle informazioni relative al sistema (terminale trasmittente) che verranno stampate sul fax ricevuto dalla destinazione. Tali informazioni includono la data e l'ora di trasmissione, il numero di pagine trasmesse, il nome e il numero di fax. Questo sistema permette di abilitare o escludere l'invio delle informazioni TTI da stampare sul fax ricevuto dalla destinazione. È inoltre possibile specificare la posizione di stampa delle informazioni TTI, all'interno o all'esterno della pagina trasmessa. Valore: Off, Esterno, Interno  NOTA: Di norma, sull'identificazione del terminale trasmittente (TTI) viene stampato il nome Fax locale. Tuttavia, se è abilitata la funzione Job Accounting e si inviano dei documenti dopo aver immesso un ID account, verrà stampato il nome account. ➔ TTI (Transmit Terminal Identification) (pagina 2-7)
Nome FAX locale	Registrare il nome FAX locale che verrà stampato nelle informazioni TTI. ➔ Nome FAX locale (pagina 2-7)
Uso Nome account	Scegliere se utilizzare il nome account come nome Fax locale. Valore: Off, On
ID FAX locale	Registrare l'ID FAX locale. ➔ ID FAX locale (pagina 2-8)  NOTA: L'ID FAX locale è utilizzato per scopi di restrizione della trasmissione. ➔ Restrizione di trasmissione (pagina 8-10)
N. FAX locale	Registrare il numero FAX locale che verrà stampato nelle informazioni TTI. ➔ N. FAX locale (pagina 2-8)
Modo selez. FAX	Selezionare la linea telefonica in base al tipo di servizio telefonico utilizzato. Se si seleziona un tipo di linea telefonica non corretto, sarà impossibile trasmettere i fax. Valore: Segnale (DTMF), Impulso (10PPS)  NOTA: Questa impostazione non è disponibile in alcuni paesi. ➔ Modo di selezione FAX (pagina 2-9)
Numero tent.	È possibile modificare automaticamente il numero di tentativi per la richiamata. Valore: 0 - 14

Voce	Descrizione
TX ECM	<p>Abilitare o escludere la trasmissione in ECM.</p> <p>La funzione ECM è un modo di comunicazione compatibile ITU-T (International Telecommunication Union) che ritrasmette automaticamente i dati quando si verifica un errore. I dispositivi FAX dotati di ECM controllano se si verificano degli errori durante la comunicazione, prevengono la distorsione dell'immagine dovuta ai disturbi sulla linea e ad altre condizioni.</p> <p>Valore: On, Off</p> <p> NOTA Se la linea è molto disturbata, è possibile che attivando l'ECM i tempi di comunicazione risultino leggermente più lunghi rispetto alla comunicazione senza ECM.</p>
Veloc. iniz. TX	<p>Definire le velocità iniziale di trasmissione.</p> <p>In presenza di condizioni di comunicazione problematiche è possibile che i fax non vengano trasmessi correttamente. In tal caso, ridurre la velocità iniziale di trasmissione.</p> <p>Valore: 9.600 bps, 14.400 bps, 33.600 bps</p> <p> NOTA Di norma, questa funzione deve essere utilizzata con le impostazioni predefinite.</p>
ScanContC/Lastra	<p>Selezionare l'impostazione predefinita per Scansione continua, utilizzata quando l'originale è posizionato sulla lastra di esposizione per la trasmissione.</p> <p>Valore: Off, On</p> <p> NOTA: Quando è selezionato [On], questa impostazione ha priorità rispetto alle impostazioni Scansione multipla (FAX) e Scansione continua.</p> <p>➔ ScanCont-FAX (pagina 8-5) Scansione continua (pagina 3-19)</p>

Ricezione

Voce	Descrizione
Tipo supp. FAX	<p>Specificare il tipo di supporto che si desidera utilizzare per stampare i fax ricevuti.</p> <p>Valore: Tutti i tipi di supporto, Normale, Grezza, Velina, Etichette, Riciclata, Pregiata, Cartoncino, Colorata, Busta, Spessa, Patinata, Alta qualità, Person. 1-8</p> <p>➔ Tipo di supporto per la stampa (pagina 4-6)</p>
Squilli (norm.)	<p>Se è abilitato il modo Ricezione fax automatica, è possibile modificare e personalizzare il numero di squilli che il sistema deve generare prima di rispondere alla chiamata.</p> <p>Valore: 1 - 15</p>
Squilli (TAD)	<p>Se come modo di ricezione è abilitata l'opzione di commutazione automatica Fax/Segreteria, è possibile modificare e personalizzare il numero di squilli che il sistema deve generare prima di rispondere alla chiamata.</p> <p>Valore: 1 - 15</p>
Squil. (FAX/TEL)	<p>Se come modo di ricezione è abilitata l'opzione di commutazione automatica FAX/TEL, è possibile modificare e personalizzare il numero di squilli che il sistema deve generare prima di rispondere alla chiamata.</p> <p>Valore: 0 - 15</p> <p>Per Squilli (FAX/TEL), tale modifica è possibile solo in alcuni paesi.</p>
Impost. inoltro	<p>Configurare le impostazioni di inoltro.</p> <p>➔ Impostazioni di inoltro (pagina 5-2)</p>
Modo ricezione	<p>Selezionare il modo di ricezione.</p> <p>Valore: Autom. (normale), Autom. (FAX/TEL), Autom. (TAD), Manuale</p> <p>Se è selezionata l'opzione Autom. (DRD), scegliere lo schema DRD.</p> <p>Valore: Schema 1: (squillo normale), Schema 2: (doppio squillo), Schema 3: (Breve-Breve-Lungo), Schema 4: (Breve-Lungo-Breve)</p> <p>La modalità di ricezione DRD è disponibile solo in alcuni paesi.</p>

Voce	Descrizione
Ora/Data RX	<p>Quando il messaggio viene stampato, la funzione Data/ora ricezione aggiunge, nell'intestazione di ogni pagina, la data e l'ora di ricezione, le informazioni sul mittente e il numero di pagine. Queste informazioni sono utili per verificare l'ora di ricezione quando si comunica con zone che hanno un diverso fuso orario.</p> <p>Valore: Off, On</p> <p>➔ Ora/Data RX (pagina 4-7)</p>
Stampa 2 in 1	<p>Se si riceve un documento multi pagina in formato Statement o A5, questa funzione permette di stampare 2 pagine dell'originale su un unico foglio in formato Letter o A4.</p> <p>Valore: Off, On</p> <p>➔ Stampa 2 in 1 (pagina 4-7)</p>
Stampa a gruppi	<p>Quando si riceve un fax multi pagina, le pagine verranno stampate a gruppo dopo la ricezione di tutte le pagine. Se si imposta [Off], le pagine verranno stampate contestualmente alla loro ricezione.</p> <p>Valore: Off, On</p> <p>➔ Stampa a gruppi (pagina 4-7)</p>
Conn. remota SW	<p>Per avviare la ricezione fax dal telefono collegato al sistema, utilizzare questa funzione.</p> <p>Valore: 00 - 99</p> <p>➔ Funzione di commutazione remota (pagina 5-34)</p>
RX crittografata	<p>Si può attivare la ricezione con comunicazione crittografata.</p> <p>Valore: Off, On</p> <p>Se si attiva questa funzione occorre selezionare la chiave di crittografia.</p> <p>➔ Crittografia (pagina 5-24)</p>
Stampa fr/retro	<p>Quando si riceve un fax composto da più pagine di uguale larghezza, è possibile eseguire la stampa in fronte/retro su carta di larghezza identica a quella degli originali.</p> <p>Valore: Off, On</p> <p>➔ Stampa fronte/retro (pagina 4-7)</p>
RX ECM	<p>Abilitare o escludere la ricezione in ECM.</p> <p>La funzione ECM è un modo di comunicazione compatibile ITU-T (International Telecommunication Union) che ritrasmette automaticamente i dati quando si verifica un errore. I dispositivi FAX dotati di ECM controllano se si verificano degli errori durante la comunicazione, prevenendo la distorsione dell'immagine dovuta ai disturbi sulla linea e ad altre condizioni.</p> <p>Valore: On, Off</p> <p> NOTA</p> <p>Se la linea è molto disturbata, è possibile che attivando l'ECM i tempi di comunicazione risultino leggermente più lunghi rispetto alla comunicazione senza ECM.</p>
Velocità iniziale RX	<p>Modificare la velocità iniziale di ricezione.</p> <p>In presenza di condizioni di comunicazione problematiche è possibile che i fax non vengano ricevuti correttamente. In tal caso, ridurre la velocità iniziale di ricezione.</p> <p>Valore: 9.600 bps, 14.400 bps, 33.600 bps</p> <p> NOTA</p> <p>Di norma, questa funzione deve essere utilizzata con le impostazioni predefinite.</p>


Limitazione TX/RX

Questa funzione consente di inviare o ricevere documenti solo se vengono rispettati i requisiti di comunicazione definiti.

➔ [Restrizione di trasmissione \(pagina 8-10\)](#)

Sel. set tasti (Impostazioni del tasto di selezione)

Se si registra una funzione in corrispondenza del tasto di selezione destro o sinistro, è possibile richiamarla rapidamente quando si utilizzano le funzioni fax.

Voce	Descrizione
Sinis	È possibile registrare una delle seguenti funzioni in ogni tasto. Valore: Nessuno, Modo silenzioso, F.to originale, Immagine orig., Risoluzione FAX, Orient originale, Scan. continua, Voce nome file, Avviso fine lav., TX FAX differita, TX FAX diretta, RX polling FAX, Rapporto TX FAX, Densità, Fr/retro
Destra	 NOTA [Rapporto TX FAX] viene visualizzato quando [Risult. TX FAX] è impostato su [Specif. per lav.]. ➔ Rapporti dei risultati di trasmissione (pagina 7-4)

Destinaz. (FAX)

Voce	Descrizione
Destinaz. (FAX)	Specificare se consentire l'immissione diretta della destinazione. Quando questa opzione è impostata su [Proibisci], non è possibile immettere la destinazione direttamente. Valore: Autorizza, Proibisci

Restrizione di trasmissione

Questa funzione consente di inviare o ricevere documenti solo se vengono rispettate le regole di comunicazione definite. L'utilizzo di questa funzione può restringere il numero di interlocutori con i quali è possibile comunicare.

Per poter utilizzare questa funzione, si devono preventivamente configurare le regole di comunicazione (Elenco n. autor./ Elenco ID autor.) e le restrizioni di trasmissione. L'attivazione di questa funzione non influisce sulla normale attività di invio e ricezione del fax e non richiede alcun intervento da parte dell'operatore. All'avvio della trasmissione o della ricezione, il sistema esegue la transazione che risponde alle regole di comunicazione specificate; in caso contrario, la transazione non verrà eseguita e verrà generato un errore. Questa modalità consente di definire un **[Elenco rifiuti]** per Limitazione RX; la ricezione da mittenti inseriti in questo elenco o da mittenti il cui numero di fax locale non è registrato sul fax verrà rifiutata. (È possibile rifiutare o consentire la ricezione da un fax il cui numero non è registrato in "Ricez. da n. sconosciuto").

➔ [Ricezione da un numero sconosciuto \(pagina 8-16\)](#)



NOTA

Prima di utilizzare questa funzione, leggere attentamente i prerequisiti, le condizioni necessarie per stabilire la comunicazione o per rifiutare la ricezione e consultare i contatti con i quali si desidera comunicare.

	Prerequisiti	Requisiti di autorizzazione comunicazione
Restrizioni di trasmissione	<ul style="list-style-type: none"> Registrare i numeri di FAX o i numeri ID autorizzati.* ➔ Registrazione di numeri di fax autorizzati (pagina 8-11) Registrazione di N. ID autorizzato (pagina 8-14) Le impostazioni relative alle restrizioni di trasmissione sono specificate in [Autorizz+Rubrica] in Limitazione TX. ➔ Impostazione delle restrizioni di invio (pagina 8-15) Configurare i numeri o gli ID FAX locali degli altri contatti. 	<ul style="list-style-type: none"> Il numero FAX locale del contatto corrisponde ad un n. FAX autorizzato configurato sulla macchina. L'ID FAX locale del destinatario corrisponde a un ID autorizzato configurato sulla macchina. Quando il numero viene composto utilizzando la Rubrica o i tasti one touch, le ultime 4 cifre del numero selezionato devono corrispondere alle ultime 4 cifre del numero FAX locale del destinatario. (Non valido per le trasmissioni manuali).
Restrizioni di ricezione	<ul style="list-style-type: none"> Registrare i numeri di FAX o i numeri ID autorizzati.** ➔ Registrazione di numeri di fax autorizzati (pagina 8-11) Registrazione di N. ID autorizzato (pagina 8-14) Le impostazioni relative alle restrizioni di ricezione sono specificate in [Autorizz+Rubrica] n Limitazione RX. ➔ Impostazione delle restrizioni di ricezione (pagina 8-16) Configurare i numeri o gli ID FAX locali degli altri contatti. 	<ul style="list-style-type: none"> Il numero FAX locale del mittente corrisponde ad un n. FAX autorizzato configurato sulla macchina. L'ID FAX locale del mittente corrisponde ad un ID autorizzato configurato sulla macchina. Un numero di fax corrispondente alle ultime 4 cifre del numero FAX locale del mittente è registrato nella Rubrica del sistema.

* Se non viene registrato nessun numero FAX o n. ID autorizzato per il destinatario, l'invio non viene rifiutato.

** Se non viene registrato nessun numero FAX o n. ID autorizzato per il mittente, la ricezione non viene rifiutata.

	Prerequisiti	Requisiti di rifiuto della ricezione
Rifiuto della ricezione	<ul style="list-style-type: none"> Registrazione dei numeri di fax rifiutati.* ➔ Registrazione di numeri di fax rifiutati (pagina 8-13) Le impostazioni relative alle restrizioni di ricezione sono specificate in [Elenco rifiuti] in Limitazioni RX. ➔ Impostazione delle restrizioni di ricezione (pagina 8-16) 	<ul style="list-style-type: none"> Il numero FAX locale del mittente non è registrato. Il numero FAX locale del mittente corrisponde ad un n. FAX rifiutato configurato sul sistema.

* Se non sono stati configurati numeri FAX rifiutati, saranno rifiutate solo le chiamate provenienti da mittenti i cui numeri FAX locali (informazioni fax locale) non sono registrati sul sistema.

Registrazione di numeri di fax autorizzati



NOTA

È possibile registrare fino a 25 numeri di fax autorizzati.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Limitaz. TX/RX]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Elenco n. autor.]** > **[OK]**

2 Aggiungere un numero di fax autorizzato.

1 Tasto **[Menu]** > **[▲]** **[▼]** > **[Aggiungi n. FAX]** > **[OK]**

2 Utilizzare i tasti numerici per immettere un numero di fax autorizzato.



NOTA

Si possono inserire fino a 20 cifre.

3 Selezionare il tasto **[OK]**.

3 Per registrare un altro numero di fax autorizzato, ripetere i punti da 2-1 a 2-3.

Modifica di numeri fax autorizzati

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Limitaz. TX/RX] > [OK] > [▲] [▼] > [Elenco n. autor.] > [OK]

2 Modificare.

- 1 Selezionare il N. FAX autorizzato da modificare.
- 2 Selezionare il tasto [OK].
- 3 Utilizzare i tasti numerici per immettere di nuovo il numero di fax autorizzato.



NOTA

Per la procedura di immissione di un numero, vedere:

➔ [Registrazione di numeri di fax autorizzati \(pagina 8-11\)](#)

- 4 Selezionare il tasto [OK].

Eliminazione di numeri fax autorizzati

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Limitaz. TX/RX] > [OK] > [▲] [▼] > [Elenco n. autor.] > [OK]

2 Eliminare.

- 1 Selezionare il N. FAX autorizzato da eliminare.
- 2 Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Elimina] > [OK] > [Sì]

Registrazione di numeri di fax rifiutati



NOTA

È possibile registrare fino a 25 numeri di fax dai quali rifiutare la chiamata.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Limitaz. TX/RX] > [OK] > [▲] [▼] > [El. N. rifiutati] > [OK]

2 Aggiungere un numero di fax dal quale rifiutare la chiamata.

1 Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Aggiungi n. FAX] > [OK]

2 Utilizzare i tasti numerici per immettere un numero di fax rifiutato.



NOTA

Si possono inserire fino a 20 cifre.

3 Selezionare il tasto [OK].

3 Per registrare un altro numero di fax rifiutato, ripetere i punti da 2-1 a 2-3.

Modifica dei numeri fax rifiutati

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Limitaz. TX/RX] > [OK] > [▲] [▼] > [El. N. rifiutati] > [OK]

2 Modificare.

1 Selezionare il numero di fax rifiutato da modificare.

2 Selezionare il tasto [OK].

3 Utilizzare i tasti numerici per immettere di nuovo il numero di fax rifiutato.



NOTA

Per la procedura di immissione di un numero, vedere:

➔ [Registrazione di numeri di fax rifiutati \(pagina 8-13\)](#)

4 Selezionare il tasto [OK].

Eliminazione dei numeri fax rifiutati

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Limitaz. TX/RX] > [OK] > [▲] [▼] > [El. N. rifiutati] > [OK]

2 Eliminare.

- 1 Selezionare il numero di fax rifiutato da eliminare.
- 2 Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Elimina] > [OK] > [Sì]

Registrazione di N. ID autorizzato



NOTA

È possibile registrare fino a 10 numeri ID autorizzati.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Limitaz. TX/RX] > [OK] > [▲] [▼] > [Elenco ID autor.] > [OK]

2 Aggiungere un N. ID autorizzato.

- 1 Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Aggiungi ID FAX] > [OK]
- 2 Utilizzare i tasti numerici per immettere un N. ID autorizzato (0000 - 9999).
- 3 Selezionare il tasto [OK].

3 Per registrare un altro numero ID autorizzato, ripetere i punti da 2-1 a 2-3.

Modifica di numeri ID autorizzati

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Limitaz. TX/RX] > [OK] > [▲] [▼] > [Elenco ID autor.] > [OK]

2 Modificare.

- 1 Selezionare il numero ID autorizzato da modificare.
- 2 Selezionare il tasto [OK].
- 3 Utilizzare i tasti numerici per immettere di nuovo il numero ID autorizzato.



NOTA

Per la procedura di immissione di un numero, vedere:

➔ [Registrazione di N. ID autorizzato \(pagina 8-14\)](#)

- 4 Selezionare il tasto [OK].

Eliminazione di numeri ID autorizzati

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Limitaz. TX/RX] > [OK] > [▲] [▼] > [Elenco ID autor.] > [OK]

2 Eliminare.

- 1 Selezionare il N. FAX autorizzato da eliminare.
- 2 Tasto [Menu] > [▲] [▼] > [Elimina] > [OK] > [Sì]

Impostazione delle restrizioni di invio

Limitare le destinazioni di invio solo ai contatti il cui numero di fax o ID è registrato tra le destinazioni autorizzate oppure ai contatti registrati in rubrica. Per modificare le restrizioni di invio, procedere nel modo seguente.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [FAX] > [OK] > [▲] [▼] > [Limitaz. TX/RX] > [OK] > [▲] [▼] > [Limitazione TX] > [OK]

2 Configurare la funzione.

[Off] o [Autorizz+Rubrica] > [OK]

Per limitare l'invio dei fax solo alle destinazioni il cui numero di fax o di ID è registrato tra i contatti autorizzati e alle destinazioni registrate in rubrica, selezionare [Autorizz+Rubrica].

Impostazione delle restrizioni di ricezione

Limitare la ricezione dei fax in arrivo in modo da ricevere documenti solo da mittenti il cui numero di fax o di ID è registrato tra i contatti autorizzati oppure ai mittenti registrati in rubrica. Questa modalità consente di definire un **[Elenco rifiuti]** per Limitazione RX; la ricezione da mittenti inseriti in questo elenco o da mittenti il cui numero di fax locale non è registrato sul fax verrà rifiutata. (È possibile rifiutare o consentire la ricezione da un fax il cui numero non è registrato in "Ricez. da n. sconosciuto").

➔ [Ricezione da un numero sconosciuto \(pagina 8-16\)](#)

Per modificare la restrizione di ricezione, procedere nel modo seguente.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Limitaz. TX/RX]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Limitazione RX]** > **[OK]**

2 Configurare la funzione.

[Off], **[Autorizz+Rubrica]** o **[Lista rifiuti]** > **[OK]**

Per limitare la ricezione dei fax in arrivo in modo da ricevere documenti solo da mittenti il cui numero di fax o di ID è registrato tra i contatti autorizzati e dai mittenti registrati in rubrica, selezionare **[Autorizz+Rubrica]**.

Per bloccare i fax provenienti da mittenti con numero di fax rifiutato, premere **[Elenco rifiuti]**.

Ricezione da un numero sconosciuto

Specificare se consentire o proibire la ricezione di un fax inviato da un numero sconosciuto quando in Limitazione RX è impostata l'opzione **[Elenco rifiuti]**.

Per modificare la restrizione di ricezione per il numero di fax sconosciuto, attenersi alla seguente procedura.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto **[Menu Sistema/Contatore]** > **[▲]** **[▼]** > **[FAX]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[Limitaz. TX/RX]** > **[OK]** > **[▲]** **[▼]** > **[RX da N. sconos.]** > **[OK]**

2 Configurare la funzione.

[Proibisci] o **[Autorizza]** > **[OK]**

Per ricevere i fax da un numero sconosciuto, selezionare **[Autorizza]**.

Per rifiutare i fax da un numero sconosciuto, selezionare **[Proibisci]**.

Tempo inutilizzabile

Questa funzione permette di configurare degli orari per il blocco della stampa dei fax ricevuti.



IMPORTANTE

Quando è abilitata la funzione Tempo inutilizzabile, oltre alla stampa dei fax in arrivo, verranno bloccate anche tutte le altre attività di stampa, compresa la stampa dei lavori di copiatura, dei lavori di stampa e la stampa da memoria USB.

I fax e i lavori di stampa ricevuti negli orari in cui è attivata l'opzione Tempo inutiliz. verranno stampati allo scadere dell'intervallo definito per tale funzione, oppure quando detta funzione viene temporaneamente esclusa.



NOTA

Se durante la procedura viene visualizzata la schermata di immissione del nome utente di login, accedere facendo riferimento alla *Guida alle funzioni* del sistema per nome utente e password amministratore.

1 Visualizzare la schermata.

Tasto [Menu Sistema/Contatore] > [▲] [▼] > [Impostaz. comuni] > [OK] > [▲] [▼] > [Impost. timer] > [OK] > [▲] [▼] > [Tempo inutiliz.] > [OK]

2 Configurare la funzione.

Tasto [▲] [▼] > [On] > [OK]

Impostare gli orari di blocco del sistema.

1 Impostare l'ora e i minuti di inizio.



NOTA

Premere il tasto [▲] o [▼] per immettere un numero.

Premere il tasto [◀] o [▶] per spostare il cursore nella posizione in cui si desidera immettere il nuovo valore, che inizierà a lampeggiare.

2 Selezionare il tasto [OK].

3 Impostare l'ora e i minuti di fine.



NOTA

Premere il tasto [▲] o [▼] per immettere un numero.

Premere il tasto [◀] o [▶] per spostare il cursore nella posizione in cui si desidera immettere il nuovo valore, che inizierà a lampeggiare.

Se per ora di inizio e ora di fine si imposta lo stesso orario il blocco sarà attivo per l'intero giorno.

4 Selezionare il tasto [OK].

Impostare il codice di sblocco.

Specificare il codice per escludere temporaneamente il blocco mentre è attiva la funzione Tempo inutilizzabile.

- 1 Impostare il codice di sblocco (da 0000 a 9999).
- 2 Selezionare **[OK]**.



NOTA

Per escludere temporaneamente il blocco, immettere il Codice di sblocco e premere **[Login]**.

Gestione degli account

La gestione degli account consiste nel controllo degli utenti che possono utilizzare il fax e nella contabilità che consente di verificare l'utilizzo del fax da parte degli account. Tramite l'accounting utenti, è possibile gestire fino a 100 utenti mediante un ID e una password.

In Job Accounting è possibile controllare lo stato di utilizzo del fax dei singoli account (fino a 100) relativamente all'invio e alla prenotazione di trasmissione con immissione di un ID account. Per ciascun metodo di gestione, vedere:

➔ Guida alle funzioni del sistema

Se è abilitata la funzione di gestione utenti o di gestione reparto, sarà necessario eseguire la procedura di accesso.

Per il metodo di accesso, vedere:

➔ [Login/Logout \(pagina 3-15\)](#)

Descrizione dell'accounting utenti

Voce	Descrizione
Registrazione degli utenti	Consente di configurare i privilegi di accesso degli utenti e di registrare ID e password utenti.
Abilitazione/disattivazione dell'accounting utente	Consente di abilitare l'accounting utente.



NOTA

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Descrizione di Job Accounting

Voce	Descrizione
Registrazione degli account	Consente di registrare nome e ID account. Si possono immettere fino a 8 cifre.
Abilitazione/disattivazione di job accounting	Consente di abilitare la funzione Job Accounting.
Restrizione di invio del fax	Limita il numero di pagine fax che si possono trasmettere. È possibile proibire l'utilizzo della funzione di invio o annullare la restrizione di invio.
Conteggio del numero di fogli utilizzati	Consente di azzerare il contatore del numero max di fogli per l'invio e del tempo necessario per l'invio dei fax da parte di un account o di tutti gli account.
Stampa dei rapporti di contabilità	Consente di stampare i numeri delle pagine stampate e inviate conteggiate per tutti gli account.



NOTA

➔ [Guida alle funzioni del sistema](#)

Modalità di comunicazione soggette alla contabilità lavori

- Trasmissione normale
- Trasmissione differita
- Trasmissione a più destinazioni
- Trasmissione tramite indirizzo secondario
- Trasmissione criptata
- Trasmissione manuale da questo fax ad un fax ricevente
- Ricezione polling
- Trasmissione di fax dal PC

Funzione di restrizione dell'uso

Se è abilitata la funzione Job Accounting, è necessario immettere un ID account per l'esecuzione delle seguenti operazioni.

- Trasmissione normale
- Trasmissione differita
- Trasmissione a più destinazioni
- Trasmissione tramite indirizzo secondario
- Output da Box SubAddress
- Trasmissione criptata
- Trasmissione manuale da questo fax ad un fax ricevente
- Ricezione polling
- Trasmissione di fax dal PC

Se è abilitata la funzione Job Accounting, la funzione di trasmissione a lotti è abilitata solo per le comunicazioni effettuate dallo stesso ID account. La comunicazione effettuata da ID account differenti non viene eseguita come trasmissione a lotti (batch).

Di norma, sull'identificazione del terminale trasmittente (TTI) viene stampato il nome Fax locale. Tuttavia, quando Uso Nome account è impostato su ON, verrà stampato il nome account.

9 Problemi e soluzioni

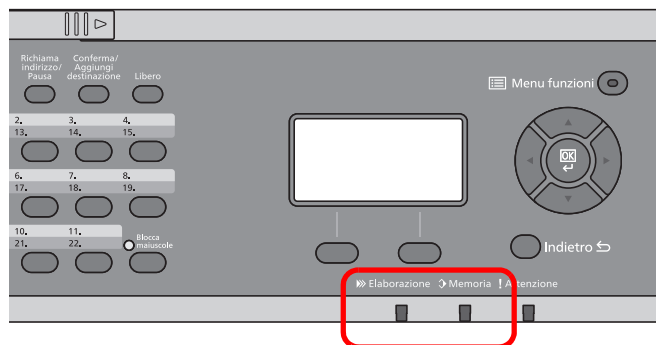
In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Indicatori di trasmissione/ricezione fax	9-2
Quando lampeggia l'indicatore Attenzione	9-2
Precauzioni per lo spegnimento del sistema	9-3
Messaggi	9-4
Elenco dei codici di errore	9-6
Problemi e soluzioni	9-9
Domande frequenti	9-11

Indicatori di trasmissione/ricezione fax

Gli indicatori [**Elaborazione**] e [**Memoria**] indicano lo stato della trasmissione fax.

- L'indicatore [**Elaborazione**] lampeggia quando è in corso una trasmissione o una ricezione fax.
- L'indicatore [**Memoria**] lampeggia durante l'acquisizione in memoria dei dati per trasmissione da memoria.
- L'indicatore [**Memoria**] è acceso quando in memoria vi sono dei dati in attesa di trasmissione differita.



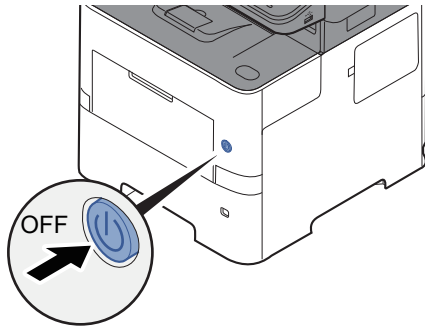
Quando lampeggia l'indicatore Attenzione

Se l'indicatore [**Attenzione**] lampeggia, controllare il display. Se sul display non viene segnalato alcun messaggio, controllare quanto segue.

Sintomo	Controlli	Azioni correttive	Pagina di riferimento
Impossibile inviare un fax.	Il cavo modulare è collegato correttamente?	Collegare correttamente il cavo modulare.	—
	Il N. Fax autorizzato o il N. di ID autorizzato sono registrati correttamente?	Controllare N. FAX autorizzato e N. ID autorizzato.	8-10
	Si è verificato un errore di comunicazione?	Controllare i codici di errore sul Rapporto Risultato TX/RX e sul Rapporto delle attività. Se il codice di errore inizia con "U" o "E", attenersi alla corrispondente procedura.	9-6
	La linea FAX della destinazione è occupata?	Ritrasmettere.	—
	Il FAX remoto risponde?	Ritrasmettere.	—
	Si verifica un errore diverso dai precedenti?	Contattare il centro di assistenza autorizzato.	—

Precauzioni per lo spegnimento del sistema

Per spegnere la periferica, premere l'interruttore di alimentazione. Non è possibile ricevere automaticamente i fax se l'interruttore di alimentazione del sistema è spento.



La schermata di conferma dello spegnimento del sistema viene visualizzata se **[MostraMessSpegn.]** è impostato.

Lo spegnimento richiede 3 minuti circa.

➔ [MostraMessSpegn. \(pagina 8-6\)](#)

Messaggi

Quando si verifica un errore, il display visualizza uno dei messaggi sotto elencati. Questi messaggi consentono di identificare e risolvere il problema.



NOTA

Quando si verifica un errore di trasmissione, viene generato un rapporto di risultato di invio/ricezione.

Prendere nota del codice di errore indicato sul rapporto e vedere:

➔ [Elenco dei codici di errore \(pagina 9-6\)](#)

Per stampare il rapporto del risultato di trasmissione/ricezione, vedere:

➔ [Rapporti dei risultati di trasmissione \(pagina 7-4\)](#)

[Rapporti dei risultati di ricezione FAX \(pagina 7-6\)](#)

I codici di errore sono indicati anche sul rapporto delle attività.

➔ [Rapporto attività \(Rapporto TX FAX e Rapporto RX FAX\) \(pagina 7-7\)](#)

Messaggio	Controllo	Azione correttiva	Pagina di riferimento
Caricare la carta nel cassetto #. ↑↓ (Visualizzati alternatamente) Inserire della carta nel formato selezionato e premere [OK].	Il cassetto indicato è vuoto?	Caricare la carta. Premere [Carta] per selezionare un'altra fonte di alimentazione carta.	—
Caricare la carta nel cassetto #. ↑↓ (Visualizzati alternatamente) Premere OK per cont. da cassetto #.	Il cassetto indicato è vuoto?	Caricare la carta. Premere [Carta] per selezionare un'altra fonte di alimentazione carta. Selezionare il tasto [OK] per stampare sulla carta presente nell'alimentazione carta al momento selezionata.	—
Errore. Spegner e riaccendere.	—	Si è verificato un errore di sistema. Spegner e riaccendere il sistema.	—
File non trovato. Lavoro annullato.	—	Il file specificato non è stato trovato. Il lavoro viene annullato. Selezionare [OK].	—
Guasto macchina. Chiamare servizio tecnico.	—	Si è verificato un errore sulla periferica. Prendere nota del codice di errore visualizzato sul display e contattare il tecnico dell'assistenza.	—
ID account errato. Lavoro annullato.	—	Per l'elaborazione esterna del lavoro è stato immesso un ID account non corretto. Il lavoro viene annullato. Selezionare [OK].	—
Impossibile eseguire lavoro. Restrizione mediante Autorizzazione Gruppo.	—	Il lavoro viene annullato perché è stato raggiunto il limite imposto in Autorizzazione Gruppo. Selezionare [OK].	Vedere la Guida alle funzioni del sistema.
Impossibile usare questa funzione. >> Trasmissione fax	—	Il lavoro viene annullato a causa delle restrizioni impostate in Autorizzazione utente o in Job Accounting. Selezionare [OK].	—

Messaggio	Controllo	Azione correttiva	Pagina di riferimento
Limitazione Job Accounting superata. Lavoro annullato.	È stato superato il numero di stampe consentito da Job Accounting?	Il numero di stampe supera il numero definito in Job Accounting. Non è possibile stampare altri documenti. Il lavoro viene annullato. Selezionare [OK] .	—
Limite casella superato. Lavoro annullato.	Sulla schermata compare [OK] ?	La casella specificata è piena e non è possibile memorizzarvi altri documenti; il lavoro è annullato. Selezionare [OK] . Provare ad eseguire di nuovo l'operazione dopo aver stampato o cancellato i dati presenti nella casella.	—
Limite ind. Casel. polling super. Lavoro annullato.	Sulla schermata compare [OK] ?	La casella specificata è piena e non è possibile memorizzarvi altri documenti; il lavoro è annullato. Selezionare [OK] . Provare ad eseguire di nuovo l'operazione dopo aver stampato o cancellato i dati presenti nella casella.	—
Memoria FAX esaurita.	—	La funzione FAX non può essere eseguita perché la memoria è insufficiente. Il lavoro viene annullato. Selezionare [OK] .	—
Memoria insuffic. Lavoro impossibile.	—	Impossibile avviare il lavoro. Riprovare.	—
Memoria scanner piena. Il processo verrà annullato.	—	La scansione non può essere eseguita perché la memoria è insufficiente. Il lavoro viene annullato. Selezionare [OK] .	—
Nome utente/password di login errati. Lavoro annullato.	—	Per l'elaborazione esterna del lavoro sono stati immessi un nome utente di accesso o una password non corretti. Il lavoro viene annullato. Selezionare [OK] .	—
Numero massimo di pagine acquisite. Lavoro annullato.	È stato superato il numero di scansioni consentito?	Impossibile acquisire altre pagine. Lavoro annullato. Selezionare [OK] .	—
Ricevitore telefono sganciato. Riagganciare.	—	Agganciare il ricevitore.	—

Elenco dei codici di errore



Quando si verifica un errore, sul rapporto dei risultati TX/RX e sul rapporto delle attività viene registrato uno dei seguenti codici di errore.



NOTA

“U” o “E” appariranno nel codice di errore in funzione dell'impostazione velocità di comunicazione.

Codice di errore	Possibile causa/soluzione
Occupato	Impossibile stabilire una connessione con il fax remoto, nonostante vari tentativi di ricomposizione automatica. Ritrasmettere.
ANNULLATO	La trasmissione è stata annullata. La ricezione è stata annullata.
U00300	Sul fax ricevente manca carta. Verificare con il contatto.
U00430 - U00462	La ricezione è stata annullata a causa di un errore nelle funzioni di comunicazione con il fax ricevente nonostante la connessione telefonica fosse stata stabilita.
U00601 - U00690	La comunicazione è stata interrotta a causa di un guasto del sistema. Eseguire nuovamente l'invio o la ricezione.
U00700	La comunicazione è stata interrotta a causa di un guasto del fax trasmittente o ricevente.
U00800 - U00811	Le pagine non sono state inviate correttamente. Ritrasmettere. Se il problema non si risolve, ridurre la Veloc. iniz. TX e riprovare.  NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Veloc. iniz. TX nel Menu Sistema.
U00900 - U00910	Le pagine non sono state ricevute correttamente. Chiedere al mittente di inviare nuovamente il fax.  NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Velocità iniziale RX nel Menu Sistema.
U01000 - U01097	Errore di comunicazione durante la trasmissione. Ritrasmettere. Se il problema non si risolve, ridurre la Veloc. iniz. TX e riprovare.  NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Veloc. iniz. TX nel Menu Sistema.
U01100 - U01196	Errore di comunicazione durante la ricezione. Chiedere al mittente di inviare nuovamente il fax.  NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Velocità iniziale RX nel Menu Sistema.
U01400	Tentativo di connessione al fax trasmittente o ricevente non riuscito poiché il numero registrato per la selezione tonale è stato selezionato con una linea ad impulsi.
U01500	Errore di comunicazione durante la trasmissione ad alta velocità. Ritrasmettere. Se il problema non si risolve, ridurre la Velocità iniziale TX e riprovare.  NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Velocità iniziale TX nel Menu Sistema.

Codice di errore	Possibile causa/soluzione
U01600	<p>Errore di comunicazione durante la ricezione della trasmissione ad alta velocità. Chiedere al mittente di ridurre la velocità di trasmissione e di eseguire nuovamente l'invio.</p> <p> NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Velocità iniziale RX nel Menu Sistema.</p>
U01700 - U01720	<p>Errore di comunicazione durante la trasmissione ad alta velocità. Ritrasmettere. Se il problema non si risolve, ridurre la Velocità iniziale TX e riprovare.</p> <p> NOTA Se si verificano con frequenza degli errori di comunicazione, modificare l'impostazione predefinita del parametro Velocità iniziale TX nel Menu Sistema.</p>
U01721	<p>Errore di comunicazione durante la trasmissione ad alta velocità. La velocità di trasmissione specificata potrebbe non essere supportata dal fax ricevente. Ridurre la velocità di avvio della trasmissione ed eseguire nuovamente l'invio.</p>
U01800 - U01820	<p>Errore di comunicazione durante la ricezione della trasmissione ad alta velocità. Chiedere al mittente di ridurre la velocità di trasmissione e di eseguire nuovamente l'invio oppure di ridurre la Velocità iniziale RX in Menu Sistema.</p>
U01821	<p>Errore di comunicazione durante la ricezione della trasmissione ad alta velocità. La velocità di trasmissione specificata potrebbe non essere supportata da questo fax. Chiedere al mittente di ridurre la velocità di trasmissione e di eseguire nuovamente l'invio oppure di ridurre la Velocità iniziale RX in Menu Sistema.</p>
U03000	<p>Durante la ricezione polling, non è stato possibile ricevere il fax poiché sul fax remoto non vi erano originali programmati per il prelievo polling. Verificare con l'altra parte.</p>
U03200	<p>Si è tentato di eseguire una ricezione con subindirizzo da una casella pubblica con un fax della stessa marca ma la casella di subindirizzo specificata non conteneva dati. Verificare con l'altra parte.</p>
U03300	<p>Si è verificato un errore dovuto ai problemi descritti al punto 1 o 2. Verificare con l'altra parte.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Il fax remoto è della stessa marca ma sono state attivate delle restrizioni di trasmissione per la ricezione polling. La comunicazione è stata interrotta perché la password non era corretta. 2 Il fax remoto è della stessa marca ma sono state attivate delle restrizioni di trasmissione durante la ricezione in bacheca con indirizzo secondario. La comunicazione è stata interrotta perché la password non era corretta.
U03400	<p>La ricezione polling è stata interrotta perché la password specificata dal fax remoto non corrispondeva all'ID FAX locale sulla macchina ricevente. Verificare con l'altra parte.</p>
U03500	<p>Si è tentato di eseguire una ricezione con subindirizzo in casella pubblica con un fax della stessa marca ma sul fax remoto non è stata registrata la casella con subindirizzo specificata. Verificare con il contatto.</p>
U03600	<p>Si è tentato di eseguire una ricezione in casella pubblica con subindirizzo con un fax della stessa marca ma la comunicazione è stata interrotta perché la password del subindirizzo specificato non era corretta. Verificare con l'altra parte.</p>
U03700	<p>Si è tentato di eseguire una ricezione in casella pubblica con subindirizzo ma il fax remoto non supporta questa funzione oppure non vi erano documenti memorizzati in corrispondenza delle caselle di trasferimento (Box Subaddress).</p>
U04000	<p>La casella dell'indirizzo secondario specificato non è registrata su un fax della stessa marca oppure le password sono discordanti.</p>
U04100	<p>Il fax ricevente non supporta la funzione di comunicazione con subindirizzo oppure l'indirizzo secondario specificato non è corretto.</p>
U04200	<p>La trasmissione criptata è stata annullata perché la casella indicata non era registrata.</p>
U04300	<p>La trasmissione criptata è stata annullata perché il fax ricevente non supporta tale funzione.</p>
U04400	<p>La trasmissione criptata è stata annullata perché la chiave di codifica non corrisponde a quella registrata.</p>

Codice di errore	Possibile causa/soluzione
U04500	La ricezione criptata è stata annullata perché la chiave di codifica non corrisponde a quella registrata.
U05100	La trasmissione è stata annullata perché non sono state rispettate le regole di comunicazione a causa delle restrizioni di trasmissione impostate su questo fax. Verificare con il contatto.
U05200	La ricezione è stata annullata perché non sono state rispettate le regole di comunicazione a causa delle restrizioni di ricezione impostate su questo fax.
U05300	La ricezione è stata rifiutata dal fax ricevente perché non sono state rispettate le regole di comunicazione a causa delle restrizioni di ricezione impostate sul fax ricevente. Verificare con il contatto.
U14000	La ricezione nella Box SubAddress è stata interrotta per mancanza di spazio libero nella memoria di questo fax. Liberare dello spazio nella memoria stampando i dati in essa contenuti oppure annullare la ricezione Box SubAddress.
U14100	La trasmissione alla Box SubAddress o alla casella dell'indirizzo secondario di un fax della stessa marca è stata interrotta per mancanza di spazio libero in memoria del fax ricevente. Verificare con il contatto.
U19000	La ricezione in memoria è stata interrotta per mancanza di spazio libero nella memoria di questo fax. Liberare dello spazio nella memoria stampando i dati in essa contenuti e chiedere al mittente di inviare nuovamente il fax.
U19100	La trasmissione è stata interrotta per mancanza di spazio libero nella memoria del fax ricevente. Verificare con il contatto.
U19300	La trasmissione è stata interrotta a causa di un errore dati verificatosi durante l'invio. Ritrasmettere.

Problemi e soluzioni

Quando si verifica un problema eseguire innanzitutto le verifiche indicate. Se il problema non si risolve, contattare il rivenditore o il centro assistenza.

Sintomo	Controllo	Azione correttiva	Pagina di riferimento
Impossibile trasmettere un documento.	Il cavo modulare è collegato correttamente?	Collegare correttamente il cavo modulare.	—
	Viene visualizzato <i>Errore di invio</i> ?	Eliminare la causa dell'errore e ritrasmettere.	9-6
	È attivata la restrizione TX (trasmissione)?	Annullare la restrizione TX.	8-10
	È in uso una linea telefonica IP?	È possibile annullare temporaneamente l'errore di comunicazione modificando l'impostazione di [Veloc. iniz. TX] in Trasmissione.	8-7
Impossibile eseguire la comunicazione criptata.	Fax trasmittente e fax ricevente sono configurati correttamente?	Verificare le registrazioni configurate sul fax trasmittente e sul fax ricevente.	5-24
Impossibile utilizzare la funzione di commutazione remota.	Si sta utilizzando una linea telefonica a impulsi?	Alcuni telefoni potrebbero trasmettere segnali a toni tramite i tasti. Fare riferimento al manuale del telefono.	—
	Il numero di commutazione remota è corretto?	Verificare la registrazione. (Impostazione predefinita: 55)	8-8
Non viene eseguita la stampa dopo la ricezione.	È attivata la funzione di inoltrò da memoria?	Verificare la destinazione di inoltrò.	5-2
Impossibile ricevere un documento.	Il cavo modulare è collegato correttamente?	Collegare correttamente il cavo modulare.	—
	Viene visualizzato <i>Errore comunicazione</i> ?	Eliminare la causa dell'errore e chiedere al mittente di ritrasmettere il fax.	9-6
	È in uso una linea telefonica IP?	È possibile annullare temporaneamente l'errore di comunicazione modificando l'impostazione di [Velocità iniziale RX] in Ricezione.	8-8
	È attivata la restrizione RX (ricezione)?	Annullare la restrizione RX.	8-10
Impossibile eseguire la ricezione in memoria.	Vi è spazio sufficiente in memoria?	Eseguire la ricezione quando in memoria vi è spazio sufficiente oppure liberare spazio nella memoria.	—
Impossibile eseguire la trasmissione con indirizzo secondario.	Il fax remoto supporta la funzione di trasmissione tramite indirizzo secondario?	Non è possibile eseguire una trasmissione con indirizzo secondario se il fax remoto non supporta questa funzione.	—
	L'indirizzo secondario e la password immessi sono uguali a quelli registrati sul fax remoto?	Se le impostazioni sul proprio sistema sono corrette, verificare quelle del fax remoto. Questo sistema non utilizza la password indirizzo secondario per la ricezione.	5-17
	Sul fax remoto vi è spazio sufficiente in memoria?	Verificare con il contatto.	—
Impossibile eseguire l'inoltrò da memoria.	La funzione di inoltrò da memoria è attivata?	Verificare l'impostazione di inoltrò da memoria.	5-2

Sintomo	Controllo	Azione correttiva	Pagina di riferimento
Impossibile eseguire un inoltro da memoria con indirizzo secondario.	Il fax remoto supporta la funzione di trasmissione tramite indirizzo secondario?	Non è possibile eseguire una trasmissione con indirizzo secondario se il fax remoto non supporta questa funzione.	—
	L'indirizzo secondario immesso è uguale a quello registrato sul fax remoto?	Se le impostazioni sul proprio sistema sono corrette, verificare quelle del fax remoto. Questo sistema non utilizza la password indirizzo secondario per la ricezione.	5-2
Impossibile stampare dalla Box SubAddress.	Alla casella è assegnata una password?	Immettere la password corretta.	5-10
Impossibile utilizzare la ricezione polling.	La trasmissione polling è utilizzata correttamente sul fax trasmittente?	Verificare con il contatto.	—
Impossibile utilizzare la comunicazione tramite bacheca con indirizzo secondario.	Il fax remoto supporta questo tipo di comunicazione?	Se il fax remoto non supporta questa funzione, non può ricevere fax tramite bacheca con indirizzo secondario. Verificare con il contatto.	—
	L'indirizzo secondario o la password immessi sono corretti?	Se le impostazioni sul proprio sistema sono corrette, verificare quelle del fax remoto.	—

Domande frequenti

Di seguito si riportano le domande più frequenti ricevute dopo l'acquisto di questo prodotto.

	Domanda	Risposta
1	Quando invio i fax, voglio aggiungere il timbro completamente.	Questo prodotto non dispone della funzione del timbro completamente.
2	Vorrei inviare e ricevere fax a colori.	Le immagini fax vengono trasmesse e ricevute in bianco e nero.

10 Appendice

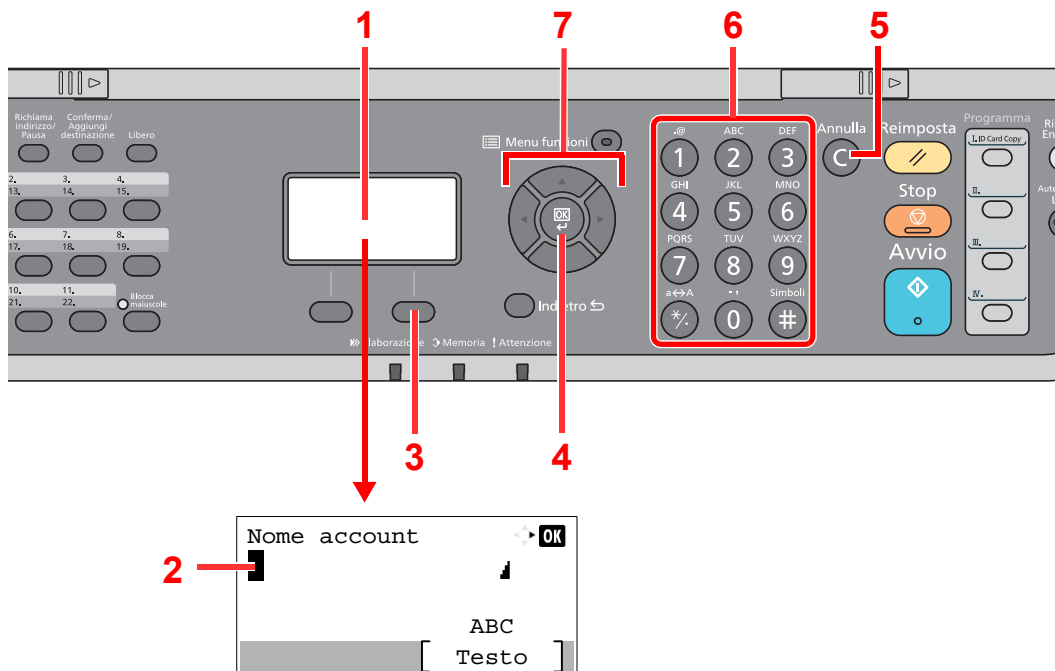
In questo capitolo vengono trattati i seguenti argomenti:

Metodo di immissione dei caratteri	10-2
Specifiche	10-7
Mappa menu	10-9
Formato fax ricevuto e priorità alimentazione (modello Europeo)	10-15

Metodo di immissione dei caratteri

Questa sezione spiega come immettere i caratteri.

Utilizzo dei tasti



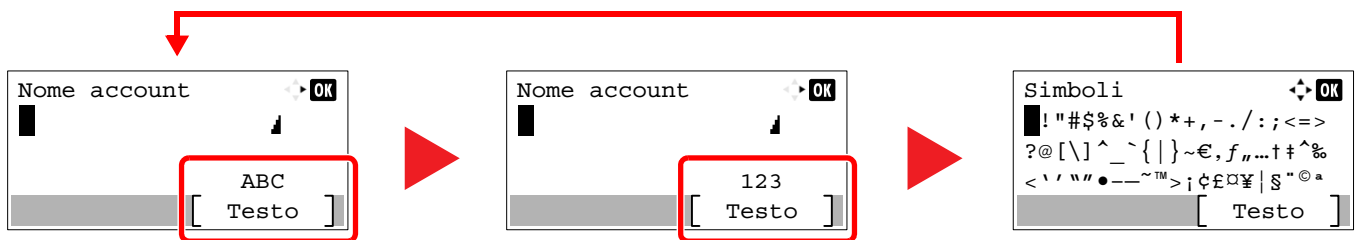
N.	Voce/tasto	Descrizione
1	Display	Visualizza i caratteri immessi.
2	Cursore	I caratteri vengono inseriti nella posizione in cui si trova il cursore.
3	Tasto di selezione destro	Premere questo tasto per selezionare il tipo di carattere da immettere. (Quando compare la voce [Testo]).
4	Tasto [OK]	Premere questo tasto per confermare l'immissione e ritornare alla schermata precedente all'immissione. Per immettere un simbolo, premere questo tasto per confermare il simbolo selezionato.
5	Tasto [Annulla]	Premere questo tasto per cancellare i caratteri.
6	Tasti numerici	Premere questi tasti per immettere caratteri e simboli.
7	Tasti freccia	Premere questi tasti per selezionare la posizione di immissione o per selezionare un carattere dal relativo elenco.

Selezione del tipo di caratteri

Sono disponibili i seguenti tre tipi di caratteri:

Tipi	Descrizione
ABC	Per immettere caratteri alfabetici.
123	Per immettere numeri.
Simboli	Per immettere simboli.

Nella schermata di immissione dei caratteri, premere [**Testo**] per selezionare il tipo di carattere che si desidera immettere.



Ogni volta che si preme [**Testo**], il tipo di carattere si commuta come segue: [ABC], [123], [Simboli], [ABC]...

Caratteri che possono essere immessi utilizzando i tasti numerici

La seguente tabella elenca i caratteri che possono essere immessi utilizzando i tasti numerici.

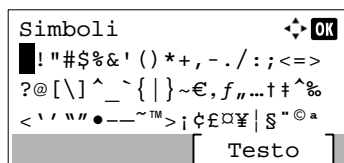
Tasti	Caratteri (A ogni pressione del tasto, il carattere cambia nell'ordine da sinistra a destra)									
.@ 1	.	@	-	_	/	:	~	1	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)	
1	1 (Durante l'immissione numerica)									
ABC 2	a	b	c	A	B	C	2	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
2	2 (Durante l'immissione numerica)									
DEF 3	d	e	f	D	E	F	3	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
3	3 (Durante l'immissione numerica)									
GHI 4	g	h	i	G	H	I	4	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
4	4 (Durante l'immissione numerica)									
JKL 5	j	k	l	J	K	L	5	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
5	5 (Durante l'immissione numerica)									
MNO 6	m	n	o	M	N	O	6	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
6	6 (Durante l'immissione numerica)									
PQRS 7	p	q	r	s	P	Q	R	S	7	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)
7	7 (Durante l'immissione numerica)									
TUV 8	t	u	v	T	U	V	8	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)		
8	8 (Durante l'immissione numerica)									

Tasti	Caratteri (A ogni pressione del tasto, il carattere cambia nell'ordine da sinistra a destra)																	
wxyz 9	w	x	y	z	W	X	Y	Z	9	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)								
9	9 (Durante l'immissione numerica)																	
., 0	.	,	-	_	'	!	?	(spazio)	0	(I caratteri si ripetono partendo dal primo a sinistra)								
0	0 (Durante l'immissione numerica)																	
a↔A */_	Premere per modificare il carattere in corrispondenza del quale si trova il cursore, commutando da maiuscolo a minuscolo.																	
*/_	"" o "." (Durante l'immissione numerica)																	
Simboli #	!	"	#	\$	%	&	'	()	*	+	,	-	.	/	:	;	Visualizza l'elenco dei simboli. ➔ Immissione dei simboli (pagina 10-4)
#	<	=	>	?	@	[\]	^	_	`	{		}	~			
#	# (Durante l'immissione numerica)																	
	* In base alla funzione selezionata, alcuni simboli non possono essere immessi.																	

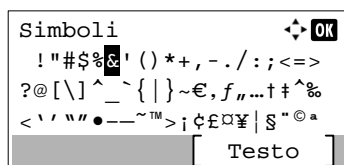
Immissione dei simboli

È possibile immettere i simboli.

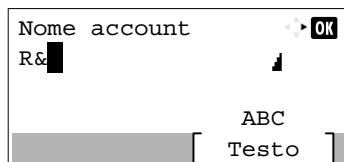
- 1 Selezionare il tasto [#]. Visualizza l'elenco dei simboli.



- 2 Premere il tasto [▲], [▼], [▶] o [◀] per spostare il cursore e selezionare il simbolo da immettere.



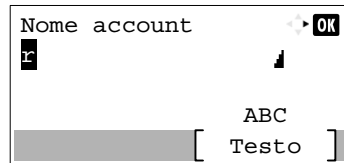
- 3 Selezionare il tasto [OK]. Il simbolo selezionato viene immesso.



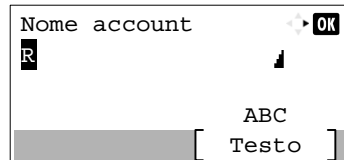
Immissione dei caratteri

Attenersi a questa procedura per immettere, ad esempio, "R&D".

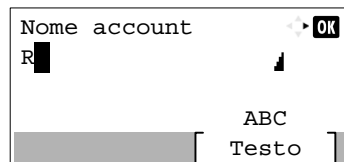
- 1 Premere il tasto [7] tre volte. Viene immesso il carattere [r].



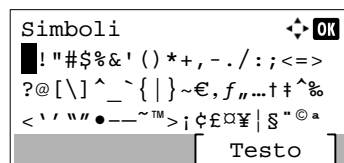
- 2 Selezionare il tasto [*/.]. [r] cambia in [R].



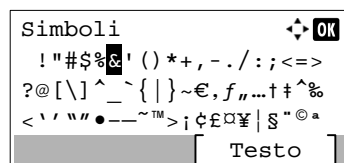
- 3 Selezionare il tasto [▶]. Il cursore si sposta verso destra.



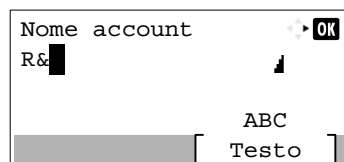
- 4 Selezionare il tasto [#]. Visualizza l'elenco dei simboli.



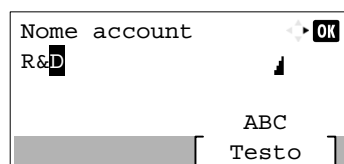
- 5 Premere il tasto [▲] o [▼] per spostare il cursore e selezionare [&].



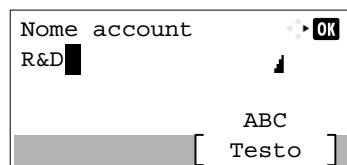
- 6 Selezionare il tasto [OK]. Viene immesso [&].



- 7 Premere il tasto [3] quattro volte. Viene immesso il carattere [D].



8 Selezionare il tasto [▶].



Specifiche

✔ IMPORTANTE

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

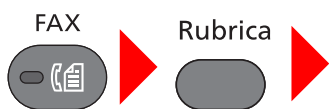
Funzioni FAX

Voce	Descrizione
Compatibilità	G3
Linea telefonica	Linea telefonica dell'abbonato
Durata della trasmissione	Meno di 3 secondi (33.600 bps, JBIG, ITU-T A4-R #1 chart)
Velocità di trasmissione	33.600/31.200/28.800/26.400/24.000/21.600/19.200/16.800/14.400/12.000/ 9.600/7.200/4.800/2.400 bps
Schema di codifica	JBIG/MMR/MR/MH
Correzione degli errori	ECM
Dimensione originale	Larghezza massima: 216 mm, Lunghezza massima: 915 mm
Alimentazione automatica dei documenti	Massimo 75 fogli (con l'alimentatore di originali)
Risoluzione	Scansione: 200 × 100 dpi Normale (8 punti/mm × 3,85 linee/mm) 200 × 200 dpi Fine (8 punti/mm × 7,7 linee/mm) 200 × 400 dpi Super (Super Fine) (8 punti/mm × 15,4 linee/mm) 400 × 400 dpi Ultra (Ultra Fine) (16 punti/mm × 15,4 linee/mm) Stampa: 600 × 600 dpi
Gradazioni	256 sfumature (diffusione dell'errore)
Tasto one touch	22 tasti
Trasmissione multipla	Fino a 100 destinazioni
Ricezione sostitutiva in memoria	256 fogli o più (con ITU-T A4 #1)
Capacità di memorizzazione delle immagini	1.536 MB
Stampa dei rapporti	Rapporto dei risultati di invio, rapporto dei risultati di ricezione del fax, rapporto delle attività, pagina di stato

Funzioni FAX di rete

Voce	Descrizione
Hardware	Computer compatibile IBM PC-AT
Interfaccia	10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T
Sistema operativo	Windows Server 2012/2016/2019 e Windows 8.1/10/11
Risoluzione di trasmissione	Ultra fine (400 × 400dpi), Fine (200 × 200dpi), Normale (100 × 200dpi)
Formato documenti	A4, A5, B5(JIS), Folio, Letter, Legal, Statement
Trasmissione FAX differita	In base alle impostazioni configurate sul driver FAX di rete (è possibile definire un valore ad incrementi di 1 minuto entro le 24 ore successive).
Trasmissione e stampa	Si può trasmettere un fax e contestualmente stamparlo sulla periferica.
Trasmissione a più destinazioni	Fino a 100
Job Accounting	Si richiede l'immissione di Nome utente e Password di login nel driver Network FAX se sul dispositivo fax è attivata l'opzione Login utente. Si richiede l'immissione di un ID Account nel driver Network FAX se sul dispositivo fax è attivata l'opzione Job Accounting.
Pagina copertina	Per la copertina da allegare si può selezionare un modello utilizzando il driver Network FAX oppure si può creare un modello personalizzato.

Mappa menu



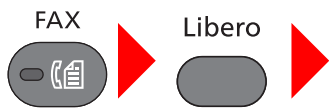
Rubrica (pagina [3-11](#))



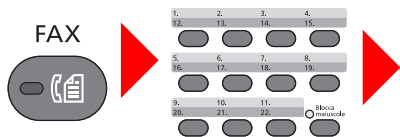
Richiama (pagina [3-3](#))



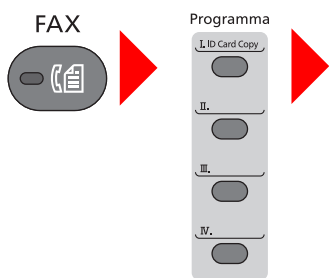
Verifica e modifica delle destinazioni (pagina [3-4](#))



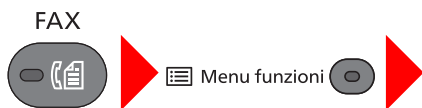
Trasmissione manuale (pagina [3-24](#))
Ricezione manuale (pagina [4-4](#))



Tasti One Touch (pagina [3-12](#))



Programma (pagina [3-28](#))



- Modo silenzioso (pagina [3-18](#))
- F.to originale (pagina [3-18](#))
- Immagine orig. (pagina [3-18](#))
- Risoluzione FAX (pagina [3-19](#))
- Orient originale (pagina [3-19](#))
- Scan. continua (pagina [3-19](#))
- Originale lungo (pagina [3-20](#))
- Voce nome file (pagina [3-20](#))
- Avviso fine lav.(pagina [3-20](#))
- TX FAX differita (pagina [3-21](#))
- TX FAX diretta (pagina [3-22](#))
- RX Polling FAX (pagina [5-18](#))
- Rapporto TX FAX (pagina [3-23](#))
- Densità (pagina [3-23](#))
- Fr/retro (pagina [3-23](#))

Status/
Canc. Lav.



Stato lavori stm (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Stato lavori inv (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Stato proc. mem. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Lav. Programmato (pagina 3-21)	
Lista stampe (pagina 7-3)	
Lista invii (pagina 7-3)	
Reg. proc. mem. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Registro lav.FAX	Reg. FAX TX (pagina 7-3)
	Registro FAX RX (pagina 7-3)
	Rap. FAX TX (pagina 7-7)
	Rap. FAX RX (pagina 7-7)
Scanner (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Stampante (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
FAX	No linea (pagina 3-8 , pagina 4-3)
Stato toner (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Stato carta (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Unità USB (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
SSD (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Tastiera (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Rete (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Wi-Fi (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Wi-Fi Direct (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Rete opzionale (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Protezione (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	

Menu Sistema/
Contatore



Rapporto (pagina 8-4)	Stampa rapporto (pagina 8-4)	Mappa menu (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema).
		Elenco impost. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema).
		Pagina stato (pagina 7-8)
		Elenco caratteri (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)
		Stato rete opz. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)
		Cancellaz. dati (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)
	Imp. rapp Ammin. (pagina 7-7)	Rap. FAX TX (pagina 7-7)
		Rap. FAX RX (pagina 7-7)
	Imp. rapp. Risul	Invia risultato (pagina 7-4)
		Risult. RX FAX (pagina 7-6)
		Avviso fine lav.(pagina 8-4)
		Cron. reg. lav. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)
	Contat. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Sistema/Rete (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
Uten/Job Account (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
Proprietà utente (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		




















Impostaz. comuni	Lingua (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Schermata pred. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Audio (pagina 8-5)	Altoparlante FAX (pagina 8-5)	
		Monitor FAX (pagina 8-5)	
	Lumin. display (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Imp. carta/orig (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Limite pred. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Misura (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Gestione errori (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Impost data (pagina 2-6)		
	Impost. timer	Tempo inutiliz. (pagina 8-17)	
	Impostaz predefinite funz .	Risoluzione FAX (pagina 8-5)	
		Cont.scn-FAX (pagina 8-5)	
	Operazione login (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Modo RAM Disk (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Memoria opz. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Vis. Stato/Reg. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Tipo tastiera (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Toner scarso (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Stampa remota (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	MostraMessSpeggn. (pagina 8-6)		
	Imp.Risp.energia (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
	Stampa ms.banner (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		
Sospendi/Riprendi (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)			
Copia (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)			
Stampante (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)			
Invio (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)			

FAX (pagina 8-6)	TX/RX comune	Chiave crittogr. (pagina 5-24)
	Trasmissione (pagina 8-6)	TTI (pagina 2-7)
		Nome FAX locale (pagina 2-7)
		Nome account (pagina 8-6)
		ID FAX locale (pagina 2-8)
		N. FAX locale (pagina 2-8)
		Modo selez. FAX (pagina 2-9)
		Numero tent. (pagina 8-6)
		TX ECM (pagina 2-9)
		Veloc. iniz. TX (pagina 2-9)
		ScanContC/Lastra (pagina 8-7)
	Ricezione (pagina 8-7)	Tipo supp. FAX (pagina 8-7)
		Squilli (norm.) (pagina 8-7)
		Squilli (TAD) (pagina 8-7)
		Squil.(FAX/TEL) (pagina 8-7)
		Impost. inoltro (pagina 5-2)
		Modo ricezione (pagina 8-7)
		Ora/Data RX (pagina 8-8)
		Stampa 2 in 1 (pagina 8-8)
		Stampa a gruppi (pagina 8-8)
Conn. remota SW (pagina 8-8)		
RX crittografata (pagina 5-24)		
Stampa fr/retro (pagina 8-8)		
RX ECM (pagina 8-8)		
Vel.iniz. RX (pagina 8-8)		
Limitaz. TX/RX (pagina 8-10)		
Sel. set tasti. (pagina 8-9)		
Immiss. dest. (FAX) (pagina 8-9)		
Cas. documenti	Casella person. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Box SubAddress (pagina 5-10)	
	Casella lavoro (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
	Casella polling (pagina 5-18)	
	Sel. set tasti. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	
Applicazione (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)		

Modifica destin.	Rubrica (pagina 2-11)
	Modifica restriz (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)
	StampaLista (pagina 2-16)
	Pred. rubrica (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)
Regol./Manut. (vedere la <i>Guida alle funzioni</i> del sistema)	

Formato fax ricevuto e priorità alimentazione (modello Europeo)

Se nei cassette non è caricata della carta con formato e orientamento identici a quelli del fax ricevuto, il sistema seleziona automaticamente la carta secondo le seguenti priorità.

		Formato del fax ricevuto				
Priorità		A5	A4	Folio	A4 Originali lunghi*	Folio Originali lunghi**
						
Formato carta	1	A5*** 	A4 	Folio 	A4 	Folio 
	2	A4 	Folio 	A4 		A4**** 
	3	Folio 	B5***,***** 	A4 		A4 
	4	B5*** 				


* A4 Originali lunghi: Originali di lunghezza superiore al formato A4 nella direzione di alimentazione della carta.

** Folio Originali lunghi: Originali di lunghezza superiore al formato Folio nella direzione di alimentazione della carta.

*** Paper orientation is different from the received document. The image is printed after being rotated 90° automatically.

**** Le immagini la cui lunghezza supera la lunghezza del formato Folio (330 mm) vengono ricevute e stampate su carta A4 senza essere suddivise.

***** Le immagini di lunghezza inferiore alla lunghezza verticale del formato A4 (297 mm) vengono ricevute e ridotte, quindi stampate su carta B5 (larghezza orizzontale pari a 182 mm).

 : indica la stampa su due fogli.

NOTA

Se è selezionato il tipo di carta in *Tipo di supporto*, il documento ricevuto viene stampato utilizzando l'alimentazione carta corrispondente.

► [Tipo di supporto per la stampa \(pagina 4-6\)](#)

Se si seleziona **[Tutti i tipi di supporti]**, non è possibile specificare un tipo di carta per la stampa dei fax.

Indice analitico

A

- Accounting utenti
 - Contenuto 8-19
 - Login 3-15
- Alimentatore di originali 2-3
- Annulla
 - Annullamento delle trasmissioni polling 5-20
- Annullamento
 - Annullamento di una trasmissione differita 3-22
 - Annullamento di una trasmissione diretta 3-23
 - Annullamento trasmissione (scollegamento della comunicazione) 3-8
- Audio
 - Altoparlante FAX 8-5
 - Lavoro terminato 8-5
 - Monitor FAX 8-5

C

- Chiamata a catena 3-27
- Commutazione automatica Fax/Segreteria telefonica 5-30
- Comunicazione con indirizzo secondario 5-10
 - Password indirizzo secondario 5-10
 - Sub Address 5-10
 - Trasmissione tramite indirizzo secondario 5-17
- Comunicazione criptata 5-24
 - Eliminazione dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia 5-26
 - Impostazione della ricezione criptata 5-27
 - Modifica dei contenuti di registrazione della chiave di crittografia 5-25
 - N. casella crittografia 5-24
 - N. chiave di crittografia 5-24, 5-25
 - Registrazione della chiave di crittografia 5-25
 - Utilizzo della trasmissione criptata 5-26
- Comunicazione polling 5-18
 - Eliminazione di documenti in una casella polling 5-23
 - Ricezione polling 5-20
 - Ricezione tramite bacheca con indirizzi secondari 5-20
 - Stampa da una casella polling 5-22
 - Trasmissione polling 5-18
 - Verifica 5-23
- Convenzioni utilizzate in questa guida vi
- Cronologia dei lavori fax 7-3
- Cronologia lavori fax
 - Schermata registro lavori 7-3

D

- Data 2-6
- Data e ora di ricezione 4-7
- Densità 3-23
- Driver FAX
 - Configurazione 6-3
 - Installazione del driver FAX 6-4

- Procedura di invio 6-2
- Procedura di ricezione 6-2
- Trasmissione di base 6-6

E

- Elenco dei codici di errore 9-6
- e-mail di avviso
 - Avviso di fine lavoro 3-20

F

- Firma digitale per l'e-mail 5-7
- Formato del fax ricevuto e priorità alimentazione 10-15
- Formato originale 3-18
- Fronte/retro 3-23
- Funzione Box Sub Address
 - Cancellazione 5-13
 - Eliminazione 5-26
 - Modifica 5-12, 5-25
 - Registrazione 5-11
- Funzione Box SubAddress 5-10
 - Cancellazione degli originali da una Box SubAddress 5-16
 - Cancellazione degli originali da una Box SubAddress dopo la stampa 5-15
 - Stampa degli originali da una Box SubAddress 5-13
 - Stampa dell'elenco delle Box SubAddress 5-16
 - Verifica 5-14
- Funzione di commutazione remota 5-34, 8-8
 - Registrazione 8-8
 - Utilizzo 5-34
- Funzione per la trasmissione a lotti 3-21

G

- Gestione degli account 8-19
- Gestione dell'accesso utenti
 - Login 3-15
 - Logout 3-15

I

- ID FAX locale 8-6
- Immagine originale 3-18
- Impossibile eseguire la trasmissione con indirizzo secondario 9-9
- Impossibile ricevere un documento 9-9
- Impossibile trasmettere un documento 9-9
- Impostazione PBX 2-10
- Impostazioni di inoltrare 5-2
 - Embedded Web Server RX 5-9
 - Indicazione della destinazione per l'inoltrare 5-2
- Impostazioni fax predefinite 8-2
- Indicatori 9-2

J

- Job Accounting 8-19
 - Comunicazione soggetta alla contabilità lavori 8-19
 - Contenuto 8-19
 - Limite 8-20
 - Login 3-16

L

- Limitazione TX
 - N. di fax autorizzati [8-11](#)
 - N. ID autorizzato [8-14](#)
 - Numeri di fax rifiutati [8-13](#)
- Linea telefonica [8-6](#)
- Login [3-15](#)
- Logout [3-15](#)

M

- Mappa menu [10-9](#)
- Messaggi [9-4](#)
- Metodo di immissione dei caratteri [10-2](#)
- Modalità di ricezione [4-2](#)
- Modo silenzioso [3-18](#)

N

- N. FAX locale [8-6](#)
- N. ID autorizzato
 - Eliminazione [8-15](#)
 - Modifica [8-15](#)
 - Registrazione [8-14](#)
- Network FAX
 - Configurazione [6-3](#)
 - Installazione del driver FAX [6-4](#)
 - Procedura di invio [6-2](#)
 - Procedura di ricezione [6-2](#)
 - Trasmissione di base [6-6](#)
- Nome FAX locale [8-6](#)
- Nomi e funzioni dei componenti [2-2](#)
- Non viene eseguita la stampa [9-9](#)
- Notifica e-mail
 - Invio del rapporto di ricezione fax [7-9](#)
- Numeri di fax autorizzati
 - Eliminazione [8-12](#)
 - Modifica [8-12](#)
 - Registrazione [8-11](#)
- Numeri di fax rifiutati
 - Eliminazione [8-14](#)
 - Modifica [8-13](#)
 - Registrazione [8-13](#)

O

- Ora [2-6](#)
- Orientamento originale [3-19](#)
- Originale
 - Formato [viii](#)
- Originale lungo [3-20](#)

P

- Pannello comandi [2-4](#)
- Precauzioni per lo spegnimento del sistema [9-3](#)
- Problemi e soluzioni [9-9](#)
- Programma
 - Conferma [3-29](#)
 - Eliminazione [3-29](#)
 - Registrazione [3-28](#)
 - Richiamo [3-29](#)
 - Sovrascrittura [3-29](#)

R

- Rapporto
 - Formato destinatario [7-9](#)
 - Rapporti dei risultati di ricezione FAX [7-6](#)
 - Rapporti dei risultati di trasmissione [7-4](#)
 - Rapporto attività [7-7](#)
 - Rapporto dei lavori annullati prima dell'invio [7-5](#)
 - Stampa dell'elenco delle Box SubAddress [5-16](#)
- Rapporto TX FAX [3-23](#)
- Restrizione di invio
 - Impostazione restrizioni di invio [8-15](#)
 - Impostazione restrizioni di ricezione [8-16](#)
 - Ricezione da un numero sconosciuto [8-16](#)
- Restrizione di trasmissione [8-10](#)
 - Prerequisiti [8-10](#)
 - Requisiti di autorizzazione comunicazione [8-10](#)
 - Requisiti di rifiuto della ricezione [8-11](#)
- Ricezione con commutazione automatica FAX/TEL [5-28](#)
- Ricezione fax automatica [4-2](#), [8-7](#)
- Ricezione in memoria [4-3](#)
- Ricezione manuale [4-4](#), [5-33](#)
- Ricezione tramite bacheca con indirizzi secondari [5-20](#)
- Richiamata
 - Modifica numero tentativi [8-6](#)
- Riselezione [3-3](#)
- Risoluzione TX FAX [3-19](#)
- Rubrica [2-11](#), [3-11](#)
 - Aggiunta di un contatto [2-11](#)
 - Aggiunta di un gruppo [2-13](#)
 - Modifica/Eliminazione [2-15](#)
 - Ricerca [3-11](#)
 - Selezione di una destinazione [3-11](#)
 - Stampa dell'elenco degli indirizzi [2-16](#)
- RX crittografia [8-8](#)
- RX ECM [8-8](#)

S

- Scansione continua [3-19](#)
- Schermata di conferma delle destinazioni [7-11](#)
- Selezione del TTI (Transmit Terminal Identification) [8-6](#)
- Sistema (nomi dei componenti) [2-2](#)
- Specifiche [10-7](#)
- Squil.
 - FAX/TEL [8-7](#)
- Squilli
 - Normale [8-7](#)
 - Segreteria telefonica [8-7](#)
- Stampa 2 in 1 [4-7](#)
- Stampa a gruppi [4-7](#), [8-8](#)
- Stampa fr/retro [8-8](#)
- Stampa fronte/retro [4-7](#)
- Stato della trasmissione [3-6](#)

T

- Tasto one touch [2-17](#)
 - Inserimento di una destinazione [2-17](#)
 - Modifica/eliminazione [2-18](#), [2-19](#)
 - Selezione di una destinazione [3-12](#)
- Tempo inutilizzabile [8-17](#)
- Tipo di supporto FAX [4-6](#)

Tipo di supporto per la stampa [4-6](#)
Trasmissione a più destinazioni [3-13](#)
Trasmissione con interruzione [3-26](#)
Trasmissione criptata e-mail [5-7](#)
Trasmissione da memoria [3-2](#)
Trasmissione di un lavoro fax prioritario [3-6](#)
Trasmissione differita
 Trasmissione immediata [3-22](#)
Trasmissione diretta
 Annullamento [3-23](#)
Trasmissione FAX differita
 Trasmissione immediata [3-22](#)
Trasmissione FAX diretta
 Annullamento [3-23](#)
Trasmissione manuale [3-24](#), [5-32](#)
Trasmissione standby [3-25](#)
TX ECM [8-7](#)
TX FAX differita [3-21](#)
TX FAX diretta [3-22](#)

U

Uso Nome account [8-6](#)

V

Veloc. iniz. TX [8-7](#)
Velocità iniziale RX [8-8](#)
Verifica dei risultati di trasmissione
e dello stato di registrazione [7-2](#)
Voce nome file [3-20](#)

**QUALITY
CERTIFICATE**

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

